Eiropas Parlaments
2024-2029

Kultūras un izglītības komiteja
Pilsoņu brīvību, tieslietu un iekšlietu komiteja

2025/0550(COD)

22.6.2026

GROZĪJUMI Nr. 1225 - 1530

Ziņojuma projekts
Emma Rafowicz, Alice Kuhnke
(PE787.746v01-00)

Priekšlikums izveidot programmu “AgoraEU” 2028.–2034. gada periodam un atcelt Regulas (ES) 2021/692 un (ES) 2021/818

Regulas priekšlikums
(COM(2025)0550 – 2025/0550(COD))

Grozījums Nr. 1225
Dainius Žalimas

Regulas priekšlikums
9. pants – 1. daļa – c punkts

Komisijas ierosinātais teksts	*Grozījums*
c) veicināt pilsonisko apziņu un labāku izpratni par Savienību, tās kopīgo vēsturi, atmiņām un daudzveidību ***nolūkā*** sekmēt savstarpēju sapratni un iecietību.	c) veicināt pilsonisko apziņu un labāku izpratni par Savienību, tās kopīgo vēsturi, ***arī par autoritāru un totalitāru režīmu nākšanu pie varas, par*** atmiņām un ***par*** daudzveidību ***un tādējādi*** sekmēt savstarpēju sapratni un iecietību.

Or. en

Grozījums Nr. 1226
Sebastian Tynkkynen

Regulas priekšlikums
9. pants – 1. daļa – c punkts

Komisijas ierosinātais teksts	*Grozījums*
c) veicināt pilsonisko apziņu un labāku izpratni par Savienību, tās ***kopīgo*** vēsturi***, atmiņām un daudzveidību nolūkā*** sekmēt savstarpēju sapratni un ***iecietību***.	c) veicināt pilsonisko apziņu un labāku izpratni par Savienību, tās ***dalībvalstu*** vēsturi ***un daudzajiem sasniegumiem zinātnē, mākslā un kultūrā un tādējādi*** sekmēt savstarpēju sapratni un ***Eiropas identitātes veidošanos***.

Or. fi

Grozījums Nr. 1227
Loránt Vincze

Regulas priekšlikums
9. pants – 1. daļa – c punkts

Komisijas ierosinātais teksts	*Grozījums*
c) veicināt pilsonisko apziņu un labāku izpratni par Savienību***, tās*** kopīgo vēsturi***,*** atmiņām ***un*** daudzveidību ***nolūkā***	c) veicināt pilsonisko apziņu un labāku izpratni par Savienību ***un tās vērtībām,*** kopīgo vēsturi ***un*** atmiņām***, Savienības kultūras un valodu***

sekmēt savstarpēju sapratni un iecietību.	daudzveidību ***un tādējādi*** sekmēt savstarpēju sapratni un iecietību.

Or. en

Grozījums Nr. 1228
Łukasz Kohut, Loránt Vincze

Regulas priekšlikums
9. pants – 1. daļa – c punkts

Komisijas ierosinātais teksts	*Grozījums*
c) veicināt pilsonisko apziņu un labāku izpratni par Savienību***, tās*** kopīgo vēsturi, atmiņām un daudzveidību ***nolūkā*** sekmēt savstarpēju sapratni un iecietību.	c) veicināt pilsonisko apziņu un labāku izpratni par Savienību ***un tās vērtībām,*** kopīgo vēsturi, atmiņām un ***Savienības kultūras un valodu*** daudzveidību ***un tādējādi*** sekmēt savstarpēju sapratni un iecietību.

Or. en

Grozījums Nr. 1229
Gabriela Firea, Maria Guzenina

Regulas priekšlikums
9. pants – 1. daļa – ca punkts (jauns)

Komisijas ierosinātais teksts	*Grozījums*
	ca) atbalstīt vietēji iedibinātas izglītošanās iespējas, kas stiprina pilsoniskumu un piederības sajūtu Eiropai un ir īstenojamas bezpartejiski, pilnībā respektējot politisko plurālismu, un kas vieno tādus elementus kā līdzdalība kultūrā, mediju, digitālo līdzekļu un MI lietošanas prasmes, pamatprasmes un transversālas prasmes, brīvprātīgo darbs, mentorēšana un dialogs ar publiskā sektora iestādēm, un ko cita starpā panāk ar jauniešu pilsoniskajām laboratorijām, vietējām asamblejām, vienaudžu aktivitātēm, jauniešu veidotiem mediju formātiem, filmām, mediju klubiem un kopīgi īstenojamiem kultūras

projektiem, sadarbībā ar skolām, bibliotēkām, muzejiem, arhīviem, jauniešu centriem, sociālajiem dienestiem, kopienu mākslas organizācijām un vietējo pilsonisko sabiedrību, īpašu uzmanību pievēršot jauniešiem, kuri nav nodarbināti, neiegūst izglītību vai arodu, un kopienām, ko skārusi nabadzība, kas cieš no diskriminācijas, atrodas teritoriāli neizdevīgā situācijā, kas maz uzticas iestādēm vai kam Eiropas piedāvātās programmas un iespējas ir maz pieejamas.

Or. en

Grozījums Nr. 1230
Krzysztof Śmiszek, Matjaž Nemec, Maria Grapini, Katarina Barley, Csaba Molnár, Alessandro Zan, José Cepeda, Victor Negrescu

Regulas priekšlikums
9. pants – 1. daļa – ca punkts (jauns)

Komisijas ierosinātais teksts	*Grozījums*
	ca) atbalstīt, aizsargāt un stiprināt pilsonisko telpu un pilsoniskās sabiedrības dalībniekus, kas darbojas, lai uzturētu spēkā LES 2. pantā iedibinātās vērtības, cita starpā arī neatkarīga, pilsoniskās sabiedrības vadīta ES cilvēktiesību aizstāvju un pilsoniskās sabiedrības aizsardzības mehānisma veidošanos papildus un koordinēti ar jau esošajām iniciatīvām;

Or. en

Grozījums Nr. 1231
Nikola Minchev, Veronika Cifrová Ostrihoňová, Fabienne Keller, Laurence Farreng, Irena Joveva, Raquel García Hermida-Van Der Walle, Dainius Žalimas, Hilde Vautmans, Bernard Guetta, Hristo Petrov

Regulas priekšlikums
9. pants – 1. daļa – ca punkts (jauns)

Komisijas ierosinātais teksts	*Grozījums*
	ca) veicināt mediju kolektīvas lietošanas prasmi kā instrumentu, ar ko panākt pilsoniskās sabiedrības iesaisti un demokrātijas noturību, tā palīdzot nosargāt mediju plurālismu un tiesiskumu.

Or. en

Grozījums Nr. 1232
Krzysztof Śmiszek, Matjaž Nemec, Maria Grapini, Katarina Barley, Csaba Molnár, José Cepeda, Victor Negrescu

Regulas priekšlikums
9. pants – 1. daļa – cb punkts (jauns)

Komisijas ierosinātais teksts	*Grozījums*
	cb) nodrošināt, lai ES cilvēktiesību aizstāvju un pilsoniskās sabiedrības aizsardzības mehānisms garantētu agrīnu brīdināšanu, pārraudzību, tūlītēju palīdzību un holistisku aizsardzību pilsoniskās telpas dalībniekiem (tostarp cilvēktiesību aizstāvjiem un pilsoniskās sabiedrības organizācijām), kuriem ir bīstami darboties pamattiesību jomā, un šādu palīdzību piedāvāt ar fiziskas, psihosociālas, juridiskas, digitālas un finansiālas aizsardzības pasākumiem, vajadzības gadījumā palīdzot viņiem mainīt atrašanās vietu, un nodrošināt, lai būtu garantēti brīdināšanas un iestāžu reaģēšanas mehānismi;

Or. en

Grozījums Nr. 1233
Krzysztof Śmiszek, Matjaž Nemec, Maria Grapini, Katarina Barley, Csaba Molnár, José Cepeda, Victor Negrescu

Regulas priekšlikums
9. pants – 1. daļa – cc punkts (jauns)

Komisijas ierosinātais teksts	*Grozījums*
	cc) veicināt informētību par to, kādi aizsardzības pasākumi ir pieejami, un stiprināt sagatavotību un noturību pilsoniskajā telpā, lai nepieļautu uzbrukumus, vajāšanu, stratēģisku tiesvedību, iebiedēšanu un citus draudus, kuru mērķis ir vājināt LES 2. pantā minētās vērtības un iegrožot demokrātisku līdzdalību, un lai uz šādu apdraudējumu reaģētu un dotu tam pretsparu;

Or. en

Grozījums Nr. 1234
Krzysztof Śmiszek, Matjaž Nemec, Maria Grapini, Katarina Barley, Birgit Sippel, Csaba Molnár, José Cepeda

Regulas priekšlikums
9. pants – 1. daļa – cd punkts (jauns)

Komisijas ierosinātais teksts	*Grozījums*
	cd) nodrošināt, lai visas darbības, kas tiek atbalstītas saskaņā ar šo mērķi, būtu īstenotas ar intersekcionālu, dzimumsensitīvu un tiesībās sakņotu pieeju, cita starpā arī īpaši pasākumi, kuru mērķis ir aizsargāt cilvēktiesību aizstāves sievietes un citas grupas, kas saskaras ar paaugstinātu risku.

Or. en

Grozījums Nr. 1235
Krzysztof Śmiszek, Matjaž Nemec, Maria Grapini, Katarina Barley, Birgit Sippel, Csaba Molnár, Alessandro Zan, José Cepeda

Regulas priekšlikums
9.a pants (jauns)

Komisijas ierosinātais teksts	*Grozījums*
	9.a pants

Sadaļa “Daphne”

Sadaļā “Daphne” konkrētais mērķis “pilnīga neiecietība pret dzimumvardarbību” ir vērsts uz šādām prioritātēm:

a) visos līmeņos nepieļaut, reaģēt un cīnīties pret jebkādu dzimumvardarbību, vardarbību pret sievietēm un meitenēm, cita starpā (bet ne tikai) pret vardarbību ģimenē, ekonomisku vardarbību, seksuālu vardarbību, cilvēktirdzniecību, jebkāda veida kaitīgu praksi, tai skaitā sieviešu un interseksuāļu dzimumorgānu kropļošanu, jebkāda veida dzemdniecības un ginekoloģisku vardarbību, kā arī vardarbību tiešsaistē, ekonomisku vardarbību, vardarbību ģimenē un jaunu veidu digitālo vardarbību, vardarbību pret sievietēm un meitenēm, arī kiberiebiedēšanu, dalīšanos ar intīmu vai manipulētu materiālu, nesaņemot personas piekrišanu, pret vajāšanu un uzmākšanos tiešsaistē un jebkādiem citiem jauniem dzimumvardarbības veidiem;

aa) visos līmeņos nepieļaut, reaģēt un cīnīties pret jebkādu vardarbību, kas skar bērnus, jauniešus un seniorus, LGBTIQ cilvēkus, cilvēkus ar invaliditāti, romu tautības cilvēkus, etniskās un rasu minoritātes, cilvēkus bez personu apliecinošiem dokumentiem un citas apdraudētas grupas;

b) aizsargāt un atbalstīt no a) un aa) apakšpunktā minētās vardarbības tieši un netieši cietušos un šādā vardarbībā izdzīvojušos, un tādēļ jo īpaši atvieglot iespējas vērsties tiesā un saņemt atbalsta pakalpojumus, tostarp atbalsta pakalpojumus sievietēm un citas specializētas zināšanas, ko piedāvā vietējo kopienu organizācijas, kā arī sniegt tiešu palīdzību vardarbībā cietušajiem un izdzīvojušajiem;

c) palīdzēt Savienībā īstenot mērķus, kas noteikti Eiropas Padomes Konvencijā par vardarbības pret sievietēm un vardarbības ģimenē novēršanu un apkarošanu un kas

noteikti Direktīvā (ES) 2024/1385;

d) atbilstoši Direktīvas (ES) 2024/1385 73. un 74. apsvērumam atbalstīt visaptverošu primāro, sekundāro un terciāro prevenciju, cita starpā arī izglītības programmas, kas risina dzimtes normu jautājumus, tai skaitā vispusīgu izglītošanu par seksualitāti un piekrišanu.

Or. en

Grozījums Nr. 1236
Diana Riba i Giner, Hannah Neumann

Regulas priekšlikums
9.a pants (jauns)

Komisijas ierosinātais teksts	*Grozījums*
	9.a pants
	Pilsoniskās telpas noturība
	Sadaļā "Savienības vērtības" konkrētais mērķis "pilsoniskās telpas noturība" ir vērsts uz šādām prioritātēm:
	a) aizsargāt demokrātisku pilsonisko telpu, kas sargā un veicina Savienības vērtības, kuras iedibinātas LES 2. pantā, un stiprināt šādas telpas noturību pret uzbrukumiem un draudiem no personām, kas vēlas iedragāt šīs vērtības;
	***b) izveidot holistisku un neatkarīgu Eiropas Savienības ātrās reaģēšanas mehānismu, kas nodrošinātu agrīnu brīdināšanu, tūlītēju visaptverošu aizsardzību, palīdzību un atbalstu, kā arī ilgtermiņa stabilizējošus pasākumus pilsoniskās telpas dalībniekiem (sevišķi cilvēktiesību aizstāvjiem un pilsoniskās sabiedrības organizācijām), kuriem ir bīstami darboties pamattiesību un pamatbrīvību, demokrātijas un tiesiskuma jomā neatkarīgi no tā, vai tie atrodas Savienībā vai aiz Savienības robežām, un minēto mehānismu veidot papildus un koordinēti ar esošajām iniciatīvām, kas**

jau piedāvā šādu atbalstu;

c) veicināt informētību par to, kādi pasākumi ir pieejami saskaņā ar šo pantu, un tādējādi panākt, ka pilsoniskā telpa ir gatava nevilcinoties reaģēt un cīnīties pret uzbrukumiem un draudiem no personām, kas vēlas iedragāt Savienības vērtības, kuras iedibinātas LES 2. pantā, un ka pilsoniskās telpas dalībniekiem ir garantēta iespēja netraucēti darīt savu darbu. Šā panta pirmās daļas b) apakšpunktā minētais Eiropas Savienības ātrās reaģēšanas mehānisms nodrošina holistisku aizsardzību, tai skaitā fizisku, psihosociālu, juridisku, administratīvu, digitālu un finansiālu aizsardzību un atbalstu, vajadzības gadījumā palīdzot mainīt atrašanās vietu, un ietver brīdināšanas un iestāžu pārdomātas reaģēšanas mehānismu, turklāt tas ir traumai adekvāts un dzimumsensitīvs daudzvalodu mehānisms.

Or. en

Grozījums Nr. 1237
Alessandro Zan, Krzysztof Śmiszek

Regulas priekšlikums
9.a pants (jauns)

Komisijas ierosinātais teksts	*Grozījums*
	9.a pants
	Savienības vērtības
	Saistībā ar vispārīgo mērķi, kas noteikts 3. panta 1. punktā, un saistībā ar konkrēto mērķi, kurš noteikts 3. panta 2. punkta c) apakšpunktā, sadaļa "CERV+" galvenokārt pievēršas tiesību aizsardzībai, veicināšanai un izpratnes vairošanai par tiesībām un tādēļ piedāvā finansiālu atbalstu pilsoniskās sabiedrības organizācijām, kas vietējā, valstiskā un transnacionālā mērogā šādas tiesības aktīvi popularizē un kultivē, tā nodrošinot, ka spēcīgāk ir aizsargātas un veicinātas

arī Savienības vērtības, kuras iedibinātas LES 2. pantā un Hartā, un veicinot demokrātiskākas Savienības, demokrātiska dialoga, līdztiesības un nediskriminēšanas, pārredzamības un labas pārvaldības veidošanos.

Or. en

Grozījums Nr. 1238
Krzysztof Śmiszek, Matjaž Nemec, Maria Grapini, Katarina Barley, Birgit Sippel, Csaba Molnár, Alessandro Zan, José Cepeda

Regulas priekšlikums
9.b pants (jauns)

Komisijas ierosinātais teksts	*Grozījums*
	9.b pants
	Sadaļa "Ārkārtas atbalsts pilsoniskajai telpai"
	Sadaļā "Ārkārtas atbalsts pilsoniskajai telpai" ES cilvēktiesību aizstāvju un pilsoniskās sabiedrības aizsardzības mehānisma konkrētais mērķis "ES cilvēktiesību aizstāvju un pilsoniskās sabiedrības aizsardzības mehānisms" ir vērsts uz šādām prioritātēm:
	a) palīdzēt pilsoniskās sabiedrības vadībā veidoties holistiskam un neatkarīgam ES cilvēktiesību aizstāvju un pilsoniskās sabiedrības aizsardzības mehānismam, kas nodrošinātu agrīnu brīdināšanu, kā arī tūlītēju visaptverošu aizsardzību, palīdzību un atbalstu pilsoniskās telpas dalībniekiem (sevišķi cilvēktiesību aizstāvjiem un pilsoniskās sabiedrības organizācijām), kuriem ir bīstami darboties pamattiesību jomā, un minēto mehānismu veidot papildus un koordinēti ar esošajām iniciatīvām, kas jau piedāvā šādu atbalstu;
	b) veicināt informētību par to, kādi pasākumi ir pieejami saskaņā ar šo pantu, un tādējādi panākt, ka pilsoniskā telpa ir gatava nevilcinoties reaģēt un cīnīties pret

uzbrukumiem un draudiem no personām, kas vēlas iedragāt Savienības vērtības, kuras iedibinātas LES 2. pantā, un ka pilsoniskās telpas dalībniekiem ir garantēta iespēja netraucēti darīt savu darbu. Šā panta pirmās daļas a) apakšpunktā minētais ES cilvēktiesību aizstāvju un pilsoniskās sabiedrības aizsardzības mehānisms nodrošina holistisku aizsardzību, tai skaitā fizisku, psihosociālu, juridisku, digitālu un finansiālu aizsardzību, vajadzības gadījumā palīdzot mainīt atrašanās vietu, un ietver brīdināšanas un iestāžu pārdomātas reaģēšanas mehānismu. Mehānisms darbojas ar intersekcionālu un dzimumsensitīvu pieeju un nodrošina adekvātu aizsardzību cilvēktiesību aizstāvēm sievietēm.

Or. en

Grozījums Nr. 1239
Alice Kuhnke, Emma Rafowicz

Regulas priekšlikums
IVa nodaļa (jauna)

Komisijas ierosinātais teksts	*Grozījums*
	IVa nodaļa. Sadaļa "Savienības vērtības"
	9.b pants
	Pilsoniskās telpas noturība
	Sadaļā "Savienības vērtības" konkrētais mērķis "pilsoniskās telpas noturība" ir vērsts uz šādām prioritātēm:
	a) aizsargāt demokrātisku pilsonisko telpu, kas sargā un veicina Savienības vērtības, kuras iedibinātas LES 2. pantā, un stiprināt šādas telpas noturību pret uzbrukumiem un draudiem no personām, kas vēlas iedragāt šīs vērtības;
	b) izveidot holistisku un neatkarīgu Eiropas Savienības ātrās reaģēšanas mehānismu, kas nodrošinātu agrīnu

brīdināšanu, kā arī tūlītēju visaptverošu aizsardzību, palīdzību un atbalstu pilsoniskās telpas dalībniekiem (sevišķi cilvēktiesību aizstāvjiem un pilsoniskās sabiedrības organizācijām), kuriem ir bīstami darboties pamattiesību jomā, un minēto mehānismu veidot papildus un koordinēti ar esošajām iniciatīvām, kas jau piedāvā šādu atbalstu;

c) veicināt informētību par to, kādi pasākumi ir pieejami saskaņā ar šo pantu, un tādējādi panākt, ka pilsoniskā telpa ir gatava nevilcinoties reaģēt un cīnīties pret uzbrukumiem un draudiem no personām, kas vēlas iedragāt Savienības vērtības, kuras iedibinātas LES 2. pantā, un ka pilsoniskās telpas dalībniekiem ir garantēta iespēja netraucēti darīt savu darbu.

d) sniegt atbalstu, kas vajadzīgs cilvēktiesību aizstāvjiem, kuriem var nākties vai kuri jau ir spiesti mainīt savu atrašanās vietu ES, un tādējādi garantēt viņu aizsardzību, atvieglot iespējas droši pārcelties uz citu pastāvīgu vietu un ar mērķtiecīga atbalsta sistēmām palīdzēt viņiem pārcelšanās posmā turpināt darboties cilvēktiesību jomā;

e) ar pilsoniskās telpas dalībnieku sadarbību, prakses apmaiņu un līdzvērtīgu partneru savstarpēju mācīšanos visā ES veicināt noturīgu pilsonisko telpu, atbalstot apmaiņu un tīklošanos gan konkrētās nozarēs, gan starpnozaru līmenī;

f) palīdzēt īstenot mērķus un darbības, kas iestrādāti ES Stratēģijā pilsoniskajai sabiedrībai.

Šā panta pirmās daļas b) apakšpunktā minētais Eiropas Savienības ātrās reaģēšanas mehānisms nodrošina holistisku aizsardzību, tai skaitā fizisku, psihosociālu, juridisku, digitālu un finansiālu aizsardzību, vajadzības gadījumā palīdzot mainīt atrašanās vietu, un ietver brīdināšanas un iestāžu pārdomātas reaģēšanas mehānismu.

Grozījums Nr. 1240
Pernando Barrena Arza

Regulas priekšlikums
IVa nodaļa (jauna)

Komisijas ierosinātais teksts	*Grozījums*
	IVa nodaļa. Sadaļa "Daphne"
	9.a pants
	Pilnīga neiecietība pret dzimumvardarbību
	Sadaļā "Daphne" konkrētais mērķis "pilnīga neiecietība pret dzimumvardarbību" ir vērsts uz šādām prioritātēm:
	a) visos līmeņos nepieļaut, reaģēt un cīnīties pret jebkādu dzimumvardarbību, vardarbību pret sievietēm un meitenēm, cita starpā (bet ne tikai) pret vardarbību ģimenē, ekonomisku vardarbību, seksuālu vardarbību, cilvēktirdzniecību, jebkāda veida kaitīgu praksi, tai skaitā sieviešu un interseksuāļu dzimumorgānu kropļošanu, jebkāda veida dzemdniecības un ginekoloģisku vardarbību, kibervardarbību, arī kiberiebiedēšanu, dalīšanos ar intīmu vai manipulētu materiālu, nesaņemot personas piekrišanu, pret vajāšanu un uzmākšanos tiešsaistē un jebkādiem citiem jauniem dzimumvardarbības veidiem;
	aa) visos līmeņos nepieļaut, reaģēt un cīnīties pret jebkādu vardarbību, kas skar bērnus, jauniešus un seniorus, LGBTIQ cilvēkus, cilvēkus ar invaliditāti, romu tautības cilvēkus, etniskās un rasu minoritātes, cilvēkus bez personu apliecinošiem dokumentiem un citas apdraudētas grupas;
	b) aizsargāt un atbalstīt no a) un aa) apakšpunktā minētās vardarbības tieši un netieši cietušos un šādā vardarbībā izdzīvojušos, un tādēļ jo īpaši atvieglot

iespējas vērsties tiesā un saņemt atbalsta pakalpojumus, tostarp atbalsta pakalpojumus sievietēm un citas specializētas zināšanas, ko piedāvā vietējo kopienu organizācijas, kā arī sniegt tiešu palīdzību vardarbībā cietušajiem un izdzīvojušajiem;

c) palīdzēt Savienībā īstenot mērķus, kas noteikti Eiropas Padomes Konvencijā par vardarbības pret sievietēm un vardarbības ģimenē novēršanu un apkarošanu un kas noteikti Direktīvā (ES) 2024/1385;

d) atbilstoši Direktīvas (ES) 2024/1385 73. un 74. apsvērumam atbalstīt visaptverošu primāro, sekundāro un terciāro prevenciju, cita starpā arī izglītības programmas, kas risina dzimtes normu jautājumus, un vispusīgu izglītošanu par seksualitāti un piekrišanu.

Or. en

Grozījums Nr. 1241
Pernando Barrena Arza

Regulas priekšlikums
IVb nodaļa (jauna)

Komisijas ierosinātais teksts	*Grozījums*
	IVb nodaļa Sadaļa "Ārkārtas atbalsts pilsoniskajai telpai"
	9.b pants
	ES cilvēktiesību aizstāvju un pilsoniskās sabiedrības aizsardzības mehānisms
	Sadaļā "Ārkārtas atbalsts pilsoniskajai telpai" konkrētais mērķis "ES cilvēktiesību aizstāvju un pilsoniskās sabiedrības aizsardzības mehānisms" ir vērsts uz šādām prioritātēm:
	a) palīdzēt pilsoniskās sabiedrības vadībā veidoties holistiskam un neatkarīgam ES cilvēktiesību aizstāvju un pilsoniskās sabiedrības aizsardzības mehānismam, kas nodrošinātu agrīnu brīdināšanu, kā

arī tūlītēju visaptverošu aizsardzību, palīdzību un atbalstu pilsoniskās telpas dalībniekiem (sevišķi cilvēktiesību aizstāvjiem un pilsoniskās sabiedrības organizācijām), kuriem ir bīstami darboties pamattiesību jomā, jo viņi ir pakļauti vajāšanai vai novērošanai, kam cita starpā tiek izmantota intruzīva novērošanas programmatūra, un minēto mehānismu veidot papildus un koordinēti ar esošajām iniciatīvām, kuras jau piedāvā šādu atbalstu;

b) veicināt informētību par to, kādi pasākumi ir pieejami saskaņā ar šo pantu, un tādējādi panākt, ka pilsoniskā telpa ir gatava nevilcinoties reaģēt un cīnīties pret uzbrukumiem un draudiem no personām, kas vēlas iedragāt Savienības vērtības, kuras iedibinātas LES 2. pantā, un ka pilsoniskās telpas dalībniekiem ir garantēta iespēja netraucēti darīt savu darbu.

Iepriekš a) apakšpunktā minētais ES cilvēktiesību aizstāvju un pilsoniskās sabiedrības aizsardzības mehānisms nodrošina holistisku aizsardzību, tai skaitā fizisku, psihosociālu, juridisku, digitālu un finansiālu aizsardzību, vajadzības gadījumā palīdzot mainīt atrašanās vietu, un ietver brīdināšanas un iestāžu pārdomātas reaģēšanas mehānismu. Mehānisms darbojas ar intersekcionālu un dzimumsensitīvu pieeju un nodrošina adekvātu aizsardzību cilvēktiesību aizstāvēm sievietēm.

Or. en

Grozījums Nr. 1242
Krzysztof Śmiszek, Matjaž Nemec, Maria Grapini, Katarina Barley, Birgit Sippel, Csaba Molnár, José Cepeda, Sandro Ruotolo, Marco Tarquinio, Victor Negrescu

Regulas priekšlikums
10. pants – 1. daļa – a punkts

Komisijas ierosinātais teksts	*Grozījums*

a) starpnozaru sadarbība un inovācija kultūras, mediju ***un pilsoniskajā jomā un*** publiskā diskursa integritātes ***aizsardzība***, tādējādi stiprinot ***demokrātisko*** noturību, sabiedrības ***sagatavotību un līdzdalību*** pilsoniskajā sabiedrībā un kultūrā;	a) ***pasākumi, kas sargā un veicina demokrātijas noturību, sabiedrības gatavību un iesaisti un kas nosargā publiskā diskursa un informācijas ekosistēmas integritāti, sevišķi saistībā ar kultūras, audiovizuālo, žurnālistikas un pilsonisko organizāciju spēju veidošanu, kā arī speciālistu kvalifikācijas celšanu un pārkvalificēšanos minētajās jomās;*** starpnozaru sadarbība un inovācija kultūras, ***neatkarīgu*** mediju***, žurnālistikas un pilsoniskās telpas jomā, kā arī*** publiskā diskursa integritātes ***stiprināšana un dezinformācijas atspēkošana informācijas ekosistēmā saistībā ar publiskā diskursa integritātes aizsardzību***, tādējādi stiprinot ***demokrātijas*** noturību, sabiedrības ***gatavību un iesaisti*** pilsoniskajā sabiedrībā un kultūrā ***un attiecīgās darbības īstenojot ar intersekcionālu pieeju atbilstoši Hartas 21. pantam un tiesu praksei***;

Or. en

Grozījums Nr. 1243
Sabine Verheyen, Hélder Sousa Silva, Bogdan Andrzej Zdrojewski, Manuela Ripa, Sunčana Glavak, Łukasz Kohut, Eleonora Meleti, Viktor Weisz, Giusi Princi

Regulas priekšlikums
10. pants – 1. daļa – a punkts

Komisijas ierosinātais teksts	*Grozījums*
a) starpnozaru ***sadarbība un inovācija*** kultūras, mediju un pilsoniskajā jomā un publiskā diskursa integritātes aizsardzība, tādējādi stiprinot ***demokrātisko*** noturību, sabiedrības ***sagatavotību un līdzdalību*** pilsoniskajā sabiedrībā un kultūrā;	a) ***atbalsts*** starpnozaru ***transnacionālai sadarbībai un inovācijai*** kultūras, mediju un pilsoniskajā jomā un publiskā diskursa integritātes aizsardzība, tādējādi stiprinot ***demokrātijas*** noturību, sabiedrības ***gatavību un iesaisti*** pilsoniskajā sabiedrībā un kultūrā ***un atzīstot, cik šajā kontekstā sabiedrībai būtiska ir kultūra, radošās izpausmes brīvība, mediju brīvība un mediju plurālisms un šo elementu potenciālā sinerģija***;

Or. en

Grozījums Nr. 1244
Catherine Griset, Fabrice Leggeri, Antonín Staněk, Juan Carlos Girauta Vidal, Annamária Vicsek

Regulas priekšlikums
10. pants – 1. daļa – a punkts

Komisijas ierosinātais teksts	*Grozījums*
a) starpnozaru sadarbība un inovācija kultūras, mediju un pilsoniskajā jomā ***un publiskā diskursa integritātes aizsardzība, tādējādi stiprinot demokrātisko noturību, sabiedrības sagatavotību un līdzdalību pilsoniskajā sabiedrībā un kultūrā***;	a) starpnozaru sadarbība un inovācija kultūras, mediju un pilsoniskajā jomā;

Or. fr

Grozījums Nr. 1245
Pernando Barrena Arza

Regulas priekšlikums
10. pants – 1. daļa – a punkts

Komisijas ierosinātais teksts	*Grozījums*
a) ***starpnozaru sadarbība un inovācija kultūras, mediju un pilsoniskajā jomā un publiskā diskursa integritātes aizsardzība, tādējādi stiprinot demokrātisko*** noturību***,*** sabiedrības ***sagatavotību un*** līdzdalību ***pilsoniskajā sabiedrībā un kultūrā***;	a) ***pasākumi, kas sargā un veicina demokrātijas un sabiedrības*** noturību ***un*** sabiedrības līdzdalību;

Or. en

Grozījums Nr. 1246
Sebastian Tynkkynen

Regulas priekšlikums
10. pants – 1. daļa – a punkts

Komisijas ierosinātais teksts	*Grozījums*
a) starpnozaru sadarbība un inovācija	a) starpnozaru sadarbība un inovācija

kultūras, mediju un pilsoniskajā jomā un publiskā diskursa ***integritātes*** aizsardzība, tādējādi stiprinot ***demokrātisko*** noturību, sabiedrības ***sagatavotību un līdzdalību*** pilsoniskajā sabiedrībā un kultūrā;	kultūras, mediju un pilsoniskajā jomā un publiskā diskursa ***daudzveidības un brīvības*** aizsardzība, tādējādi stiprinot ***demokrātijas*** noturību, sabiedrības ***gatavību un iesaisti*** pilsoniskajā sabiedrībā un kultūrā***, kā arī runas brīvību***;

Or. fi

Grozījums Nr. 1247
Diana Riba i Giner

Regulas priekšlikums
10. pants – 1. daļa – a punkts

Komisijas ierosinātais teksts	*Grozījums*
a) starpnozaru sadarbība un inovācija kultūras, mediju un pilsoniskajā jomā un publiskā diskursa integritātes ***aizsardzība***, tādējādi stiprinot ***demokrātisko*** noturību, sabiedrības ***sagatavotību un līdzdalību*** pilsoniskajā sabiedrībā un kultūrā;	a) starpnozaru sadarbība un inovācija kultūras, mediju un pilsoniskajā jomā un publiskā diskursa ***un informācijas ekosistēmas*** integritātes ***stiprināšana***, tādējādi stiprinot ***demokrātijas*** noturību, sabiedrības ***gatavību un iesaisti*** pilsoniskajā sabiedrībā un kultūrā;

Or. en

Grozījums Nr. 1248
Erik Kaliňák

Regulas priekšlikums
10. pants – 1. daļa – a punkts

Komisijas ierosinātais teksts	*Grozījums*
a) starpnozaru sadarbība un inovācija kultūras, mediju un pilsoniskajā jomā un publiskā diskursa integritātes aizsardzība, tādējādi stiprinot ***demokrātisko noturību,*** sabiedrības ***sagatavotību un līdzdalību*** pilsoniskajā sabiedrībā un kultūrā;	a) starpnozaru sadarbība un inovācija kultūras, mediju un pilsoniskajā jomā un publiskā diskursa integritātes aizsardzība, tādējādi stiprinot sabiedrības ***gatavību un iesaisti*** pilsoniskajā sabiedrībā un kultūrā;

Or. sk

Pamatojums

Jēdziens "demokrātijas noturība" Savienības tiesību aktos nav precīzi definēts, un aizvadītajos gados tas ļoti plaši ir lietots, lai finansētu politiska vai ideoloģiska satura pasākumus. Programmai būtu jāpievēršas konkrētiem un izmērāmiem mērķiem kultūras, mediju un pilsoniskās līdzdalības jomā.

Grozījums Nr. 1249
Krzysztof Śmiszek, Matjaž Nemec, Maria Grapini, Katarina Barley, Birgit Sippel, Csaba Molnár, José Cepeda, Victor Negrescu

Regulas priekšlikums
10. pants – 1. daļa – b punkts

Komisijas ierosinātais teksts	*Grozījums*
b) inovatīvu rīku un satura tehnoloģiju, it īpaši mākslīgā intelekta, atbildīga izmantošana, kā arī prasmju attīstīšana un spēju veidošana***, izmantojot*** starpnozaru ***pieejas***;	b) inovatīvu rīku un satura tehnoloģiju, it īpaši mākslīgā intelekta, atbildīga***, ētiska, pārredzama un antropocentriska*** izmantošana, ***pilnībā ievērojot pamattiesības, intelektuālā īpašuma īpašnieku tiesības un priekšroku dodot tam, lai būtu garantēts, ka šādas tehnoloģijas neatražo un nevairo aizspriedumus, nepadziļina diskrimināciju un atstumtību, bet gan palīdz arī šīs problēmas risināt, tā veicinot uzticēšanos informatīvajai telpai, kultūras daudzveidību un demokrātijas noturību, vairojot cilvēku radošumu,*** kā arī ***sistēmu un procesu digitalizāciju, un ar starpnozaru pieeju veicinot arī prasmju pilnveidošanos un spēju veidošanos;*** prasmju attīstīšana un spēju veidošana ***ar*** starpnozaru ***pieeju, cita starpā atbalsts digitālu un datos balstītu tehnoloģiju (sevišķi mākslīgā intelekta) antropocentriskai, ētiskai un pārredzamai ieviešanai, tā veicinot uzticēšanos informatīvajai telpai, kultūras daudzveidību un demokrātijas noturību***;

Or. en

Grozījums Nr. 1250
Ivaylo Valchev, Lara Magoni, Marco Squarta

Regulas priekšlikums
10. pants – 1. daļa – b punkts

Komisijas ierosinātais teksts	*Grozījums*
b) inovatīvu rīku un satura tehnoloģiju, it īpaši mākslīgā intelekta, atbildīga izmantošana, kā arī prasmju attīstīšana un spēju veidošana, izmantojot starpnozaru pieejas;	b) inovatīvu rīku un satura tehnoloģiju, it īpaši mākslīgā intelekta, ***ētiska,*** atbildīga***, ilgtspējīga un tiesībās balstīta*** izmantošana ***(cita starpā arī marķēšana)***, kā arī prasmju attīstīšana un spēju veidošana, izmantojot starpnozaru pieejas***. Projektu vērtēšanas kritēriji nenodrošina sistemātiskas priekšrocības projektiem, kuros izmantots MI ģenerēts saturs, pretstatā projektiem, kas tapuši uz cilvēku radošā darba pamatiem. Saturs, ko pilnībā ģenerējis mākslīgais intelekts, saskaņā ar sadaļu "MEDIA+" apritei vai izplatīšanai nodrošināta atbalsta kontekstā nav uzskatāms par "Eiropā tapušu radošo darbu"***;

Or. en

Pamatojums

Bez šī nosacījuma no sadaļas "MEDIA+" varētu subsidēt MI satura izplatīšanu uz īstu mākslinieku rēķina.

Grozījums Nr. 1251
Sophie Wilmès, Veronika Cifrová Ostrihoňová, Fabienne Keller, Hilde Vautmans, Abir Al-Sahlani

Regulas priekšlikums
10. pants – 1. daļa – b punkts

Komisijas ierosinātais teksts	*Grozījums*
b) inovatīvu rīku un satura tehnoloģiju, it īpaši mākslīgā intelekta, atbildīga izmantošana, kā arī prasmju attīstīšana un spēju veidošana, izmantojot starpnozaru pieejas;	b) inovatīvu rīku un satura tehnoloģiju, it īpaši mākslīgā intelekta, atbildīga izmantošana, ***ko cita starpā nodrošina, atbalstot investīcijas šādās tehnoloģijās un šādu tehnoloģiju ieviešanu kultūras, radošās industrijas un mediju nozares konkurētspējas un inovācijas spējas vairošanas nolūkā, tomēr neatsakoties no cilvēka īstenotas***

pārraudzības, nosargājot pamattiesības, mediju plurālismu un informācijas integritāti un ticamību, kā arī prasmju attīstīšana un spēju veidošana, izmantojot starpnozaru pieejas;

Or. en

Grozījums Nr. 1252
Veronika Cifrová Ostrihoňová, Brigitte van den Berg, Irena Joveva, Fabienne Keller, Lucia Yar, Dainius Žalimas, Laurence Farreng, Nikola Minchev, Sophie Wilmès, Raquel García Hermida-Van Der Walle

Regulas priekšlikums
10. pants – 1. daļa – b punkts

Komisijas ierosinātais teksts	*Grozījums*
b) inovatīvu rīku un satura tehnoloģiju***, it īpaši mākslīgā intelekta,*** atbildīga izmantošana, kā arī prasmju attīstīšana un spēju veidošana, izmantojot starpnozaru pieejas;	b) inovatīvu rīku un satura tehnoloģiju atbildīga izmantošana***, cita starpā atbalsts digitālu un datos balstītu tehnoloģiju (sevišķi mākslīgā intelekta) antropocentriskai, ētiskai un pārredzamai izstrādei un ieviešanai, tā saglabājot uzticēšanos informatīvajai telpai, kultūras daudzveidību un demokrātijas noturību***, kā arī prasmju attīstīšana un spēju veidošana, izmantojot starpnozaru pieejas;

Or. en

Grozījums Nr. 1253
Diana Riba i Giner

Regulas priekšlikums
10. pants – 1. daļa – b punkts

Komisijas ierosinātais teksts	*Grozījums*
b) inovatīvu rīku un satura tehnoloģiju***, it īpaši*** mākslīgā intelekta***,*** atbildīga izmantošana, kā arī prasmju attīstīšana un spēju veidošana, izmantojot starpnozaru pieejas;	b) inovatīvu rīku un satura tehnoloģiju ***– tostarp kā palīglīdzekļa arī*** mākslīgā intelekta – atbildīga***, ētiska un pārredzama*** izmantošana, kā arī prasmju attīstīšana un spēju veidošana, izmantojot starpnozaru pieejas***, cita starpā atbalsts digitālu un datos balstītu tehnoloģiju***

	ieviešanai, kas veicinātu uzticēšanos informācijas telpai, kultūras daudzveidību un demokrātijas noturību;

Or. en

Grozījums Nr. 1254
Gabriela Firea, Maria Guzenina

Regulas priekšlikums
10. pants – 1. daļa – b punkts

Komisijas ierosinātais teksts	*Grozījums*
b) inovatīvu rīku un satura tehnoloģiju, ***it īpaši*** mākslīgā intelekta, atbildīga izmantošana***, kā arī*** prasmju ***attīstīšana un spēju veidošana, izmantojot starpnozaru pieejas***;	b) inovatīvu rīku un satura tehnoloģiju, ***tostarp*** mākslīgā intelekta, atbildīga***, pārredzama un antropocentriska*** izmantošana ***līdz ar*** prasmju ***pilnveidošanu, autortiesību aizsardzību un taisnīgu atlīdzību, cilvēkiem ar invaliditāti vajadzīgajām piekļuves iespējām un atbalstu darba ņēmējiem un pašnodarbinātajiem, kurus ietekmē digitalizācija un mākslīgais intelekts***;

Or. en

Grozījums Nr. 1255
Sabine Verheyen, Hélder Sousa Silva, Bogdan Andrzej Zdrojewski, Manuela Ripa, Sunčana Glavak, Łukasz Kohut, Eleonora Meleti, Viktor Weisz, Giusi Princi

Regulas priekšlikums
10. pants – 1. daļa – b punkts

Komisijas ierosinātais teksts	*Grozījums*
b) inovatīvu rīku un satura tehnoloģiju, it īpaši mākslīgā intelekta, ***atbildīga izmantošana***, kā arī prasmju ***attīstīšana*** un spēju ***veidošana***, izmantojot starpnozaru pieejas;	b) ***pasākumi, kas nodrošina*** inovatīvu rīku un satura tehnoloģiju, it īpaši mākslīgā intelekta, ***atbildīgu, ētisku un antropocentrisku izmantošanu***, kā arī prasmju ***pilnveidošanu*** un spēju ***veidošanu***, izmantojot starpnozaru pieejas;

Or. en

Grozījums Nr. 1256
Sebastian Tynkkynen

Regulas priekšlikums
10. pants – 1. daļa – b punkts

Komisijas ierosinātais teksts	*Grozījums*
b) inovatīvu rīku un satura tehnoloģiju, it īpaši mākslīgā intelekta, atbildīga izmantošana, kā arī prasmju attīstīšana un spēju veidošana, izmantojot starpnozaru pieejas;	b) inovatīvu rīku un satura tehnoloģiju, it īpaši mākslīgā intelekta, atbildīga ***un lietderību veicinoša*** izmantošana, kā arī prasmju attīstīšana un spēju veidošana, izmantojot starpnozaru pieejas;

Or. fi

Grozījums Nr. 1257
Peter Agius, Nina Carberry

Regulas priekšlikums
10. pants – 1. daļa – b punkts

Komisijas ierosinātais teksts	*Grozījums*
b) inovatīvu rīku un satura tehnoloģiju, it īpaši mākslīgā intelekta, atbildīga izmantošana, kā arī prasmju attīstīšana un spēju veidošana, izmantojot starpnozaru pieejas;	b) inovatīvu rīku un satura tehnoloģiju, it īpaši mākslīgā intelekta, atbildīga ***un antropocentriska*** izmantošana, kā arī prasmju attīstīšana un spēju veidošana, izmantojot starpnozaru pieejas;

Or. en

Grozījums Nr. 1258
Catherine Griset, Fabrice Leggeri, Juan Carlos Girauta Vidal

Regulas priekšlikums
10. pants – 1. daļa – c punkts

Komisijas ierosinātais teksts	*Grozījums*
c) darbības attiecīgo Savienības tiesību aktu un politikas izstrādei, īstenošanai un uzraudzībai kultūras,	***svītrots***

mediju un pilsoniskajā jomā, tajā skaitā attiecīgā gadījumā īstenojot valsts iestāžu un ieinteresēto personu sadarbību;

Or. fr

Grozījums Nr. 1259
Alessandro Ciriani, Carlo Fidanza, Lara Magoni

Regulas priekšlikums
10. pants – 1. daļa – c punkts

Komisijas ierosinātais teksts	*Grozījums*
c) darbības attiecīgo Savienības tiesību aktu un politikas izstrādei, īstenošanai un uzraudzībai kultūras, mediju un pilsoniskajā jomā, tajā skaitā attiecīgā gadījumā īstenojot valsts iestāžu un ieinteresēto personu sadarbību;	***svītrots***

Or. it

Grozījums Nr. 1260
Sophie Wilmès, Veronika Cifrová Ostrihoňová, Fabienne Keller, Hilde Vautmans, Abir Al-Sahlani

Regulas priekšlikums
10. pants – 1. daļa – c punkts

Komisijas ierosinātais teksts	*Grozījums*
c) darbības attiecīgo Savienības tiesību aktu un politikas izstrādei, īstenošanai un uzraudzībai kultūras, mediju un pilsoniskajā jomā, ***tajā skaitā*** attiecīgā gadījumā ***īstenojot*** valsts iestāžu un ieinteresēto personu sadarbību;	c) darbības attiecīgo Savienības tiesību aktu un politikas izstrādei, īstenošanai un uzraudzībai kultūras, mediju un pilsoniskajā jomā, ***cita starpā (***attiecīgā gadījumā***) ar*** valsts iestāžu un ieinteresēto personu sadarbību***, kā arī ar spēju veidošanas, juridiskas apmācības un pārraudzības pasākumiem un atbalsta mehānismiem, kuru uzdevums ir nodrošināt, lai efektīvi būtu piemēroti un pildīti Savienības tiesību akti, kas sargā mediju brīvību un plurālismu, digitālās tiesības un demokrātisku līdzdalību, tai skaitā Regula (ES) 2024/1083 (Eiropas***

Mediju brīvības akts), Regula (ES) 2022/2065 (Digitālo pakalpojumu akts), Regula (ES) 2022/1925 (Digitālo tirgu akts), Regula (ES) 2024/1689 (Mākslīgā intelekta akts), un Savienības pasākumi, ar kuriem personas, kas iesaistās sabiedrības līdzdalības procesos, aizsargā pret acīmredzami nepamatotām prasībām vai ļaunprātīgu tiesvedību (pasākumi cīņai ar stratēģisku tiesvedību pret sabiedrības līdzdalību);

Or. en

Grozījums Nr. 1261
Zsuzsanna Borvendég

Regulas priekšlikums
10. pants – 1. daļa – c punkts

Komisijas ierosinātais teksts	*Grozījums*
c) darbības attiecīgo Savienības tiesību aktu un politikas izstrādei***,*** īstenošanai ***un uzraudzībai*** kultūras, mediju un pilsoniskajā jomā, ***tajā skaitā*** attiecīgā gadījumā ***īstenojot*** valsts ***iestāžu un ieinteresēto personu sadarbību***;	c) darbības attiecīgo Savienības tiesību aktu un politikas izstrādei ***un*** īstenošanai kultūras, mediju un pilsoniskajā jomā, ***ievērojot Savienības kompetences robežas un sadarbojoties ar dalībvalstīm un (***attiecīgā gadījumā***)*** valsts ***iestādēm un ieinteresētajām personām. Ar šādām darbībām netiek finansētas politiskas kampaņas, ideoloģiska spiediena pasākumi vai tiesvedības stratēģijas, kuru mērķis ir vājināt valstu konstitucionālo izvēli, kultūras tradīcijas, reliģisko mantojumu vai izvēli attiecībā uz ģimenes politiku, jo šīs jomas nav Savienības kompetencē***;

Or. en

Grozījums Nr. 1262
Diana Riba i Giner

Regulas priekšlikums
10. pants – 1. daļa – c punkts

Komisijas ierosinātais teksts	*Grozījums*
c) darbības attiecīgo Savienības tiesību aktu un politikas izstrādei, īstenošanai un uzraudzībai kultūras, ***mediju*** un pilsoniskajā jomā, ***tajā skaitā*** attiecīgā gadījumā ***īstenojot*** valsts iestāžu un ieinteresēto personu sadarbību;	c) darbības attiecīgo Savienības tiesību aktu un politikas izstrādei, īstenošanai un uzraudzībai***, arī šādu tiesību aktu un politikas saskaņošanai ar Savienības vērtībām, kas iedibinātas Līgumos, Hartā un starptautiskajās cilvēktiesību konvencijās, kuras ir piemērojamas, sevišķi*** kultūras, ***ziņu*** un pilsoniskajā jomā, ***un tās ir darbības, kas cita starpā (***attiecīgā gadījumā***) īstenojamas ar*** valsts iestāžu un ieinteresēto personu sadarbību ***un kas sinerģijā ar ES kultūras datu centru veicina šādai uzraudzībai nepieciešamās pierādījumu bāzes un datu infrastruktūras veidošanos***;

Or. en

Grozījums Nr. 1263
Pernando Barrena Arza

Regulas priekšlikums
10. pants – 1. daļa – c punkts

Komisijas ierosinātais teksts	*Grozījums*
c) darbības attiecīgo Savienības tiesību aktu un politikas izstrādei, īstenošanai un uzraudzībai kultūras, ***mediju*** un pilsoniskajā jomā, ***tajā skaitā*** attiecīgā gadījumā ***īstenojot*** valsts iestāžu un ieinteresēto personu sadarbību;	c) darbības attiecīgo Savienības tiesību aktu un politikas izstrādei, īstenošanai un uzraudzībai***, arī šādu tiesību aktu un politikas saskaņošanai ar Savienības vērtībām, kas iedibinātas LES 2. pantā, Hartā un starptautiskajās cilvēktiesību konvencijās, kuras ir piemērojamas, sevišķi*** kultūras, ***ziņu*** un pilsoniskajā jomā, ***un tās ir darbības, kas cita starpā (***attiecīgā gadījumā***) īstenojamas ar*** valsts iestāžu un ieinteresēto personu sadarbību;

Or. en

Grozījums Nr. 1264
Mario Furore

Regulas priekšlikums
10. pants – 1. daļa – c punkts

Komisijas ierosinātais teksts	*Grozījums*
c) darbības attiecīgo Savienības tiesību aktu un politikas izstrādei, īstenošanai un uzraudzībai kultūras, mediju un pilsoniskajā jomā, ***tajā skaitā*** attiecīgā gadījumā ***īstenojot*** valsts iestāžu un ieinteresēto personu sadarbību;	c) darbības attiecīgo Savienības tiesību aktu un politikas izstrādei, īstenošanai un uzraudzībai kultūras, mediju un pilsoniskajā jomā, ***un tās ir darbības, kas cita starpā (***attiecīgā gadījumā***) īstenojamas ar*** valsts iestāžu un ieinteresēto personu sadarbību ***un kas sinerģijā ar ES kultūras datu centru veicina šādai uzraudzībai nepieciešamās pierādījumu bāzes un datu infrastruktūras veidošanos***;

Or. en

Grozījums Nr. 1265
Krzysztof Śmiszek, Matjaž Nemec, Maria Grapini, Katarina Barley, Csaba Molnár, José Cepeda, Victor Negrescu

Regulas priekšlikums
10. pants – 1. daļa – c punkts

Komisijas ierosinātais teksts	*Grozījums*
c) darbības attiecīgo Savienības tiesību aktu un politikas izstrādei, īstenošanai un uzraudzībai kultūras, mediju un pilsoniskajā jomā, ***tajā skaitā attiecīgā gadījumā īstenojot*** valsts iestāžu un ieinteresēto personu sadarbību;	c) darbības attiecīgo Savienības tiesību aktu un politikas izstrādei, īstenošanai un uzraudzībai kultūras, mediju un pilsoniskajā jomā, ***cita starpā ar*** valsts iestāžu un ieinteresēto personu sadarbību***, tā tiecoties vairot tiesiskā regulējuma un finansēšanas darbību savstarpēju konsekvenci***;

Or. en

Grozījums Nr. 1266
Ivaylo Valchev, Lara Magoni, Marco Squarta

Regulas priekšlikums
10. pants – 1. daļa – ca punkts (jauns)

Komisijas ierosinātais teksts	*Grozījums*
	ca) ar attiecīgiem resursiem nodrošinātu programmas biroju izveide un darbība iesaistītajās valstīs, tā tiecoties veicināt pārrobežu sadarbību un paraugprakses apmaiņu nozarēs, uz kurām attiecas programma. Turklāt programmas birojiem varētu būt arī pienākums pieteikuma iesniedzējiem, ieinteresētajām personām un programmas atbalsta saņēmējiem sniegt objektīvus norādījumus, praktisku informāciju un palīdzību saistībā ar visiem programmas aspektiem, cita starpā saistībā ar pieteikšanās procedūru, ērti lietojamas informācijas un programmas rezultātu izplatīšanu, partneru meklēšanu, apmācību un formalitātēm;

Or. en

Pamatojums

Programmas birojiem juridiski ir garantētas konkrētas funkcijas: pārrobežu sadarbība, objektīvi norādījumi, praktiska palīdzība, partneru meklēšana, apmācība, administratīvas formalitātes. Šis ir viens no praktiskā izteiksmē ietekmīgākajiem nosacījumiem attiecīgo normu kopumā, sevišķi ekonomikas dalībniekiem valstīs ar vājāku administratīvo spēju.

Grozījums Nr. 1267
Alice Kuhnke, Emma Rafowicz

Regulas priekšlikums
10. pants – 1. daļa – ca punkts (jauns)

Komisijas ierosinātais teksts	*Grozījums*
	ca) darbības, kas veicina raitāku apmācību un digitālo ieguldījumu – piemēram, digitālo rīko izstrāde un pielāgošana un apmācība digitālo prasmju iegūšanai – un kas attiecīgā gadījumā (kad tas ir praktiski iespējams) veicina raitāku sinerģijas veidošanos saistībā ar faktu pārbaudīšanas darbībām, pamata infrastruktūras uzturēšanu, kā arī funkcijām, ar kurām iecerēts vēl vairāk vienkāršot administratīvo slogu;

Or. en

Grozījums Nr. 1268
Sabine Verheyen, Hélder Sousa Silva, Bogdan Andrzej Zdrojewski, Manuela Ripa, Sunčana Glavak, Łukasz Kohut, Eleonora Meleti, Viktor Weisz, Giusi Princi

Regulas priekšlikums
10. pants – 1. daļa – ca punkts (jauns)

Komisijas ierosinātais teksts	*Grozījums*
	ca) ar attiecīgiem resursiem nodrošinātu "AgoraEU" biroju izveide un darbība, kas potenciālajiem saņēmējiem nodrošina objektīvus norādījumus un palīdzību un veicina raitāku pārrobežu sadarbību, tīklošanos un paraugprakses apmaiņu starp ieinteresētajām personām kultūras, mediju un pilsoniskajā jomā;

Or. en

Grozījums Nr. 1269
Alex Agius Saliba

Regulas priekšlikums
10. pants – 1. daļa – ca punkts (jauns)

Komisijas ierosinātais teksts	*Grozījums*
	ca) atbalsts brīvprātīgo organizācijām, kuras iesaistās nemateriālā kultūras mantojuma pasākumu rīkošanā, kas vietējai un reģionālai kultūras kopienai gan saimnieciskā, gan sabiedriskā ziņā ir ar lielu pievienoto vērtību un kas pievēršas tieši tālāko un nomaļo reģionu vajadzībām;

Or. en

Pamatojums

Šī papildu jaunā, horizontālā prioritāte ļauj atbalstīt brīvprātīgo organizācijas, kas dod unikālu ieguldījumu kultūras dzīvē un piešķir tai neizmērojamu vērtību. Šie brīvprātīgie īsteno ietekmīgus vietēja un reģionāla mēroga nemateriālā kultūras mantojuma pasākumus

(piemēram, svinības maltiešu ciemos), kas vieno kopienu un piešķir papildu vērtību vietējai ekonomikai, kā arī bagātina kultūras dzīvi visā tās daudzveidībā.

Grozījums Nr. 1270
Pernando Barrena Arza

Regulas priekšlikums
10. pants – 1. daļa – ca punkts (jauns)

Komisijas ierosinātais teksts	*Grozījums*
	ca) darbības, kas veicina izglītošanu par mieru, konfliktu novēršanu, mediāciju, izlīgumu, kultūru dialogu, demokrātisku līdzdalību un kopienā sakņotu pieeju sabiedrības saliedēšanai;

Or. en

Grozījums Nr. 1271
Peter Agius, Nina Carberry

Regulas priekšlikums
10. pants – 1. daļa – ca punkts (jauns)

Komisijas ierosinātais teksts	*Grozījums*
	ca) [1d] darbības, kas atbalsta programmas pārrobežu dimensiju, jo sasniedz uzņēmumus un kopienas izolētos, tālākajos un nomaļos reģionos;
	[1d] Jauns d) apakšpunkts.

Or. en

Grozījums Nr. 1272
Pernando Barrena Arza

Regulas priekšlikums
10. pants – 1. daļa – cb punkts (jauns)

Komisijas ierosinātais teksts	*Grozījums*

cb) dotācijas neatkarīgu pilsoniskās sabiedrības organizāciju darbībai un projektiem, kuras strādā pie interešu pārstāvības, stratēģiskas tiesvedības, monitoringa, uzraudzības pasākumiem, politikas pārbaudes, pilsoniskās līdzdalības, miera veidošanas, kā arī sargā un veicina LES 2. pantā iedibinātās pamattiesības un vērtības;

Or. en

Grozījums Nr. 1273
Joanna Scheuring-Wielgus, Maria Guzenina

Regulas priekšlikums
10. pants – 1. daļa – cb punkts (jauns)

Komisijas ierosinātais teksts	*Grozījums*
	cb) darbības, kas nodrošina pieejamus finansēšanas nosacījumus visās programmas sadaļās, īpašu uzmanību pievēršot pretendentiem, kuri dalībai piesakās pirmo reizi, neatkarīgiem satura veidotājiem, MVU un organizācijām ar ierobežotu administratīvo spēju, cita starpā arī reģionos un tirgos, kur pārstāvība ir zemāka vai ir mazāks nodrošinājums ar resursiem;

Or. en

Grozījums Nr. 1274
Alice Kuhnke, Emma Rafowicz

Regulas priekšlikums
10. pants – 1. daļa – cb punkts (jauns)

Komisijas ierosinātais teksts	*Grozījums*
	cb) darbības noturīgas pilsoniskās telpas aizsardzībai, cita starpā arī ārkārtas atbalsts un aizsardzība pret uzbrukumiem un draudiem no personām, kas vēlas iedragāt Savienības vērtības;

Or. en

Grozījums Nr. 1275
Gabriela Firea, Maria Guzenina

Regulas priekšlikums
10. pants – 1. daļa – d punkts

Komisijas ierosinātais teksts	*Grozījums*
d) saskaņā ar Eiropas Parlamenta un Padomes Regulas (ES) [XXX]* [Snieguma regula] noteikumiem – programmas un tās finansēšanas iespēju veicināšana, ***tajā skaitā izmantojot*** programmas ***birojus***, tādējādi ***uzlabojot informēšanu*** par programmas rezultātiem, ***to pamanāmību un izplatīšanu***.	d) saskaņā ar Eiropas Parlamenta un Padomes Regulas (ES) [XXX]* [Snieguma regula] noteikumiem – programmas un tās finansēšanas iespēju veicināšana, ***cita starpā ar*** programmas ***biroju palīdzību***, ***decentralizētiem piesaistes pasākumiem un ar atbalstu praktiskai piemērošanai valsts valodā un vienkāršā valodā, īpašu uzmanību pievēršot reģioniem un kopienām, kas Savienības programmās iepriekš ir maz pārstāvēti. Atbalstu cita starpā var piedāvāt ar tādiem pasākumiem kā vietējas informatīvas sanāksmes, pieteikumu sagatavošanas kursi gan tiešsaistē, gan klātienē, mentorēšanas pakalpojumi pretendentiem, kas pieteikumu iesniedz pirmo reizi, un sadarbība ar mazām pašvaldībām, ar skolām, bibliotēkām, muzejiem, kultūras centriem, jauniešu centriem, vietējām kultūras iestādēm, kopienas medijiem, sieviešu vadītām organizācijām un vietējā kopienā sakņotiem pilsoniskās sabiedrības dalībniekiem un*** tādējādi ***uzlabot informētību*** par programmas rezultātiem, ***vairot to atpazīstamību un izplatību***.

Or. en

Grozījums Nr. 1276
Krzysztof Śmiszek, Matjaž Nemec, Maria Grapini, Katarina Barley, Csaba Molnár, José Cepeda, Gabriela Firea, Victor Negrescu

Regulas priekšlikums
10. pants – 1. daļa – d punkts

Komisijas ierosinātais teksts	*Grozījums*
d) saskaņā ar Eiropas Parlamenta un Padomes Regulas (ES) [XXX]* [Snieguma regula] noteikumiem – programmas un tās finansēšanas iespēju veicināšana, ***tajā skaitā izmantojot*** programmas ***birojus***, tādējādi uzlabojot ***informēšanu*** par programmas rezultātiem, ***to pamanāmību un izplatīšanu***.	d) saskaņā ar Eiropas Parlamenta un Padomes Regulas (ES) [XXX]* [Snieguma regula] noteikumiem – programmas un tās finansēšanas iespēju veicināšana, ***cita starpā ar*** programmas ***biroju palīdzību***, tādējādi uzlabojot ***informētību*** par programmas rezultātiem, ***vairojot to atpazīstamību un izplatību, turklāt īpašu uzmanību pievēršot tam, lai programmai varētu piekļūt mazākas organizācijas, vietējie dalībnieki un pretendenti, kas pieteikumu iesniedz pirmo reizi, arī reģionos un mediju tirgos, kur pārstāvība ir zemāka vai ir mazāks nodrošinājums ar resursiem***.

Or. en

Grozījums Nr. 1277
Mario Furore

Regulas priekšlikums
10. pants – 1. daļa – d punkts

Komisijas ierosinātais teksts	*Grozījums*
d) saskaņā ar Eiropas Parlamenta un Padomes Regulas (ES) [XXX]* [Snieguma regula] noteikumiem – programmas un tās finansēšanas iespēju veicināšana, ***tajā skaitā izmantojot*** programmas ***birojus***, tādējādi uzlabojot ***informēšanu*** par programmas rezultātiem, ***to pamanāmību un izplatīšanu***.	d) saskaņā ar Eiropas Parlamenta un Padomes Regulas (ES) [XXX]* [Snieguma regula] noteikumiem – programmas un tās finansēšanas iespēju veicināšana, ***cita starpā ar*** programmas ***biroju palīdzību***, tādējādi uzlabojot ***informētību*** par programmas rezultātiem, ***vairojot to atpazīstamību un izplatību, turklāt īpašu uzmanību pievēršot tam, lai programmai varētu piekļūt mazākas organizācijas, vietējie dalībnieki un pretendenti, kas pieteikumu iesniedz pirmo reizi, arī reģionos un mediju tirgos, kur pārstāvība ir zemāka vai ir mazāks nodrošinājums ar resursiem***.

Or. en

Grozījums Nr. 1278
Peter Agius, Nina Carberry

Regulas priekšlikums
10. pants – 1. daļa – d punkts

Komisijas ierosinātais teksts	*Grozījums*
d) saskaņā ar Eiropas Parlamenta un Padomes Regulas (ES) [XXX]* [Snieguma regula] noteikumiem – programmas un tās finansēšanas iespēju veicināšana, ***tajā skaitā izmantojot*** programmas ***birojus***, tādējādi ***uzlabojot informēšanu*** par programmas rezultātiem***, to pamanāmību un izplatīšanu***.	d) saskaņā ar Eiropas Parlamenta un Padomes Regulas (ES) [XXX]* [Snieguma regula] noteikumiem – programmas un tās finansēšanas iespēju veicināšana, ***cita starpā ar*** programmas ***biroju palīdzību***, ***mērķtiecīgi pievēršoties pieteikuma iesniedzējiem un piedāvājot tiem tehnisku palīdzību saistībā ar finansējuma saņemšanas iespējām pieteikuma iesniedzējiem no izolētiem, tālākajiem un perifēriem reģioniem, un*** tādējādi ***uzlabot informētību*** par programmas rezultātiem ***un vairot to atpazīstamību un izplatību***.

Or. en

Grozījums Nr. 1279
Diana Riba i Giner

Regulas priekšlikums
10. pants – 1. daļa – d punkts

Komisijas ierosinātais teksts	*Grozījums*
d) saskaņā ar Eiropas Parlamenta un Padomes Regulas (ES) [XXX]* [Snieguma regula] noteikumiem – programmas un tās finansēšanas iespēju veicināšana, ***tajā skaitā izmantojot programmas birojus,*** tādējādi uzlabojot ***informēšanu*** par programmas rezultātiem, ***to pamanāmību un izplatīšanu***.	d) saskaņā ar Eiropas Parlamenta un Padomes Regulas (ES) [XXX]* [Snieguma regula] noteikumiem – programmas un tās finansēšanas iespēju veicināšana, tādējādi uzlabojot ***informētību*** par programmas rezultātiem, ***vairojot to atpazīstamību un izplatību, turklāt īpašu uzmanību pievēršot tam, lai programmai varētu piekļūt mazākas organizācijas, vietējie dalībnieki un pretendenti, kas pieteikumu iesniedz pirmo reizi, arī reģionos un medijos, kur pārstāvība ir zemāka vai ir mazāks nodrošinājums ar resursiem***.

Or. en

Grozījums Nr. 1280
Catherine Griset, Fabrice Leggeri, Antonín Staněk, Juan Carlos Girauta Vidal

Regulas priekšlikums
10. pants – 1. daļa – d punkts

Komisijas ierosinātais teksts	*Grozījums*
d) saskaņā ar Eiropas Parlamenta un Padomes Regulas (ES) [XXX]* [Snieguma regula] noteikumiem – programmas un tās finansēšanas iespēju veicināšana, ***tajā skaitā izmantojot programmas birojus,*** tādējādi uzlabojot ***informēšanu*** par programmas rezultātiem, ***to pamanāmību un izplatīšanu***.	d) saskaņā ar Eiropas Parlamenta un Padomes Regulas (ES) [XXX]* [Snieguma regula] noteikumiem – programmas un tās finansēšanas iespēju veicināšana, tādējādi uzlabojot ***informētību*** par programmas rezultātiem, ***vairojot to atpazīstamību un izplatību***.

Or. fr

Grozījums Nr. 1281
Sebastian Tynkkynen

Regulas priekšlikums
10. pants – 1. daļa – d punkts

Komisijas ierosinātais teksts	*Grozījums*
d) saskaņā ar Eiropas Parlamenta un Padomes Regulas (ES) [XXX]* [Snieguma regula] noteikumiem – programmas un tās finansēšanas iespēju veicināšana, ***tajā skaitā izmantojot*** programmas ***birojus***, tādējādi uzlabojot ***informēšanu par*** programmas ***rezultātiem, to pamanāmību un izplatīšanu***.	d) saskaņā ar Eiropas Parlamenta un Padomes Regulas (ES) [XXX]* [Snieguma regula] noteikumiem – programmas un tās finansēšanas iespēju veicināšana, ***cita starpā ar*** programmas ***biroju palīdzību***, tādējādi uzlabojot programmas ***rezultātu verificēšanu***.

Or. fi

Grozījums Nr. 1282
Sabine Verheyen, Hélder Sousa Silva, Bogdan Andrzej Zdrojewski, Manuela Ripa, Sunčana Glavak, Łukasz Kohut, Eleonora Meleti, Viktor Weisz, Giusi Princi

Regulas priekšlikums
10. pants – 1. daļa – d punkts

Komisijas ierosinātais teksts	*Grozījums*
d) saskaņā ar Eiropas Parlamenta un Padomes Regulas (ES) [XXX]* [Snieguma regula] noteikumiem – programmas un tās finansēšanas iespēju veicināšana, ***tajā skaitā izmantojot programmas birojus***, tādējādi uzlabojot ***informēšanu*** par programmas rezultātiem, ***to pamanāmību un izplatīšanu***.	d) saskaņā ar Eiropas Parlamenta un Padomes Regulas (ES) [XXX]* [Snieguma regula] noteikumiem – programmas un tās finansēšanas iespēju veicināšana, ***cita starpā ar "AgoraEU" biroju palīdzību***, tādējādi uzlabojot ***informētību*** par programmas rezultātiem, ***vairojot to atpazīstamību un izplatību***.

Or. en

Grozījums Nr. 1283
Erik Kaliňák

Regulas priekšlikums
10. pants – 1. daļa – d punkts

Komisijas ierosinātais teksts	*Grozījums*
d) saskaņā ar Eiropas Parlamenta un Padomes Regulas (ES) [XXX]* [Snieguma regula] noteikumiem – programmas un tās finansēšanas iespēju veicināšana, ***tajā skaitā izmantojot*** programmas ***birojus***, tādējādi uzlabojot ***informēšanu*** par programmas rezultātiem***, to pamanāmību un izplatīšanu***.	d) saskaņā ar Eiropas Parlamenta un Padomes Regulas (ES) [XXX]* [Snieguma regula] noteikumiem – programmas un tās finansēšanas iespēju veicināšana, ***cita starpā ar*** programmas ***biroju palīdzību***, tādējādi uzlabojot ***informētību*** par programmas rezultātiem ***un vairojot to izplatību***.

Or. sk

Pamatojums

Programmas finansējums pirmkārt un galvenokārt ir paredzēts programmas mērķu īstenošanas atbalstam. Vērienīgi Savienības iestāžu komunikācijas un veicināšanas pasākumi paši par sevi nedrīkstētu kļūt par programmas mērķi.

Grozījums Nr. 1284
Alessandro Zan

Regulas priekšlikums
10. pants – 1. daļa – da punkts (jauns)

Komisijas ierosinātais teksts	*Grozījums*

da) darbības, ar ko veido iekļaujošāku ES, veicina līdztiesību, nepieļauj un cīnās pret diskrimināciju dzimuma, rases vai etniskās izcelsmes, reliģijas vai pārliecības, invaliditātes, vecuma vai seksuālās orientācijas dēļ un jebkāda veida rasismu un neiecietību, cita starpā arī dzimumidentitātes un dzimuma pašizpausmes dēļ, kā arī pret multiplo un intersekcionālo diskrimināciju.

Or. en

Grozījums Nr. 1285
Krzysztof Śmiszek, Matjaž Nemec, Maria Grapini, Katarina Barley, Birgit Sippel, Csaba Molnár, Alessandro Zan, José Cepeda

Regulas priekšlikums
10. pants – 1. daļa – da punkts (jauns)

Komisijas ierosinātais teksts	*Grozījums*
	da) darbības, ar ko veido iekļaujošāku un līdztiesīgāku ES, veicina līdztiesību, nepieļauj un cīnās pret diskrimināciju, naida noziegumiem, naida runu dzimuma, rases vai etniskās izcelsmes, reliģijas vai pārliecības, invaliditātes, vecuma vai seksuālās orientācijas dēļ un jebkāda veida rasismu un neiecietību visu to iemeslu dēļ, kuru aizsardzību nosaka Hartas 21. pants un tiesu prakse;

Or. en

Grozījums Nr. 1286
Veronika Cifrová Ostrihoňová, Brigitte van den Berg, Lucia Yar, Dainius Žalimas, Nikola Minchev, Sophie Wilmès, Raquel García Hermida-Van Der Walle

Regulas priekšlikums
10. pants – 1. daļa – 1. apakšdaļa (jauna)

Komisijas ierosinātais teksts	*Grozījums*
	Programmas dažādās sadaļas tiek īstenotas, nodrošinot savstarpēju

sinerģiju. Darba programmās, kuras minētas 17. pantā, Komisija skaidri definē paredzamo sinerģiju, kas veidosies saistībā ar programmas vispārīgajiem un konkrētajiem mērķiem.

Or. en

Grozījums Nr. 1287
Krzysztof Śmiszek, Matjaž Nemec, Maria Grapini, Katarina Barley, Birgit Sippel, Csaba Molnár, Alessandro Zan, José Cepeda

Regulas priekšlikums
10. pants – 1. daļa – db punkts (jauns)

Komisijas ierosinātais teksts	*Grozījums*
	db) darbības, ar ko veicina dzimumu līdztiesību, dzimumu līdztiesības aspekta integrāciju un garantētas iespējas sievietēm pilnvērtīgi īstenot savas tiesības, ar ko šādas iespējas aizsargā un veicina, aktīvi vēršoties pret dzimumu stereotipiem un intersekcionālu diskrimināciju; dzimumu līdztiesības aspekta integrācijas instrumentu sistemātiska izmantošana, piemēram, dzimumu līdztiesības principa ievērošana budžeta plānošanā un ietekmes novērtēšana dzimumu līdztiesības kontekstā; centieni panākt dzimumu līdzsvarotu pārstāvību visās struktūrās un apspriedēs.

Or. en

Grozījums Nr. 1288
Krzysztof Śmiszek, Matjaž Nemec, Maria Grapini, Katarina Barley, Birgit Sippel, Csaba Molnár, José Cepeda, Sandro Ruotolo, Marco Tarquinio, Michał Kobosko

Regulas priekšlikums
10. pants – 2. daļa

Komisijas ierosinātais teksts	*Grozījums*
Transversālo un horizontālo prioritāšu un darbību finansēšanu nosaka pēc to būtības	Transversālo un horizontālo prioritāšu un darbību finansēšanu nosaka pēc to būtības

un tvēruma.	un tvēruma. ***Darbības, kas vērstas uz to, lai nepieļautu, atklātu un atspēkotu dezinformāciju, ārvalsts īstenotu manipulēšanu ar informāciju un iejaukšanos, kā arī citādu ar informāciju saistītu apdraudējumu, kas vājina demokrātiju, pamattiesības, mediju brīvību un plurālismu, ir transversāla prioritāte visās programmas sadaļās. Īpaša uzmanība ir pievērsta tam, lai būtu nodrošināta savstarpēji papildinoša iedarbība, koordinācija un sinerģija darbībām, kas tiek atbalstītas no sadaļas "MEDIA+", sadaļas "CERV+" un sadaļas "Ziņu mediji un žurnālistika", un vienlaikus pilnībā būtu respektēta vārda brīvība, redakcionālā neatkarība un mediju plurālisms. Minētajās sadaļās ir nodrošināta atbilstošu resursu pieejamība, lai stiprinātu sabiedrības noturību, veicinātu medijpratību, atbalstītu neatkarīgu žurnālistiku un faktu pārbaudīšanas ierosmes, kā arī sargātu demokrātisku līdzdalību un pilsonisko telpu no apdraudējuma, kas saistīts ar informāciju.***
	Or. en

Grozījums Nr. 1289
Joanna Scheuring-Wielgus, Maria Guzenina

Regulas priekšlikums
10. pants – 2. daļa

Komisijas ierosinātais teksts	*Grozījums*
Transversālo un horizontālo prioritāšu un darbību finansēšanu nosaka pēc to būtības ***un*** tvēruma.	Transversālo un horizontālo prioritāšu un darbību finansēšanu nosaka pēc to būtības**,** tvēruma ***un programmas mērķiem***. ***Veicinot programmas mērķu savstarpēju sinerģiju, nedrīkst kaitēt, nelabvēlīgi ietekmēt vai kā citādi ierobežot atbilstības kritērijus, nedz arī izvērtēšanu attiecībā uz projektu priekšlikumiem, kas izstrādāti tikai vienam vienīgam programmas mērķim. Transversālas un horizontālas darbības nedrīkst nedz tieši, nedz netieši***

iedragāt Savienības vērtības, kas iedibinātas LES 2. pantā un Hartā. Pirms izmantot elastīgu pieeju saskaņā ar programmu, par to ir jāinformē Eiropas Parlaments. Eiropas Parlaments tiek pienācīgi informēts ikreiz, kad finansējuma izmantošana saskaņā ar programmu varētu vājināt iespējas sasniegt un īstenot programmas mērķus. Strādājot pie transversālu un horizontālu darbību sagatavošanas, ir jāapspriežas ar profesionālām organizācijām, kas Eiropas līmenī pārstāv kultūras un radošās nozares.

Or. en

Grozījums Nr. 1290
Sabine Verheyen, Hélder Sousa Silva, Bogdan Andrzej Zdrojewski, Manuela Ripa, Sunčana Glavak, Łukasz Kohut, Eleonora Meleti, Viktor Weisz, Giusi Princi

Regulas priekšlikums
10. pants – 2. daļa

Komisijas ierosinātais teksts	*Grozījums*
Transversālo un horizontālo prioritāšu un darbību finansēšanu nosaka pēc to būtības un tvēruma.	Transversālo un horizontālo prioritāšu un darbību finansēšanu nosaka pēc to būtības un tvēruma. ***Šāda finansēšana nedrīkst ietekmēt atsevišķu programmas sadaļu autonomiju, attiecīgo sadaļu prioritātes, nedz arī darbības, kas no attiecīgās sadaļas tiek atbalstītas. Ar finansēšanu cenšas panākt sinerģiju starp programmu "AgoraEU" un citiem Savienības finanšu instrumentiem. Darbības, ar kurām īstenojamas šā panta 1. punktā noteiktās prioritātes, ir izklāstītas I pielikuma 3. punktā.***

Or. en

Grozījums Nr. 1291
Sebastian Tynkkynen

Regulas priekšlikums

10. pants – 2. daļa

Komisijas ierosinātais teksts	*Grozījums*
Transversālo un horizontālo prioritāšu un darbību finansēšanu nosaka pēc to būtības un tvēruma.	Transversālo un horizontālo prioritāšu un darbību finansēšanu nosaka pēc to būtības un tvēruma***, ņemot vērā budžeta ierobežojumus***.

Or. fi

Grozījums Nr. 1292
Krzysztof Śmiszek, Matjaž Nemec, Maria Grapini, Katarina Barley, Csaba Molnár, José Cepeda

Regulas priekšlikums
10. pants – 2.a daļa (jauna)

Komisijas ierosinātais teksts	*Grozījums*
	Ar šā panta d) punktā noteiktās transversālās un horizontālās prioritātes īstenošanu saistītās izmaksas tiek finansētas, atvēlot līdzekļus no vienas vai vairākām sadaļām, ko atbalsta attiecīgais programmas birojs. Ja programmas birojs atbalsta tikai vienu sadaļu, tad biroja izmaksas finansējamas, atvēlot līdzekļus tikai no šīs vienas sadaļas. Ja programmas birojs atbalsta vairāk nekā vienu sadaļu, tad biroja izmaksas finansējamas no attiecīgajām sadaļām kopīgi, proporcionāli indikatīvajam finansējumam, kas konkrētajām sadaļām atvēlēts, kā noteikts 11. pantā.

Or. en

Grozījums Nr. 1293
Ivaylo Valchev, Lara Magoni, Marco Squarta

Regulas priekšlikums
10. pants – 2.a daļa (jauna)

Komisijas ierosinātais teksts	*Grozījums*

Īstenojot programmu, Komisija nodrošina, lai vismaz 30 % no dotācijām, kas piešķiramas no katras sadaļas, būtu pieejamas organizācijām, kuru gada budžets nesasniedz 500 000 EUR, vai organizācijām, kas Savienības finansējumam piesakās pirmo reizi. Komisija ievieš īpašus vienkāršošanas pasākumus, kas cita starpā ir arī atbalsts, mentorēšana un vienkāršoti ziņošanas formāti vēl pirms pieteikuma iesniegšanas, un tādējādi atvieglo iespējas piedalīties mazām, vietējo kopienu un vietējām organizācijām.

Or. en

Pamatojums

Lai gan vairākās programmu paaudzēs ir pausta apņemšanās vienkāršot un nodrošināt pieejamību, ES finansējums kultūras nozarē joprojām plūst galvenokārt pie lielākām, labi zināmām organizācijām, kas administratīvi spēj tikt galā ar sarežģītiem pieteikumiem. Minimālā robežvērtība ar konkrētiem piekļūšanas pasākumiem iedzīvinātu šo apņemšanos praksē, garantējot vienlīdzīgu piekļuvi.

Grozījums Nr. 1294
Diana Riba i Giner

Regulas priekšlikums
10.a pants (jauns)

Komisijas ierosinātais teksts	*Grozījums*
	10.a pants
	Programmas biroji un kontaktpunkti
	1) Programma atbalsta programmas biroju un kontaktpunktu izveidi un darbību iesaistītajās valstīs.
	2) Programmā iesaistītās valstis sadarbībā ar Komisiju izveido šos programmas birojus un kontaktpunktus saskaņā ar saviem valsts tiesību aktiem un praksi.
	3) Programmas biroju un kontaktpunktu darbība:
	a) popularizē programmu un sniedz attiecīgo informāciju par dažādiem

finansiālā atbalsta veidiem, kuri pieejami saskaņā ar programmas sadaļām, un palīdz ekonomikas dalībniekiem pieteikties, informējot viņus par prasībām un procedūrām, kas saistītas ar dažādiem uzaicinājumiem iesniegt priekšlikumus, un īstenojot labas prakses apmaiņu;

b) palīdz potenciālajiem saņēmējiem pieteikšanās procesos un piedāvā līdzbiedru nodrošinātu mentorēšanu programmas jaunpienācējiem, stimulē pārrobežu sadarbību un paraugprakses apmaiņu starp speciālistiem un iestādēm atsevišķās vai visās politikas jomās, uz kurām attiecas programma;

c) palīdz Komisijai nodrošināt pienācīgu komunikāciju par programmas rezultātiem un šo rezultātu izplatīšanu.

4) Programmas biroji un kontaktpunkti pēc vajadzības saņem finansējumu no attiecīgajām programmas sadaļām atvēlēto līdzekļu apjoma.

Or. en

Grozījums Nr. 1295
Diana Riba i Giner

Regulas priekšlikums
10.b pants (jauns)

Komisijas ierosinātais teksts	*Grozījums*
	10.b pants
	Dialoga grupa
	Dialoga grupa: Komisija izveido "AgoraEU" pilsoniskā dialoga grupu, lai panāktu regulāru, atvērtu, iekļaujošu un pārredzamu dialogu ar dažādu programmas sadaļu saņēmējiem un citām attiecīgajām ieinteresētajām personām. Platformai būtu jākļūst par forumu, kurā var apmainīties ar pieredzi un labu praksi, apspriest politikas norises un programmas īstenošanu, kā arī saistītās problēmas un vajadzības jomās un sadaļās, uz kurām

attiecas programma, jo īpaši saistībā ar transversālām un horizontālām jomām un darbībām, un tādējādi būtu jāpalīdz sasniegt 3. pantā noteiktos programmas mērķus. Gatavojot 17. pantā minēto darba programmu, Komisija ņem vērā "AgoraEU" dialoga grupas secinājumus. Ir nodrošināta secinājumu kopsavilkuma publiskošana un nosūtīšana Eiropas Parlamentam.

Or. en

Grozījums Nr. 1296
Ivaylo Valchev

Regulas priekšlikums
11. pants – 1. punkts

Komisijas ierosinātais teksts	*Grozījums*
1. ***Indikatīvais*** finansējums programmas īstenošanai no 2028. līdz 2034. ***gadam ir 8 582 000 000*** EUR faktiskajās cenās.	1. Finansējums programmas īstenošanai ***laika periodā*** no 2028. ***gada 1. janvāra*** līdz 2034. ***gada 31. decembrim ir 8 582 000 000*** EUR faktiskajās cenās. ***Minētā līdzekļu apjoma indikatīvais sadalījums pa programmas sadaļām ir šāds:*** ***a) sadaļa "Radošā Eiropa – kultūra":vismaz 30 %;*** ***b) sadaļa "MEDIA+":vismaz 35 %;*** ***c) sadaļa "CERV+":ne vairāk kā 25 %;*** ***d) transversālas un horizontālas prioritātes un darbības:ne vairāk kā 10 %.*** ***Lai varētu novirzīties no līdzekļu indikatīvā sadalījuma, vispirms ir jāgroza gada darba programma un attiecīgais grozījums ir jāapstiprina "AgoraEU" programmas komitejai, kā noteikts 17.a pantā.***

Or. en

Pamatojums

Komisija piedāvā indikatīvu budžetu, un tas nozīmē, ka Komisija līdzekļus starp sadaļām var pēc saviem ieskatiem vienpusēji pārdalīt. Ar grozījumu ierosināts sadaļu līmenī saistošs indikatīvais sadalījums (kultūrai ≥30 %, MEDIA+ ≥35 %, CERV+ ≤25 %, transversālām darbībām ≤10 %), un, lai no tā novirzītos, ir vajadzīgs programmas komitejas apstiprinājums. Ar maksimālā apjoma noteikšanu sadaļai "CERV+" netiek pieļauta iespēja, ka šī tiesību sadaļa absorbē kultūras programmu, un tas sasaucas ar dalībvalstu plaši izplatīto nostāju, ko atspoguļo Padomes daļēji vispārējā pieeja.

Grozījums Nr. 1297
Catherine Griset, Fabrice Leggeri, Antonín Staněk, Juan Carlos Girauta Vidal

Regulas priekšlikums
11. pants – 1. punkts

Komisijas ierosinātais teksts	*Grozījums*
1. Indikatīvais finansējums programmas īstenošanai no 2028. līdz 2034. gadam ir ***8 582 000 000*** EUR faktiskajās cenās.	1. Indikatīvais finansējums programmas īstenošanai ***laika periodā*** no 2028. līdz 2034. gadam ir ***4 300 000 000*** EUR faktiskajās cenās***, un tas atbilst programmu summai, kas iekļautas spēkā esošajā DFS 2021.–2027. gadam.***

Or. fr

Grozījums Nr. 1298
Krzysztof Śmiszek, Matjaž Nemec, Maria Grapini, Katarina Barley, Birgit Sippel, Csaba Molnár, Alessandro Zan, José Cepeda, Sandro Ruotolo, Gabriela Firea, Marco Tarquinio, Victor Negrescu, Michał Kobosko

Regulas priekšlikums
11. pants – 1. punkts

Komisijas ierosinātais teksts	*Grozījums*
1. Indikatīvais finansējums programmas īstenošanai no 2028. līdz 2034. gadam ir ***8 582 000 000*** EUR faktiskajās cenās.	1. Indikatīvais finansējums programmas īstenošanai ***laika periodā*** no 2028. līdz 2034. gadam ir ***12 000 000 000*** EUR faktiskajās cenās.

Or. en

Grozījums Nr. 1299

Brigitte van den Berg, Veronika Cifrová Ostrihoňová, Laurence Farreng, Nikola Minchev, Hristo Petrov, Irena Joveva, Raquel García Hermida-Van Der Walle

Regulas priekšlikums
11. pants – 1. punkts

Komisijas ierosinātais teksts	*Grozījums*
1. Indikatīvais finansējums programmas īstenošanai no 2028. līdz 2034. gadam ir ***8 582 000 000*** EUR faktiskajās cenās.	1. Indikatīvais finansējums programmas īstenošanai ***laika periodā*** no 2028. līdz 2034. gadam ir ***10 720 000 000*** EUR faktiskajās cenās.

Or. en

Grozījums Nr. 1300
Emma Rafowicz, Alice Kuhnke

Regulas priekšlikums
11. pants – 1. punkts

Komisijas ierosinātais teksts	*Grozījums*
1. Indikatīvais finansējums programmas īstenošanai no 2028. līdz 2034. gadam ir ***8 582 000 000*** EUR faktiskajās cenās.	1. Indikatīvais finansējums programmas īstenošanai ***laika periodā*** no 2028. līdz 2034. gadam ir ***10 720 000 000*** EUR faktiskajās cenās.

Or. en

Grozījums Nr. 1301
Mario Furore

Regulas priekšlikums
11. pants – 1. punkts

Komisijas ierosinātais teksts	*Grozījums*
1. Indikatīvais finansējums programmas īstenošanai no 2028. līdz 2034. gadam ir ***8 582 000 000*** EUR faktiskajās cenās.	1. Indikatīvais finansējums programmas īstenošanai ***laika periodā*** no 2028. līdz 2034. gadam ir ***10 720 000 000*** EUR faktiskajās cenās.

Or. en

Pamatojums

Ar piedāvāto grozījumu programmas līdzekļu apjoms ir saskaņots ar Eiropas Parlamenta nostāju attiecībā uz nākamo daudzgadu finanšu shēmu 2028.–2034. gadam (pieņemta 2026. gada 28. aprīlī).

Grozījums Nr. 1302
Veronika Cifrová Ostrihoňová, Brigitte van den Berg, Irena Joveva, Fabienne Keller, Lucia Yar, Dainius Žalimas, Laurence Farreng, Nikola Minchev, Raquel García Hermida-Van Der Walle

Regulas priekšlikums
11. pants – 1. punkts

Komisijas ierosinātais teksts	*Grozījums*
1. Indikatīvais finansējums programmas īstenošanai no 2028. līdz 2034. gadam ir ***8 582 000 000*** EUR faktiskajās cenās.	1. Indikatīvais finansējums programmas īstenošanai ***laika periodā*** no 2028. līdz 2034. gadam ir ***10 720 000 000*** EUR faktiskajās cenās.

Or. en

Grozījums Nr. 1303
Zsuzsanna Borvendég

Regulas priekšlikums
11. pants – 1. punkts

Komisijas ierosinātais teksts	*Grozījums*
1. Indikatīvais finansējums programmas īstenošanai no 2028. līdz 2034. gadam ir ***8 582 000 000*** EUR faktiskajās cenās.	1. Indikatīvais finansējums programmas īstenošanai ***laika periodā*** no 2028. līdz 2034. gadam ir ***7 000 000 000*** EUR faktiskajās cenās.

Or. en

Grozījums Nr. 1304
Sebastian Tynkkynen

Regulas priekšlikums
11. pants – 1. punkts

Komisijas ierosinātais teksts	*Grozījums*
1. Indikatīvais finansējums programmas īstenošanai no 2028. līdz 2034. gadam ir ***8 582 000 000*** EUR faktiskajās cenās.	1. Indikatīvais finansējums programmas īstenošanai ***laika periodā*** no 2028. līdz 2034. gadam ir ***4 291 000 000*** EUR faktiskajās cenās.

Or. fi

Grozījums Nr. 1305
Sabine Verheyen, Hélder Sousa Silva, Manuela Ripa, Sunčana Glavak, Łukasz Kohut, Eleonora Meleti, Milan Zver, Viktor Weisz, Giusi Princi

Regulas priekšlikums
11. pants – 1.a punkts (jauns)

Komisijas ierosinātais teksts	*Grozījums*
	1.a Šā panta 1. punktā minētā summa ir sadalīta šādi:
	a)23 % no līdzekļu apjoma ir atvēlēti konkrētajiem mērķiem, kas izklāstīti II nodaļā (sadaļa "Kultūra");
	b)45 % no līdzekļu apjoma ir atvēlēti konkrētajiem mērķiem, kas izklāstīti III nodaļā (sadaļa "MEDIA+");
	ba)nepārsniedzot 1.a punkta b) apakšpunktā noteikto summu, turpmāk uzskaitītajiem mērķiem piešķir šādas summas:
	i) vismaz 55 % ir atvēlēti apakšsadaļai "Mediji" (5. pants),
	ii) vismaz 45 % ir atvēlēti apakšsadaļai "Ziņu mediji" (6. pants);
	c)32 % no līdzekļu apjoma ir atvēlēti konkrētajiem mērķiem, kas izklāstīti IV nodaļā (sadaļa "CERV+");
	d) līdz pat 3 % no 1. punktā minētā līdzekļu apjoma ir pieejami transversālām un horizontālām prioritātēm (V nodaļa) un darbībām, ar kurām tiek atbalstīta sadarbība, sinerģija un kopīgi mērķi visās sadaļās, kas minētas II, III un IV nodaļā. Attiecīgo summu var iegūt proporcionāli no 1.a punkta a), b) un c) apakšpunktā

minētajiem līdzekļu apjomiem.

Or. en

Grozījums Nr. 1306
Krzysztof Śmiszek, Matjaž Nemec, Maria Grapini, Katarina Barley, Birgit Sippel, Csaba Molnár, Alessandro Zan, José Cepeda, Sandro Ruotolo, Marco Tarquinio

Regulas priekšlikums
11. pants – 1.a punkts (jauns)

Komisijas ierosinātais teksts	*Grozījums*
	1.a Šā panta 1. punktā minētā summa ir sadalīta šādi:
	a) 42,5 % no līdzekļu apjoma ir atvēlēti konkrētajiem mērķiem, kas izklāstīti II, IIa un III nodaļā (sadaļas "Kultūra – radošā Eiropa", "Kultūra – mūzika" un "Kultūra – MEDIA");
	b) 15 % no līdzekļu apjoma ir atvēlēti konkrētajiem mērķiem, kas izklāstīti sadaļā "Ziņu mediji un žurnālistika";
	c) 42,5 % no līdzekļu apjoma ir atvēlēti konkrētajiem mērķiem, kas izklāstīti sadaļā "Demokrātija, pilsoņi, vienlīdzība, tiesības un vērtības" ("CERV+"), sadaļā "Daphne" un sadaļā "Ārkārtas atbalsts".Turpmāk uzskaitītajiem mērķiem piešķir šādas summas:
	vismaz 60 % ir atvēlēti sadaļai "CERV+", un vismaz 10 % no tiem ir atvēlēti konkrētajiem mērķiem, kas izklāstīti 7. panta b) punktā;
	vismaz 30 % ir atvēlēti sadaļai "Daphne";
	vismaz 10 % ir atvēlēti sadaļai "Ārkārtas atbalsts".

Or. en

Grozījums Nr. 1307
Brigitte van den Berg, Veronika Cifrová Ostrihoňová, Hristo Petrov, Raquel García Hermida-Van Der Walle

Regulas priekšlikums
11. pants – 1.a punkts (jauns)

Komisijas ierosinātais teksts	*Grozījums*
	1.a 1.aŠā panta 1. punktā minētā summa ir sadalīta šādi:
	a) vismaz 18,3 % no līdzekļu apjoma ir atvēlēti konkrētajiem mērķiem, kas izklāstīti II nodaļā; b) vismaz 22,4 % no līdzekļu apjoma ir
	atvēlēti konkrētajiem mērķiem, kas saistīti ar mediju un audiovizuālo jomu, kā izklāstīts III nodaļā;
	c) vismaz 14,7 % no līdzekļu apjoma ir atvēlēti konkrētajam mērķim "ziņas", kā izklāstīts IV nodaļā;
	d) vismaz 34,6 % no līdzekļu apjoma ir atvēlēti konkrētajiem mērķiem, kas izklāstīti V nodaļā;
	e) atlikušie 10 % no līdzekļu apjoma ir atvēlēti dažādiem konkrētajiem mērķiem atbilstoši Savienības prioritātēm, jaunām vajadzībām, kā arī prioritātēm un darbībām, kas noteiktas šajā regulā.

Or. en

Grozījums Nr. 1308
Mario Furore

Regulas priekšlikums
11. pants – 1.a punkts (jauns)

Komisijas ierosinātais teksts	*Grozījums*
	1.a Šā panta 1. punktā minētās summas sadalījums nodrošina līdzekļu līdzsvarotu un prognozējamu piešķiršanu pa programmas sadaļām, un tas ir vismaz šāds sadalījums:
	a) vismaz 25 % no līdzekļu apjoma ir atvēlēti 3. panta 2. punkta a) apakšpunktā minētajam mērķim (sadaļa "Radošā

Eiropa – kultūra");

b) vismaz 45 % no līdzekļu apjoma ir atvēlēti 3. panta 2. punkta b) apakšpunktā minētajam mērķim (sadaļa "MEDIA+");

c) vismaz 30 % no līdzekļu apjoma ir atvēlēti 3. panta 2. punkta c) apakšpunktā minētajam mērķim (sadaļa "CERV+").

Or. en

Grozījums Nr. 1309
Moritz Körner

Regulas priekšlikums
11. pants – 1.a punkts (jauns)

Komisijas ierosinātais teksts	*Grozījums*
	1.a Šā panta 1. punktā minētā summa ir sadalīta šādi:
	a) 40 % no līdzekļu apjoma ir atvēlēti konkrētajiem mērķiem, kas izklāstīti II, IIa un III nodaļā (sadaļas "Kultūra – radošā Eiropa", "Kultūra – mūzika" un "Kultūra – MEDIA");
	b) 20 % no līdzekļu apjoma ir atvēlēti konkrētajiem mērķiem, kas izklāstīti IIIa nodaļā (sadaļa "Informācija un žurnālistika");
	c) 40 % no līdzekļu apjoma ir atvēlēti konkrētajiem mērķiem, kas izklāstīti IV, IVa un IVb nodaļā (sadaļas "CERV+", "Daphne" un "Savienības vērtības").

Or. en

Pamatojums

Lai nodrošinātu mediju plurālisma un runas brīvības izdzīvošanu un uzturētu neatkarīgu viedokļu daudzveidību, kas sniedzas pāri valsts vai dominējošai korporatīvai ietekmei, un lai garantētu pilsoņiem iespēju iepazīt dažnedažādus skatpunktus, pieprasīt atbildību no varas pozīcijās esošajiem un piedalīties demokrātiskās debatēs, informācijas un žurnālistikas sadaļas finansēšanai vajadzētu atvēlēt vismaz vienu piekto daļu no kopējā līdzekļu apjoma.

Grozījums Nr. 1310
Irena Joveva, Fabienne Keller, Abir Al-Sahlani

Regulas priekšlikums
11. pants – 1.a punkts (jauns)

Komisijas ierosinātais teksts	*Grozījums*
	1.a Šā panta 1. punktā minētā summa pa programmas sadaļām ir sadalīta šādi:
	a) 20 % sadaļai "Radošā Eiropa – kultūra";
	b) 41 % sadaļai "MEDIA+", un no tā vismaz 50 % ir iezīmēti konkrētajam mērķim "ziņas", kā minēts 3. panta b) punkta ii) apakšpunktā;
	c) 39 % sadaļai "CERV+".

Or. en

Grozījums Nr. 1311
Pernando Barrena Arza

Regulas priekšlikums
11. pants – 1.a punkts (jauns)

Komisijas ierosinātais teksts	*Grozījums*
	1.a No summām, kas atvēlētas konkrētajiem mērķiem, kuri izklāstīti 7., 8., 9., 9.a un 9.b pantā (sadaļas "CERV+", "Daphne" un "Ārkārtas atbalsts pilsoniskajai telpai"), vismaz 85 % ir atvēlēti atbalsta darbībām, ko īsteno pilsoniskās sabiedrības organizācijas, sevišķi vietējas un reģionālas pilsoniskās sabiedrības organizācijas.

Or. en

Grozījums Nr. 1312
Pernando Barrena Arza

Regulas priekšlikums
11. pants – 1.b punkts (jauns)

Komisijas ierosinātais teksts	*Grozījums*
	1.b Īstenojot programmu, Komisija nodrošina, lai neatkarīgām pilsoniskās sabiedrības organizācijām finansējums būtu pieejams bez pārmērīga administratīvā sloga, lai šāds finansējums atbalstītu interešu pārstāvības, uzraudzības, monitoringa, līdzdalības, miera veidošanas un demokrātiskas iesaistes pasākumus un lai īpaša uzmanība būtu veltīta vietējo kopienu, vietējām un brīvprātības principos balstītām organizācijām, kas ir mazāk pārstāvētas.

Or. en

Grozījums Nr. 1313
Brigitte van den Berg, Veronika Cifrová Ostrihoňová, Hristo Petrov, Raquel García Hermida-Van Der Walle

Regulas priekšlikums
11. pants – 1.b punkts (jauns)

Komisijas ierosinātais teksts	*Grozījums*
	1.b No 1.a punkta a) apakšpunktā noteiktās summas turpmāk minētajiem mērķiem indikatīvi ir iedalīts šāds līdzekļu apjoms:
	a) vismaz 20 % ir atvēlēti konkrētajam mērķim "grāmatniecība un izdevējdarbība";
	b) vismaz 20 % ir atvēlēti konkrētajam mērķim "mūzika".

Or. en

Grozījums Nr. 1314
Krzysztof Śmiszek, Matjaž Nemec, Maria Grapini, Katarina Barley, Birgit Sippel, Csaba Molnár, José Cepeda

Regulas priekšlikums

11. pants – 1.b punkts (jauns)

Komisijas ierosinātais teksts	*Grozījums*
	1.b No summām, kas atvēlētas konkrētajiem mērķiem, kuri izklāstīti sadaļās "CERV+", "Daphne" un "Ārkārtas atbalsts", vismaz 85 % ir atvēlēti atbalsta darbībām, ko īsteno pilsoniskās sabiedrības organizācijas, tostarp vietējas, reģionālas un valstiskas pilsoniskās sabiedrības organizācijas.

Or. en

Grozījums Nr. 1315
Krzysztof Śmiszek, Matjaž Nemec, Maria Grapini, Katarina Barley, Csaba Molnár, José Cepeda, Michał Kobosko

Regulas priekšlikums
11. pants – 1.c punkts (jauns)

Komisijas ierosinātais teksts	*Grozījums*
	1.c Papildus 1. punktā minētajai summai un programmai specifiska pielāgojuma vajadzībām ir nodrošināts, lai saskaņā ar šajā regulā izklāstīto sadales pamatprocedūru un attiecīgajiem īpatsvariem programmai būtu pieejams papildu līdzekļu apjoms līdz pat 50 % apmērā no summām, ko Savienības iestādes, struktūras, biroji un aģentūras uzliek un iekasē kā sodanaudas, sodus un periodiskus soda maksājumus, cita starpā arī saskaņā ar Regulu (ES) ... [MI akts], Regulu (ES) 2022/2065 [Digitālo pakalpojumu akts] un Regulu (ES) 2022/1925 [Digitālo tirgu akts].

Or. en

Grozījums Nr. 1316
Krzysztof Śmiszek, Matjaž Nemec, Maria Grapini, Katarina Barley, Csaba Molnár, José Cepeda, Gabriela Firea, Victor Negrescu, Michał Kobosko

Regulas priekšlikums
11. pants – 1.d punkts (jauns)

Komisijas ierosinātais teksts	*Grozījums*
	1.d Finansiāls atbalsts trešām personām papildu dotāciju piešķiršanas veidā ir pieejams visās programmas sadaļās un tematiskajās apakšsadaļās.

Or. en

Grozījums Nr. 1317
Krzysztof Śmiszek, Matjaž Nemec, Maria Grapini, Katarina Barley, Csaba Molnár, José Cepeda, Gabriela Firea, Victor Negrescu

Regulas priekšlikums
11. pants – 1.e punkts (jauns)

Komisijas ierosinātais teksts	*Grozījums*
	1.e Katrai programmas sadaļai atvēlētā finansējuma apjoms ir nodalīts, un to nedrīkst pārdalīt citām sadaļām.

Or. en

Grozījums Nr. 1318
Diana Riba i Giner

Regulas priekšlikums
11. pants – 2.a punkts (jauns)

Komisijas ierosinātais teksts	*Grozījums*
	2.a Papildus šā panta 1. punktā norādītajām summām un programmas starptautiskās dimensijas veicināšanas nolūkā atbilstoši Eiropas Parlamenta un Padomes Regulai (ES) [XXX]* ["Eiropa pasaulē"] ir nodrošinātas papildu finansiāla ieguldījuma iespējas, lai atbalstītu darbības, kas tiek īstenotas un pārvaldītas saskaņā ar šo regulu. Šāds ieguldījums ir nodrošināts, ievērojot vienoto plānošanas dokumentu, kas

izstrādāts saskaņā ar Regulu (ES) XXX ["Eiropa pasaulē"].

Or. en

Grozījums Nr. 1319
Sebastian Tynkkynen

Regulas priekšlikums
11. pants – 3. punkts

Komisijas ierosinātais teksts	*Grozījums*
3. Apropriācijas var iekļaut Savienības budžetā pēc 2034. gada, lai segtu nepieciešamos izdevumus un varētu pārvaldīt darbības, kas nav pabeigtas līdz programmas beigām.	3. Apropriācijas var iekļaut Savienības budžetā pēc 2034. gada, lai segtu nepieciešamos izdevumus un varētu pārvaldīt darbības, kas nav pabeigtas līdz programmas beigām. ***Tomēr šādi nevajadzētu rīkoties gadījumos, kad trūkst pamatojuma tam, kāpēc darbības līdz programmas beigām nav pilnībā īstenotas.***

Or. fi

Grozījums Nr. 1320
Sophie Wilmès, Veronika Cifrová Ostrihoňová, Hilde Vautmans, Fabienne Keller, Abir Al-Sahlani

Regulas priekšlikums
11. pants – 3. punkts

Komisijas ierosinātais teksts	*Grozījums*
3. Apropriācijas var iekļaut Savienības budžetā pēc 2034. gada, lai segtu nepieciešamos izdevumus un varētu pārvaldīt darbības, kas nav pabeigtas līdz programmas beigām.	3. Apropriācijas var iekļaut Savienības budžetā pēc 2034. gada ***uz saprātīgu laika periodu pēc programmas noslēguma***, lai segtu nepieciešamos izdevumus un varētu pārvaldīt darbības, kas nav pabeigtas līdz programmas beigām.

Or. en

Grozījums Nr. 1321

Sabine Verheyen, Hélder Sousa Silva, Bogdan Andrzej Zdrojewski, Manuela Ripa, Sunčana Glavak, Łukasz Kohut, Eleonora Meleti, Milan Zver, Viktor Weisz, Giusi Princi

Regulas priekšlikums
11. pants – 3. punkts

Komisijas ierosinātais teksts	*Grozījums*
3. Apropriācijas var iekļaut Savienības budžetā ***pēc 2034. gada***, lai segtu nepieciešamos izdevumus un varētu pārvaldīt darbības, kas nav pabeigtas līdz programmas beigām.	3. Apropriācijas var iekļaut Savienības budžetā ***līdz pat 2036. gadam***, lai segtu nepieciešamos izdevumus un varētu pārvaldīt darbības, kas nav pabeigtas līdz programmas beigām.

Or. en

Grozījums Nr. 1322
Catherine Griset, Fabrice Leggeri, Antonín Staněk, Juan Carlos Girauta Vidal

Regulas priekšlikums
11. pants – 4. punkts

Komisijas ierosinātais teksts	*Grozījums*
4. Šā panta 1. punktā minēto finansējumu un 12. pantā minēto papildu resursu summas var izmantot arī tehniskajai un administratīvajai palīdzībai, kas vajadzīga programmas īstenošanai, piemēram, sagatavošanas, uzraudzības, kontroles, revīzijas un izvērtēšanas aktivitātēm, korporatīvajām informācijas tehnoloģiju sistēmām un platformām, informācijas un komunikācijas aktivitātēm, arī korporatīvajai komunikācijai par Savienības politiskajām prioritātēm, un visai pārējai tehniskajai un administratīvajai palīdzībai vai ar personālu saistītiem izdevumiem, kas Komisijai radušies, pārvaldot programmu.	***svītrots***

Or. fr

Grozījums Nr. 1323

Diana Riba i Giner

Regulas priekšlikums
11. pants – 4. punkts

Komisijas ierosinātais teksts	*Grozījums*
4. Šā panta 1. punktā minēto finansējumu un 12. pantā minēto papildu resursu summas var izmantot arī tehniskajai un administratīvajai palīdzībai, kas vajadzīga programmas īstenošanai, piemēram, sagatavošanas, uzraudzības, kontroles, revīzijas un izvērtēšanas ***aktivitātēm, korporatīvajām*** informācijas tehnoloģiju sistēmām un platformām, informācijas un komunikācijas ***aktivitātēm, arī korporatīvajai komunikācijai par Savienības politiskajām prioritātēm, un visai pārējai tehniskajai un administratīvajai palīdzībai vai ar personālu saistītiem izdevumiem, kas Komisijai radušies, pārvaldot programmu***.	4. Šā panta 1. punktā minēto finansējumu un 12. pantā minēto papildu resursu summas var izmantot arī tehniskajai un administratīvajai palīdzībai, kas vajadzīga programmas īstenošanai, piemēram, sagatavošanas, uzraudzības, kontroles, revīzijas un izvērtēšanas ***darbībām, korporatīvām*** informācijas tehnoloģiju sistēmām un platformām, informācijas un komunikācijas ***pasākumiem***.

Or. en

Grozījums Nr. 1324
Sophie Wilmès, Veronika Cifrová Ostrihoňová, Fabienne Keller, Hilde Vautmans, Abir Al-Sahlani

Regulas priekšlikums
11. pants – 4. punkts

Komisijas ierosinātais teksts	*Grozījums*
4. Šā panta 1. punktā minēto finansējumu un 12. pantā minēto papildu resursu summas var izmantot arī tehniskajai un administratīvajai palīdzībai, kas vajadzīga programmas īstenošanai, piemēram, sagatavošanas, uzraudzības, kontroles, revīzijas un izvērtēšanas ***aktivitātēm, korporatīvajām*** informācijas tehnoloģiju sistēmām un platformām, informācijas un komunikācijas ***aktivitātēm, arī korporatīvajai*** komunikācijai par Savienības ***politiskajām*** prioritātēm, un visai pārējai tehniskajai un	4. Šā panta 1. punktā minēto finansējumu un 12. pantā minēto papildu resursu summas var izmantot arī tehniskajai un administratīvajai palīdzībai, kas vajadzīga programmas īstenošanai, piemēram, sagatavošanas, uzraudzības, kontroles, revīzijas un izvērtēšanas ***darbībām, korporatīvām*** informācijas tehnoloģiju sistēmām un platformām, informācijas un komunikācijas ***pasākumiem, arī korporatīvai*** komunikācijai par Savienības ***politikas*** prioritātēm, un visai pārējai tehniskajai un

administratīvajai palīdzībai vai ar personālu saistītiem izdevumiem, kas Komisijai radušies, pārvaldot programmu.	administratīvajai palīdzībai vai ar personālu saistītiem izdevumiem, kas Komisijai radušies, pārvaldot programmu. ***Šādu izdevumu finansēšanai atvēlēto programmas līdzekļu īpatsvars ir tieši tik liels, cik ir nepieciešams efektīvai programmas pārvaldībai.***

Or. en

Grozījums Nr. 1325
Erik Kaliňák

Regulas priekšlikums
11. pants – 4. punkts

Komisijas ierosinātais teksts	*Grozījums*
4. Šā panta 1. punktā minēto finansējumu un 12. pantā minēto papildu resursu summas var izmantot arī tehniskajai un administratīvajai palīdzībai, kas vajadzīga programmas īstenošanai, piemēram, sagatavošanas, uzraudzības, kontroles, revīzijas un izvērtēšanas ***aktivitātēm, korporatīvajām*** informācijas tehnoloģiju sistēmām un platformām***, informācijas un komunikācijas aktivitātēm, arī korporatīvajai komunikācijai par Savienības politiskajām prioritātēm,*** un visai pārējai tehniskajai un administratīvajai palīdzībai vai ar personālu saistītiem izdevumiem, kas Komisijai radušies, pārvaldot programmu.	4. Šā panta 1. punktā minēto finansējumu un 12. pantā minēto papildu resursu summas var izmantot arī tehniskajai un administratīvajai palīdzībai, kas vajadzīga programmas īstenošanai, piemēram, sagatavošanas, uzraudzības, kontroles, revīzijas un izvērtēšanas ***darbībām, korporatīvām*** informācijas tehnoloģiju sistēmām un platformām un visai pārējai tehniskajai un administratīvajai palīdzībai vai ar personālu saistītiem izdevumiem, kas Komisijai radušies, pārvaldot programmu.

Or. sk

Pamatojums

Programmas līdzekļi primāri būtu jāizmanto, lai finansētu atbalsta saņēmēju projektus un darbības. Finansējums iestāžu komunikācijai par Savienības politikas prioritātēm būtu jānodrošina no specifiskām administratīvām budžeta pozīcijām.

Grozījums Nr. 1326
Sebastian Tynkkynen

Regulas priekšlikums
11. pants – 4. punkts

Komisijas ierosinātais teksts	*Grozījums*
4. Šā panta 1. punktā minēto finansējumu un 12. pantā minēto papildu resursu summas var izmantot arī tehniskajai un administratīvajai palīdzībai, kas vajadzīga programmas īstenošanai, piemēram, sagatavošanas, uzraudzības, kontroles, revīzijas un izvērtēšanas ***aktivitātēm, korporatīvajām*** informācijas tehnoloģiju sistēmām un platformām, informācijas un komunikācijas ***aktivitātēm, arī korporatīvajai*** komunikācijai par Savienības ***politiskajām*** prioritātēm, un visai pārējai tehniskajai un administratīvajai palīdzībai vai ar personālu saistītiem izdevumiem, kas Komisijai radušies, pārvaldot programmu.	4. Šā panta 1. punktā minēto finansējumu un 12. pantā minēto papildu resursu summas var izmantot arī tehniskajai un administratīvajai palīdzībai, kas vajadzīga programmas īstenošanai, piemēram, sagatavošanas, uzraudzības, kontroles, revīzijas un izvērtēšanas ***darbībām, korporatīvām*** informācijas tehnoloģiju sistēmām un platformām, informācijas un komunikācijas ***pasākumiem, arī korporatīvai*** komunikācijai par Savienības ***politikas*** prioritātēm***, kuras saistītas ar drošību***, un visai pārējai tehniskajai un administratīvajai palīdzībai vai ar personālu saistītiem izdevumiem, kas Komisijai radušies, pārvaldot programmu.

Or. fi

Grozījums Nr. 1327
Zsuzsanna Borvendég

Regulas priekšlikums
11. pants – 4. punkts

Komisijas ierosinātais teksts	*Grozījums*
4. Šā panta 1. punktā minēto finansējumu un 12. pantā minēto papildu resursu summas var izmantot arī tehniskajai un administratīvajai palīdzībai, kas ***vajadzīga*** programmas īstenošanai, piemēram, sagatavošanas, uzraudzības, kontroles, revīzijas un izvērtēšanas ***aktivitātēm, korporatīvajām informācijas tehnoloģiju sistēmām un platformām, informācijas un*** komunikācijas ***aktivitātēm, arī korporatīvajai komunikācijai par*** Savienības ***politiskajām prioritātēm, un visai pārējai tehniskajai un administratīvajai palīdzībai vai ar***	4. Šā panta 1. punktā minēto finansējumu un 12. pantā minēto papildu resursu summas var izmantot arī tehniskajai un administratīvajai palīdzībai, kas ***absolūti nepieciešama*** programmas īstenošanai, piemēram, sagatavošanas, uzraudzības, kontroles, revīzijas un izvērtēšanas ***darbībām. Izdevumi par tehnisko un administratīvo palīdzību ir samērīgi, pārredzami un nepārsniedz to, kas nepieciešams pareizai finanšu pārvaldībai. Savienības finansējumu, kas atvēlēts ar šo programmu, nedrīkst izmantot politiskām*** komunikācijas

personālu saistītiem izdevumiem, kas Komisijai radušies, pārvaldot programmu.	***kampaņām, kas veicina strīdīgas*** Savienības ***politiskās prioritātes***.

Or. en

Grozījums Nr. 1328
Sophie Wilmès, Veronika Cifrová Ostrihoňová, Fabienne Keller, Hilde Vautmans, Abir Al-Sahlani

Regulas priekšlikums
11. pants – 4.a punkts (jauns)

Komisijas ierosinātais teksts	*Grozījums*
	4.a Ja saskaņā ar horizontālo tiesiskuma ievērošanas nosacījuma mehānismu, kas piemērojams Savienības budžeta aizsardzībai gadījumos, kad ir pārkāpti tiesiskuma principi vai Eiropas Savienības Pamattiesību hartā iedibinātās tiesības un principi, tiek pieņemti pasākumi, kuri ietekmē Savienības finansējuma izmantošanu, Komisija programmas līdzekļus var iedalīt vai pārdalīt, lai atbalstītu pilsoniskās sabiedrības organizācijas, kas sargā un veicina Savienības vērtības, demokrātiju, tiesiskumu un pamattiesības. Šāda atbalsta rezultātā nav pieļaujama finansējuma dublēšanās.

Or. en

Grozījums Nr. 1329
François-Xavier Bellamy

Regulas priekšlikums
11. pants – 4.a punkts (jauns)

Komisijas ierosinātais teksts	*Grozījums*
	4.a Lai palielinātu elastību vai pārdalītu finansējumu starp programmas sadaļām, vispirms ir jāapspriežas ar Eiropas Parlamentu un Padomi. Komisija sniedz budžeta lēmējinstitūcijai sākotnējo

(ex ante) informāciju par to, kā pārdalīto finansējumu ir plānots izmantot. Komisija katru gadu iesniedz Eiropas Parlamentam un Padomei izpildes (ex post) ziņojumu par šādu līdzekļu pārdalīšanu, cita starpā arī informāciju par attiecīgajām summām, ietekmētajām sadaļām, līdzekļu saņēmējiem, iecerētajiem mērķiem un galvenajiem sasniegtajiem rezultātiem.

Or. en

Grozījums Nr. 1330
Zsuzsanna Borvendég

Regulas priekšlikums
11. pants – 4.a punkts (jauns)

Komisijas ierosinātais teksts	*Grozījums*
	4.a Vismaz 60 % no 1. punktā minētā līdzekļu apjoma ir atvēlēti darbībām, kas tieši atbalsta konkurētspēju, inovāciju, tirgus pieejamību, tehnoloģiju jaudu un finansiālu noturību kultūras nozarē, radošajās nozarēs, audiovizuālajā nozarē, videospēļu, ziņu, mediju un izdevējdarbības nozarēs, un īpaša uzmanība ir pievērsta maziem un vidējiem uzņēmumiem, vietējiem medijiem, neatkarīgiem satura veidotājiem un kultūras nozares dalībniekiem dalībvalstīs, kur ir mazāks tirgus vai kur saziņā lieto mazāk izplatītas valodas.

Or. en

Grozījums Nr. 1331
Krzysztof Śmiszek, Matjaž Nemec, Maria Grapini, Katarina Barley, Csaba Molnár, José Cepeda, Gabriela Firea, Victor Negrescu

Regulas priekšlikums
11. pants – 4.a punkts (jauns)

Komisijas ierosinātais teksts	*Grozījums*

4.a Komisija nodrošina pārredzamu ziņošanu par 1. punktā minētā līdzekļu apjoma sadalījumu pa programmas sadaļām, cita starpā arī par to, cik daudz līdzekļu procentuāli ir atvēlēts transversālām un horizontālām prioritātēm un darbībām un kādas galvenās darbību kategorijas katrā sadaļā ir atbalstītas.

Or. en

Grozījums Nr. 1332
Diana Riba i Giner

Regulas priekšlikums
11. pants – 4.a punkts (jauns)

Komisijas ierosinātais teksts	*Grozījums*
	4.a Komisija nodrošina pārredzamu ziņošanu par 1. punktā minētā līdzekļu apjoma sadalījumu pa programmas sadaļām, cita starpā arī par to, cik daudz līdzekļu procentuāli ir atvēlēts transversālām un horizontālām prioritātēm un darbībām un kādas galvenās darbību kategorijas katrā sadaļā ir atbalstītas.

Or. en

Grozījums Nr. 1333
Veronika Cifrová Ostrihoňová, Brigitte van den Berg, Fabienne Keller, Lucia Yar, Dainius Žalimas, Laurence Farreng, Nikola Minchev, Sophie Wilmès, Raquel García Hermida-Van Der Walle

Regulas priekšlikums
11. pants – 4.a punkts (jauns)

Komisijas ierosinātais teksts	*Grozījums*
	4.a Saturīga daļa no sadaļai "Informācija un žurnālistika" atvēlētajiem līdzekļiem tiek piešķirta, lai atbalstītu darbības, kas veicina mediju

brīvību, mediju plurālismu, žurnālistu drošību, faktu neatkarīgu pārbaudīšanu, informācijas objektivitāti, sabiedrības interešu pārraudzību un neatkarīgas uzraudzības darbības.

Or. en

Grozījums Nr. 1334
Alessandro Zan

Regulas priekšlikums
11. pants – 4.a punkts (jauns)

Komisijas ierosinātais teksts	*Grozījums*
	4.a No 11. panta 1. punktā noteiktajām summām ne mazāk kā 3 % un ne vairāk kā 5 % ir atvēlēti, lai atbalstītu pilsoniskās sabiedrības organizāciju īstenotas darbības, un no attiecīgā īpatsvara ne mazāk kā 2 % un ne vairāk kā 4 % ir atvēlēti vietējām un reģionālām pilsoniskās sabiedrības organizācijām.

Or. en

Grozījums Nr. 1335
François-Xavier Bellamy

Regulas priekšlikums
11. pants – 4.b punkts (jauns)

Komisijas ierosinātais teksts	*Grozījums*
	4.b Ja vienam projektam vai darbībai atvēlētais līdzekļu apjoms pārsniedz 5 % no programmas gada budžeta, Komisija par to informē Eiropas Parlamentu un Padomi, pirms pieņem attiecīgo finansēšanas lēmumu. Šādos gadījumos Komisija atbilstoši Finanšu regulas un Savienības struktūru finanšu pamatregulējuma noteikumiem, kuri ir piemērojami, pienācīgi ņem vērā visus

Eiropas Parlamenta un Padomes apsvērumus.

Or. en

Grozījums Nr. 1336
Alessandro Zan

Regulas priekšlikums
11. pants – 4.b punkts (jauns)

Komisijas ierosinātais teksts	*Grozījums*
	4.b No 11. panta 1. punktā noteiktās summas ne mazāk kā 1 % un ne vairāk kā 2 % ir atvēlēti, lai atbalstītu darbības, ar ko visos līmeņos nepieļauj un cīnās pret jebkāda veida dzimumvardarbību, turklāt ne mazāk kā 1 % un ne vairāk kā 2 % ir atvēlēti darbībām, kuras veicina iespējas sievietēm pilnvērtīgi īstenot savas tiesības, kā arī veicina dzimumu līdztiesību, dzimumu līdztiesības aspekta integrāciju un garantētas iespējas sievietēm pilnvērtīgi īstenot savas tiesības, un ar kurām šādas iespējas aizsargā un veicina.

Or. en

Grozījums Nr. 1337
Veronika Cifrová Ostrihoňová, Lucia Yar, Brigitte van den Berg, Dainius Žalimas, Laurence Farreng, Nikola Minchev, Sophie Wilmès, Raquel García Hermida-Van Der Walle

Regulas priekšlikums
11. pants – 4.b punkts (jauns)

Komisijas ierosinātais teksts	*Grozījums*
	***4.b Komisija nodrošina pārredzamu ziņošanu par 1. punktā minētā līdzekļu apjoma sadalījumu pa programmas sadaļām, cita starpā arī par to, cik daudz līdzekļu procentuāli ir atvēlēts transversālām un horizontālām prioritātēm un darbībām un kādas**

galvenās darbību kategorijas katrā sadaļā ir atbalstītas.

Or. en

Grozījums Nr. 1338
Alessandro Zan

Regulas priekšlikums
11. pants – 4.c punkts (jauns)

Komisijas ierosinātais teksts	*Grozījums*
	4.c No 11. panta 1. punktā noteiktās summas vismaz 1 % ir atvēlēts darbībām, ar ko veicina līdztiesību, diskriminācijas aizlieguma principa ievērošanu visu to iemeslu dēļ, kuru aizsardzību nosaka Hartas 21. pants, un ar ko nepieļauj un cīnās pret diskrimināciju.

Or. en

Grozījums Nr. 1339
Alessandro Zan

Regulas priekšlikums
11. pants – 4.d punkts (jauns)

Komisijas ierosinātais teksts	*Grozījums*
	4.d No 11. panta 1. punktā noteiktās summas ne mazāk kā 2 % un ne vairāk kā 3 % ir atvēlēti darbībām, ar ko sargā un veicina pilsoņu līdzdalību un iesaisti demokrātijas un sabiedrības dzīvē, kā arī Savienības procesos, un ne mazāk kā 1 % un ne vairāk kā 2 % ir atvēlēti darbībām, ar kurām sargā un veicina Savienības vērtības, kas izklāstītas LES 2. pantā un Hartā.

Or. en

Grozījums Nr. 1340
Alessandro Zan

Regulas priekšlikums
11. pants – 4.e punkts (jauns)

Komisijas ierosinātais teksts	*Grozījums*
	4.e No procentuālā īpatsvara, kas programmas finansējuma sadalījumam noteikts 4. punkta a), b), c) un d) apakšpunktā, Komisija nedrīkst novirzīties vairāk kā par 0,5 procentpunktiem.

Or. en

Grozījums Nr. 1341
Diana Riba i Giner

Regulas priekšlikums
11.a pants (jauns)

Komisijas ierosinātais teksts	*Grozījums*
	11.a pants
	Mērķtiecīgs finansējums
	Regulas 11. punktā minētā summa ir sadalīta šādi:
	a) 20,9 % sadaļai "Radošā Eiropa – kultūra";
	b) 37,2 % sadaļai "MEDIA+",
	i) no tiem XX % ir atvēlēti 3. panta 1. punkta b) apakšpunkta i) daļā minētajam mērķim ("MEDIA") un
	ii) XX % ir atvēlēti 3. panta 2. punkta b) apakšpunkta ii) daļā minētajam mērķim ("ziņas un žurnālistika");
	c) 41,9 % sadaļai "CERV+".

Or. en

Pamatojums

Grozījums piedāvāts, lai nodrošinātu līdzekļu pārredzamu un prognozējamu piešķiršanu gan MEDIA (audiovizuālās jomas) darbībām, gan ziņu un žurnālistikas darbībām un līdztekus piedāvātu lielāku skaidrību par finansējuma iekšējo sadalījumu sadaļā "MEDIA+". Ar finansējuma mērķtiecīgu piešķiršanu būs novērsts strukturāls līdzsvara trūkums starp minētajām nozarēm un būs nodrošināts, ka katra nozare sadaļā "MEDIA+" joprojām ir atpazīstama, tai ir pievērsta īpaša uzmanība un tā spēj apmierināt savas vajadzības un risināt sev specifiskas problēmas.

Grozījums Nr. 1342
Catherine Griset, Fabrice Leggeri, Antonín Staněk, Juan Carlos Girauta Vidal, Annamária Vicsek

Regulas priekšlikums
12. pants – 1. punkts

Komisijas ierosinātais teksts	*Grozījums*
1. Dalībvalstis, Savienības iestādes, struktūras un aģentūras, trešās valstis, starptautiskās organizācijas, starptautiskās finanšu iestādes vai citas trešās personas var veikt papildu finanšu iemaksas vai nefinansiālus ieguldījumus programmā. Papildu finanšu iemaksas ir ārējie piešķirtie ieņēmumi Regulas (ES, Euratom) 2024/2509 21. panta 2. punkta a), d) vai e) apakšpunkta vai 21. panta 5. punkta nozīmē.	1. Dalībvalstis, Savienības iestādes, struktūras un aģentūras, trešās valstis, starptautiskās organizācijas, starptautiskās finanšu iestādes vai citas trešās personas – ***izņemot subjektus, kuri nodarbojas ar politisku interešu pārstāvību attiecībās ar Savienības iestādēm*** – var veikt papildu finanšu iemaksas vai nefinansiālus ieguldījumus programmā. Papildu finanšu iemaksas ir ārējie piešķirtie ieņēmumi Regulas (ES, Euratom) 2024/2509 21. panta 2. punkta a), d) vai e) apakšpunkta vai 21. panta 5. punkta nozīmē.

Or. fr

Grozījums Nr. 1343
Veronika Cifrová Ostrihoňová, Lucia Yar, Brigitte van den Berg, Dainius Žalimas, Nikola Minchev, Sophie Wilmès, Raquel García Hermida-Van Der Walle

Regulas priekšlikums
12. pants – 2. punkts

Komisijas ierosinātais teksts	*Grozījums*
2. Pēc dalībvalstu pieprasījuma programmai ***var darīt pieejamus resursus,***	2. Pēc dalībvalstu pieprasījuma ***var nodrošināt, lai*** programmai ***būtu pieejami***

kas tām ir piešķirti ***dalītas*** pārvaldības ***ietvaros. Komisija īsteno minētos resursus tieši vai netieši*** saskaņā ar Regulas (ES, Euratom) 2024/2509 62. panta 1. punkta a) vai c) apakšpunktu. Tie papildina šīs regulas 11. panta 1. punktā minēto summu. ***Minētos resursus izmanto*** attiecīgās dalībvalsts ***labā***. Ja Komisija ***tiešā vai netiešā pārvaldībā*** nav uzņēmusies ***juridiskās*** saistības par papildu summām, ***kas šādā veidā darītas pieejamas*** programmai***, atbilstošās*** neizmantotās summas pēc ***attiecīgās*** dalībvalsts pieprasījuma var pārvietot atpakaļ uz vienu vai vairākām ***attiecīgajām avotprogrammām vai to*** pēctecēm.

resursi, kas dalībvalstīm piešķirti ***saistībā ar dalītu pārvaldību. Komisija šo resursu izpildi nodrošina tiešās vai netiešās*** pārvaldības ***režīmā*** saskaņā ar Regulas (ES, Euratom) 2024/2509 62. panta 1. punkta a) vai c) apakšpunktu. Tie papildina šīs regulas 11. panta 1. punktā minēto summu. ***Attiecīgie resursi tiek izmantoti*** attiecīgās dalībvalsts ***vajadzībām***. Ja Komisija ***tiešās vai netiešās pārvaldības režīmā*** nav uzņēmusies ***juridiskas*** saistības par papildu summām, ***kuru pieejamība*** programmai ***šādi ir nodrošināta, tad*** neizmantotās summas pēc ***konkrētās*** dalībvalsts pieprasījuma var ***attiecīgi*** pārvietot atpakaļ uz vienu vai vairākām ***programmām, no kurām līdzekļi ir ņemti, vai šo programmu*** pēctecēm***, bet tikai tādā gadījumā, ja šāds pārvietojums nevājina iespējas īstenot šo regulu un ir pienācīgi pamatots budžeta izpildes un programmas mērķu kontekstā***. ***Komisija nodrošina, lai pārvietotās summas būtu pilnībā izsekojamas, un nekavējoties informē Eiropas Parlamentu un Padomi par ikvienu šādu pārvietojumu, kā arī par tā paredzamo ietekmi uz šo programmu un uz programmu, no kuras līdzekļi ir ņemti.***

Or. en

Grozījums Nr. 1344
András László, Annamária Vicsek

Regulas priekšlikums
12. pants – 2. punkts

Komisijas ierosinātais teksts	*Grozījums*
2. Pēc dalībvalstu pieprasījuma programmai ***var darīt pieejamus*** resursus, kas ***tām ir*** piešķirti ***dalītas pārvaldības ietvaros. Komisija īsteno minētos resursus tieši vai netieši saskaņā ar Regulas (ES, Euratom) 2024/2509 62. panta 1. punkta a) vai c) apakšpunktu. Tie papildina šīs regulas 11. panta 1. punktā minēto***	2. Pēc dalībvalstu pieprasījuma ***var nodrošināt, lai*** programmai ***būtu pieejami resursi, kas dalībvalstīm piešķirti saistībā ar dalītu pārvaldību.*** Resursus, kas ***dalībvalstīm*** piešķirti ***saistībā ar dalītu pārvaldību, nemainīgi kontrolē*** attiecīgās ***dalībvalstis, un šos resursus pārvietot uz programmu nedrīkst, ja vispirms nav***

summu. Minētos resursus izmanto attiecīgās dalībvalsts ***labā. Ja Komisija tiešā vai netiešā pārvaldībā nav uzņēmusies juridiskās saistības par papildu summām, kas šādā veidā darītas pieejamas programmai, atbilstošās neizmantotās summas pēc attiecīgās dalībvalsts pieprasījuma var pārvietot atpakaļ uz vienu vai vairākām attiecīgajām avotprogrammām vai to pēctecēm***.

saņemta nepārprotama konkrētās dalībvalsts ***piekrišana un apstiprinājums no programmas komitejas, kas minēta 17. pantā***.

Or. en

Grozījums Nr. 1345
Diana Riba i Giner

Regulas priekšlikums
12. pants – 2.a punkts (jauns)

Komisijas ierosinātais teksts	*Grozījums*
	2.a Ir nodrošināts, lai papildu saistību un maksājumu apropriācijās programmai būtu pieejama summa, kas līdzvērtīga vismaz ieņēmumu apjomam no iekasētajām sodanaudām, kuras uzliktas saskaņā ar Regulu (ES) 2022/1925, Regulu (ES) 2022/2065 un Regulu (ES) 2024/1689 saistībā ar to, kā ir būvētas vai darbojas ļoti lielas tiešsaistes platformas vai ļoti lielas tiešsaistes meklētājprogrammas, kā minēts Regulā (ES) 2022/2065, vai līdzvērtīgi MI pakalpojumi.

Or. en

Grozījums Nr. 1346
Krzysztof Śmiszek, Matjaž Nemec, Maria Grapini, Katarina Barley, Csaba Molnár, José Cepeda, Victor Negrescu

Regulas priekšlikums
12. pants – 2.a punkts (jauns)

Komisijas ierosinātais teksts	*Grozījums*
	2.a Papildu finansiālie un nefinansiālie ieguldījumi, kuru pieejamība programmai nodrošināta saskaņā ar šo pantu, tiek izmantoti atbilstoši 3. pantā noteiktajiem mērķiem un saskaņā ar šajā regulā iestrādātajiem aizsardzības mehānismiem un principiem, un šādi ieguldījumi nevājina ar programmu atbalstīto darbību neatkarību, integritāti un konsekvenci.

Or. en

Grozījums Nr. 1347
András László, Annamária Vicsek

Regulas priekšlikums
12. pants – 2.a punkts (jauns)

Komisijas ierosinātais teksts	*Grozījums*
	2.a Atbrīvotus, apturētus vai atgūtus līdzekļus, kas iegūti no resursiem, kas dalībvalstīm piešķirti saistībā ar dalīto pārvaldību, nedrīkst automātiski pārvietot uz programmu, nedz arī citiem centralizēti pārvaldītiem Savienības instrumentiem. Šie līdzekļi saskaņā ar Savienības tiesību aktiem, kas ir piemērojami, nemainīgi paliek attiecīgās dalībvalsts rīcībā pārplānošanas vajadzībām.

Or. en

Grozījums Nr. 1348
Mario Furore

Regulas priekšlikums
12. pants – 2.a punkts (jauns)

Komisijas ierosinātais teksts	*Grozījums*
	2.a Ir nodrošināts, lai papildu saistību un maksājumu apropriācijās programmai

būtu pieejami ieņēmumi no sodanaudām, kas uzliktas saskaņā ar Regulu (ES) 2022/1925, Regulu (ES) 2022/2065 un Regulu (ES) 2024/1689.

Or. en

Grozījums Nr. 1349
Diana Riba i Giner

Regulas priekšlikums
12. pants – 2.b punkts (jauns)

Komisijas ierosinātais teksts	*Grozījums*
	2.b Papildu finansiālie un nefinansiālie ieguldījumi, kuru pieejamība programmai nodrošināta saskaņā ar šo pantu, tiek izmantoti atbilstoši 3. pantā noteiktajiem mērķiem un saskaņā ar šajā regulā iestrādātajiem aizsardzības mehānismiem un principiem, un šādi ieguldījumi nevājina ar programmu atbalstīto darbību neatkarību, integritāti un konsekvenci.

Or. en

Grozījums Nr. 1350
Krzysztof Śmiszek, Matjaž Nemec, Maria Grapini, Katarina Barley, Csaba Molnár, José Cepeda, Sandro Ruotolo, Marco Tarquinio, Victor Negrescu, Michał Kobosko

Regulas priekšlikums
12. pants – 2.b punkts (jauns)

Komisijas ierosinātais teksts	*Grozījums*
	2.b Resursi un sinerģija saistībā ar Eiropas Konkurētspējas fondu neaizstāj un nemazina mērķtiecīgu finansējumu, kas atvēlēts sadaļā "Ziņu mediji un žurnālistika", un pilnībā ir ievēroti redakcionālās neatkarības un mediju plurālisma mērķi.

Or. en

Grozījums Nr. 1351
Veronika Cifrová Ostrihoňová, Lucia Yar, Brigitte van den Berg, Dainius Žalimas, Nikola Minchev, Sophie Wilmès, Raquel García Hermida-Van Der Walle

Regulas priekšlikums
13. pants – 1. punkts

Komisijas ierosinātais teksts	*Grozījums*
1. ***Programmu īsteno*** sinerģijā ar citām Savienības programmām. Darbība, kas saņēmusi Savienības iemaksu no citas programmas, var saņemt iemaksu arī saskaņā ar šo programmu. Attiecīgajai iemaksai piemēro konkrētās Savienības programmas noteikumus, vai arī visām iemaksām var piemērot vienotu noteikumu kopumu – tādā gadījumā ir iespējams noslēgt vienotas juridiskas saistības. Ja visas Savienības iemaksas piešķir, pamatojoties uz attiecināmajām izmaksām, kumulatīvais no Savienības budžeta piešķirtais atbalsts nepārsniedz darbības kopējās attiecināmās izmaksas, un to var aprēķināt proporcionāli saskaņā ar dokumentiem, kuros paredzēti atbalsta nosacījumi.	1. ***Programma tiek īstenota*** sinerģijā ar citām Savienības programmām***, jo īpaši Eiropas demokrātijas vairogu, programmu "Tiesiskums", Erasmus+, instrumentu "Eiropa pasaulē", Eiropas Konkurētspējas fondu, pamatprogrammu "Apvārsnis Eiropa" un valstu un reģionu partnerības plāniem***. Darbība, kas saņēmusi Savienības iemaksu no citas programmas, var saņemt iemaksu arī saskaņā ar šo programmu***. Vēlākais līdz 2028. gada 30. jūnijam Komisija nosūta Eiropas Parlamentam un Padomei rīcības plānu, kurā izklāstītas iespējas veidot sinerģijas ar citām programmām un tās īstenot, un tas ir jāatspoguļo ikgadējā budžeta procedūrā, kā arī darba programmā, kā minēts šīs regulas 15. pantā. Rīcības plānu nepieciešamības gadījumā var atjaunināt, un to atjaunina vismaz termiņa vidusposmā, proti, līdz 2031. gada 30. jūnijam***. Attiecīgajai iemaksai piemēro konkrētās Savienības programmas noteikumus, vai arī visām iemaksām var piemērot vienotu noteikumu kopumu – tādā gadījumā ir iespējams noslēgt vienotas juridiskas saistības. Ja visas Savienības iemaksas piešķir, pamatojoties uz attiecināmajām izmaksām, kumulatīvais no Savienības budžeta piešķirtais atbalsts nepārsniedz darbības kopējās attiecināmās izmaksas, un to var aprēķināt proporcionāli saskaņā ar dokumentiem, kuros paredzēti atbalsta nosacījumi. ***Sinerģiju starp programmu un citām Savienības programmām Komisija izvērtē programmas snieguma pārskatā, kā noteikts Regulas (ES, Euratom) 2024/2509 41. panta 3. punkta***

h) apakšpunktā, un attiecīgajos plānošanas un ziņošanas dokumentos.

Or. en

Grozījums Nr. 1352
Diana Riba i Giner

Regulas priekšlikums
13. pants – 1. punkts

Komisijas ierosinātais teksts	*Grozījums*
1. ***Programmu īsteno*** sinerģijā ar citām Savienības programmām. Darbība, kas saņēmusi Savienības iemaksu no citas programmas, var saņemt iemaksu arī saskaņā ar šo programmu. Attiecīgajai iemaksai piemēro konkrētās Savienības programmas noteikumus, vai arī visām iemaksām var piemērot vienotu noteikumu kopumu – tādā gadījumā ir iespējams noslēgt vienotas juridiskas saistības. Ja visas Savienības iemaksas ***piešķir***, pamatojoties uz attiecināmajām izmaksām, kumulatīvais no Savienības budžeta piešķirtais atbalsts nepārsniedz darbības kopējās attiecināmās izmaksas, un to var aprēķināt proporcionāli saskaņā ar dokumentiem, kuros paredzēti atbalsta nosacījumi.	1. ***Programma tiek īstenota*** sinerģijā ar citām Savienības programmām. Darbība, kas saņēmusi Savienības iemaksu no citas programmas, var saņemt iemaksu arī saskaņā ar šo programmu. Attiecīgajai iemaksai piemēro konkrētās Savienības programmas noteikumus, vai arī visām iemaksām var piemērot vienotu noteikumu kopumu – tādā gadījumā ir iespējams noslēgt vienotas juridiskas saistības. Ja visas Savienības iemaksas ***ir piešķirtas***, pamatojoties uz attiecināmajām izmaksām, kumulatīvais no Savienības budžeta piešķirtais atbalsts nepārsniedz darbības kopējās attiecināmās izmaksas, un to var aprēķināt proporcionāli saskaņā ar dokumentiem, kuros paredzēti atbalsta nosacījumi. ***Šāda sinerģija nodrošina, ka saglabājas konkrētie mērķi, kas izklāstīti 3. pantā, transversālās un horizontālās prioritātes un darbības, kuras minētas 10. pantā, un šīs programmas aizsardzības mehānismi un ka tas viss nav pakārtots citu Savienības instrumentu primārajiem mērķiem.***

Or. en

Grozījums Nr. 1353
Catherine Griset, Fabrice Leggeri, Antonín Staněk, Juan Carlos Girauta Vidal, Annamária Vicsek

Regulas priekšlikums

13. pants – 1. punkts

Komisijas ierosinātais teksts	*Grozījums*
1. ***Programmu īsteno sinerģijā*** ar citām Savienības programmām***. Darbība, kas saņēmusi Savienības iemaksu no citas programmas, var saņemt iemaksu arī saskaņā ar šo programmu. Attiecīgajai iemaksai piemēro konkrētās Savienības programmas noteikumus, vai arī visām iemaksām var piemērot vienotu noteikumu kopumu – tādā gadījumā ir iespējams noslēgt vienotas juridiskas saistības***. Ja visas Savienības iemaksas ***piešķir***, pamatojoties uz attiecināmajām izmaksām, kumulatīvais no Savienības budžeta piešķirtais atbalsts nepārsniedz darbības kopējās attiecināmās izmaksas, un to var aprēķināt proporcionāli saskaņā ar dokumentiem, kuros paredzēti atbalsta nosacījumi.	1. ***Papildinoša iedarbība saistībā*** ar citām Savienības programmām ***var veicināt dubultu finansēšanu, kā norādīts Revīzijas palātas atzinumā 11/2026 par šo regulu***. Ja visas Savienības iemaksas ***ir piešķirtas***, pamatojoties uz attiecināmajām izmaksām, kumulatīvais no Savienības budžeta piešķirtais atbalsts nepārsniedz darbības kopējās attiecināmās izmaksas, un to var aprēķināt proporcionāli saskaņā ar dokumentiem, kuros paredzēti atbalsta nosacījumi.

Or. fr

Grozījums Nr. 1354
Krzysztof Śmiszek, Matjaž Nemec, Maria Grapini, Katarina Barley, Csaba Molnár, José Cepeda, Victor Negrescu, Michał Kobosko

Regulas priekšlikums
13. pants – 1. punkts

Komisijas ierosinātais teksts	*Grozījums*
1. ***Programmu īsteno*** sinerģijā ar citām Savienības programmām. Darbība, kas saņēmusi Savienības iemaksu no citas programmas, var saņemt iemaksu arī saskaņā ar šo programmu. Attiecīgajai iemaksai piemēro konkrētās Savienības programmas noteikumus, vai arī visām iemaksām var piemērot vienotu noteikumu kopumu – tādā gadījumā ir iespējams noslēgt vienotas juridiskas saistības. Ja visas Savienības iemaksas ***piešķir***, pamatojoties uz attiecināmajām izmaksām, kumulatīvais no Savienības budžeta piešķirtais atbalsts nepārsniedz darbības	1. ***Programma tiek īstenota*** sinerģijā ar citām Savienības programmām. Darbība, kas saņēmusi Savienības iemaksu no citas programmas, var saņemt iemaksu arī saskaņā ar šo programmu. Attiecīgajai iemaksai piemēro konkrētās Savienības programmas noteikumus, vai arī visām iemaksām var piemērot vienotu noteikumu kopumu – tādā gadījumā ir iespējams noslēgt vienotas juridiskas saistības. Ja visas Savienības iemaksas ***ir piešķirtas***, pamatojoties uz attiecināmajām izmaksām, kumulatīvais no Savienības budžeta piešķirtais atbalsts nepārsniedz darbības

kopējās attiecināmās izmaksas, un to var aprēķināt proporcionāli saskaņā ar dokumentiem, kuros paredzēti atbalsta nosacījumi.

kopējās attiecināmās izmaksas, un to var aprēķināt proporcionāli saskaņā ar dokumentiem, kuros paredzēti atbalsta nosacījumi. ***Šāda sinerģija nodrošina, ka saglabājas šīs programmas konkrētie mērķi un aizsardzības mehānismi ka tie nav pakārtoti citu Savienības instrumentu primārajiem mērķiem.***

Or. en

Grozījums Nr. 1355
Sebastian Tynkkynen

Regulas priekšlikums
13. pants – 1. punkts

Komisijas ierosinātais teksts	*Grozījums*
1. ***Programmu īsteno*** sinerģijā ar citām Savienības programmām. Darbība, kas saņēmusi Savienības iemaksu no citas programmas, var saņemt iemaksu arī saskaņā ar šo programmu. Attiecīgajai iemaksai piemēro konkrētās Savienības programmas noteikumus, vai arī visām iemaksām var piemērot vienotu noteikumu kopumu – tādā gadījumā ir iespējams noslēgt vienotas juridiskas saistības. Ja visas Savienības iemaksas ***piešķir***, pamatojoties uz attiecināmajām izmaksām, kumulatīvais no Savienības budžeta piešķirtais atbalsts nepārsniedz darbības kopējās attiecināmās izmaksas, un to var aprēķināt proporcionāli saskaņā ar dokumentiem, kuros paredzēti atbalsta nosacījumi.	1. ***Programma tiek īstenota*** sinerģijā ar citām Savienības programmām. Darbība, kas saņēmusi Savienības iemaksu no citas programmas, var saņemt iemaksu arī saskaņā ar šo programmu***, ja vien tas nenozīmē finansējuma dublēšanos***. Attiecīgajai iemaksai piemēro konkrētās Savienības programmas noteikumus, vai arī visām iemaksām var piemērot vienotu noteikumu kopumu – tādā gadījumā ir iespējams noslēgt vienotas juridiskas saistības. Ja visas Savienības iemaksas ***ir piešķirtas***, pamatojoties uz attiecināmajām izmaksām, kumulatīvais no Savienības budžeta piešķirtais atbalsts nepārsniedz darbības kopējās attiecināmās izmaksas, un to var aprēķināt proporcionāli saskaņā ar dokumentiem, kuros paredzēti atbalsta nosacījumi.

Or. fi

Grozījums Nr. 1356
Diana Riba i Giner

Regulas priekšlikums
13. pants – 2. punkts

Komisijas ierosinātais teksts	*Grozījums*
2. Šajā programmā piešķiršanas procedūras var kopīgi īstenot tiešā vai netiešā pārvaldībā ar dalībvalstīm, Savienības iestādēm, struktūrām un aģentūrām, trešām valstīm, starptautiskām organizācijām, starptautiskām finanšu iestādēm vai citām trešām personām ("partneri, kas piedalās kopīgā piešķiršanas procedūrā") – ar noteikumu, ka tiek nodrošināta Savienības finanšu interešu aizsardzība. Uz šādām procedūrām attiecas vienots noteikumu kopums, un to rezultātā tiek noslēgtas vienotas juridiskas saistības. Šajā nolūkā partneri, kas piedalās kopīgā piešķiršanas procedūrā, var programmai ***darīt pieejamus resursus*** saskaņā ar šīs regulas 12. pantu ***vai*** attiecīgā gadījumā ***partneriem*** var uzticēt piešķiršanas procedūras īstenošanu saskaņā ar Regulas (ES, Euratom) 2024/2509 62. panta 1. punkta c) apakšpunktu. Kopīgās piešķiršanas procedūrās partneru***, kas piedalās kopīgā piešķiršanas procedūrā,*** pārstāvji var būt arī Regulas (ES, Euratom) 2024/2509 153. panta 3. punktā minētās vērtēšanas komitejas locekļi.	2. Šajā programmā piešķiršanas procedūras var kopīgi īstenot tiešā vai netiešā pārvaldībā ar dalībvalstīm, Savienības iestādēm, struktūrām un aģentūrām, trešām valstīm, starptautiskām organizācijām, starptautiskām finanšu iestādēm vai citām trešām personām ("partneri, kas piedalās kopīgā piešķiršanas procedūrā") – ar noteikumu, ka tiek nodrošināta Savienības finanšu interešu aizsardzība. Uz šādām procedūrām attiecas vienots noteikumu kopums, un to rezultātā tiek noslēgtas vienotas juridiskas saistības. Šajā nolūkā partneri, kas piedalās kopīgā piešķiršanas procedūrā, var ***nodrošināt, lai*** programmai ***būtu pieejami resursi*** saskaņā ar šīs regulas 12. pantu***, vai partneriem*** attiecīgā gadījumā var uzticēt piešķiršanas procedūras īstenošanu saskaņā ar Regulas (ES, Euratom) 2024/2509 62. panta 1. punkta c) apakšpunktu. Kopīgās piešķiršanas procedūrās ***tajās iesaistīto*** partneru pārstāvji var būt arī Regulas (ES, Euratom) 2024/2509 153. panta 3. punktā minētās vērtēšanas komitejas locekļi. ***Šāda līdzdalība nedrīkst graut ne vērtēšanas procesa, ne šīs programmas mērķu neatkarību un objektivitāti.***

Or. en

Grozījums Nr. 1357
Krzysztof Śmiszek, Matjaž Nemec, Maria Grapini, Katarina Barley, Csaba Molnár, José Cepeda, Victor Negrescu

Regulas priekšlikums
13. pants – 2. punkts

Komisijas ierosinātais teksts	*Grozījums*
2. Šajā programmā piešķiršanas procedūras var kopīgi īstenot tiešā vai netiešā pārvaldībā ar dalībvalstīm, Savienības iestādēm, struktūrām un	2. Šajā programmā piešķiršanas procedūras var kopīgi īstenot tiešā vai netiešā pārvaldībā ar dalībvalstīm, Savienības iestādēm, struktūrām un

aģentūrām, trešām valstīm, starptautiskām organizācijām, starptautiskām finanšu iestādēm vai citām trešām personām (“partneri, kas piedalās kopīgā piešķiršanas procedūrā”) – ar noteikumu, ka tiek nodrošināta Savienības finanšu interešu aizsardzība. Uz šādām procedūrām attiecas vienots noteikumu kopums, un to rezultātā tiek noslēgtas vienotas juridiskas saistības. Šajā nolūkā partneri, kas piedalās kopīgā piešķiršanas procedūrā, var programmai ***darīt pieejamus resursus*** saskaņā ar šīs regulas 12. pantu ***vai*** attiecīgā gadījumā ***partneriem*** var uzticēt piešķiršanas procedūras īstenošanu saskaņā ar Regulas (ES, Euratom) 2024/2509 62. panta 1. punkta c) apakšpunktu. Kopīgās piešķiršanas procedūrās partneru***, kas piedalās kopīgā piešķiršanas procedūrā,*** pārstāvji var būt arī Regulas (ES, Euratom) 2024/2509 153. panta 3. punktā minētās vērtēšanas komitejas locekļi.

aģentūrām, trešām valstīm, starptautiskām organizācijām, starptautiskām finanšu iestādēm vai citām trešām personām (“partneri, kas piedalās kopīgā piešķiršanas procedūrā”) – ar noteikumu, ka tiek nodrošināta Savienības finanšu interešu aizsardzība. Uz šādām procedūrām attiecas vienots noteikumu kopums, un to rezultātā tiek noslēgtas vienotas juridiskas saistības. Šajā nolūkā partneri, kas piedalās kopīgā piešķiršanas procedūrā, var ***nodrošināt, lai*** programmai ***būtu pieejami resursi*** saskaņā ar šīs regulas 12. pantu***, vai partneriem*** attiecīgā gadījumā var uzticēt piešķiršanas procedūras īstenošanu saskaņā ar Regulas (ES, Euratom) 2024/2509 62. panta 1. punkta c) apakšpunktu. Kopīgās piešķiršanas procedūrās ***tajās iesaistīto*** partneru pārstāvji var būt arī Regulas (ES, Euratom) 2024/2509 153. panta 3. punktā minētās vērtēšanas komitejas locekļi. ***Šāda līdzdalība nedrīkst graut ne vērtēšanas procesa, ne šīs programmas mērķu neatkarību un objektivitāti.***

Or. en

Grozījums Nr. 1358
Catherine Griset, Fabrice Leggeri, Antonín Staněk, Juan Carlos Girauta Vidal

Regulas priekšlikums
13. pants – 2. punkts

Komisijas ierosinātais teksts	*Grozījums*
2. Šajā programmā piešķiršanas procedūras var kopīgi īstenot tiešā vai netiešā pārvaldībā ar dalībvalstīm, Savienības iestādēm, struktūrām un aģentūrām, trešām valstīm, starptautiskām organizācijām, starptautiskām finanšu iestādēm vai citām trešām personām (“partneri, kas piedalās kopīgā piešķiršanas procedūrā”) – ar noteikumu, ka tiek nodrošināta Savienības finanšu interešu aizsardzība. Uz šādām procedūrām attiecas vienots noteikumu kopums, un to rezultātā tiek noslēgtas vienotas juridiskas saistības.	2. Šajā programmā piešķiršanas procedūras var kopīgi īstenot tiešā vai netiešā pārvaldībā ar dalībvalstīm, Savienības iestādēm, struktūrām un aģentūrām, trešām valstīm, starptautiskām organizācijām, starptautiskām finanšu iestādēm vai citām trešām personām (“partneri, kas piedalās kopīgā piešķiršanas procedūrā”)***, izņemot subjektus, kuru galvenā nodarbošanās ir politiska vai ideoloģiska interešu pārstāvība*** – ar noteikumu, ka tiek nodrošināta Savienības finanšu interešu aizsardzība. Uz šādām

Šajā nolūkā partneri, kas piedalās kopīgā piešķiršanas procedūrā, var programmai ***darīt pieejamus resursus*** saskaņā ar šīs regulas 12. pantu ***vai*** attiecīgā gadījumā ***partneriem*** var uzticēt piešķiršanas procedūras īstenošanu saskaņā ar Regulas (ES, Euratom) 2024/2509 62. panta 1. punkta c) apakšpunktu. Kopīgās piešķiršanas procedūrās partneru***, kas piedalās kopīgā piešķiršanas procedūrā,*** pārstāvji var būt arī Regulas (ES, Euratom) 2024/2509 153. panta 3. punktā minētās vērtēšanas komitejas locekļi.	procedūrām attiecas vienots noteikumu kopums, un to rezultātā tiek noslēgtas vienotas juridiskas saistības. Šajā nolūkā partneri, kas piedalās kopīgā piešķiršanas procedūrā, var ***nodrošināt, lai*** programmai ***būtu pieejami resursi*** saskaņā ar šīs regulas 12. pantu***, vai partneriem*** attiecīgā gadījumā var uzticēt piešķiršanas procedūras īstenošanu saskaņā ar Regulas (ES, Euratom) 2024/2509 62. panta 1. punkta c) apakšpunktu. Kopīgās piešķiršanas procedūrās ***tajās iesaistīto*** partneru pārstāvji var būt arī Regulas (ES, Euratom) 2024/2509 153. panta 3. punktā minētās vērtēšanas komitejas locekļi.
	Or. fr

Grozījums Nr. 1359
András László, Annamária Vicsek

Regulas priekšlikums
13. pants – 2. punkts

Komisijas ierosinātais teksts	*Grozījums*
2. Šajā programmā piešķiršanas procedūras var kopīgi īstenot tiešā vai netiešā pārvaldībā ar dalībvalstīm, Savienības iestādēm, struktūrām un aģentūrām, trešām valstīm, starptautiskām organizācijām, starptautiskām finanšu iestādēm ***vai citām trešām personām ("partneri, kas piedalās kopīgā piešķiršanas procedūrā") – ar noteikumu, ka tiek*** nodrošināta Savienības finanšu interešu aizsardzība. Uz šādām procedūrām attiecas vienots noteikumu kopums, un to rezultātā tiek noslēgtas vienotas juridiskas saistības. Šajā nolūkā partneri, kas piedalās kopīgā piešķiršanas procedūrā, var programmai ***darīt pieejamus resursus*** saskaņā ar šīs regulas 12. pantu ***vai*** attiecīgā gadījumā ***partneriem*** var uzticēt piešķiršanas procedūras īstenošanu saskaņā ar Regulas (ES, Euratom) 2024/2509 62. panta 1. punkta c) apakšpunktu. Kopīgās piešķiršanas procedūrās partneru***, kas***	2. Šajā programmā piešķiršanas procedūras var kopīgi īstenot tiešā vai netiešā pārvaldībā ar dalībvalstīm, Savienības iestādēm, struktūrām un aģentūrām, trešām valstīm, starptautiskām organizācijām, starptautiskām finanšu iestādēm***, ja vien ir*** nodrošināta Savienības finanšu interešu aizsardzība. Uz šādām procedūrām attiecas vienots noteikumu kopums, un to rezultātā tiek noslēgtas vienotas juridiskas saistības. Šajā nolūkā partneri, kas piedalās kopīgā piešķiršanas procedūrā, var ***nodrošināt, lai*** programmai ***būtu pieejami resursi*** saskaņā ar šīs regulas 12. pantu***, vai partneriem*** attiecīgā gadījumā var uzticēt piešķiršanas procedūras īstenošanu saskaņā ar Regulas (ES, Euratom) 2024/2509 62. panta 1. punkta c) apakšpunktu. Kopīgās piešķiršanas procedūrās ***tajās iesaistīto*** partneru pārstāvji var būt arī Regulas (ES, Euratom) 2024/2509 153. panta 3. punktā

piedalās kopīgā piešķiršanas procedūrā, pārstāvji var būt arī Regulas (ES, Euratom) 2024/2509 153. panta 3. punktā minētās vērtēšanas komitejas locekļi.

minētās vērtēšanas komitejas locekļi.

Or. en

Grozījums Nr. 1360
Sebastian Tynkkynen

Regulas priekšlikums
13. pants – 2. punkts

Komisijas ierosinātais teksts	*Grozījums*
2. Šajā programmā piešķiršanas procedūras var kopīgi īstenot tiešā vai netiešā pārvaldībā ar dalībvalstīm, Savienības iestādēm, struktūrām un aģentūrām, trešām valstīm, starptautiskām organizācijām, starptautiskām finanšu iestādēm vai citām trešām personām ("partneri, kas piedalās kopīgā piešķiršanas procedūrā") – ar noteikumu, ka tiek nodrošināta Savienības finanšu interešu aizsardzība. Uz šādām procedūrām attiecas vienots noteikumu kopums, un to rezultātā tiek noslēgtas vienotas juridiskas saistības. Šajā nolūkā partneri, kas piedalās kopīgā piešķiršanas procedūrā, var programmai ***darīt pieejamus resursus*** saskaņā ar šīs regulas 12. pantu ***vai*** attiecīgā gadījumā ***partneriem*** var uzticēt piešķiršanas procedūras īstenošanu saskaņā ar Regulas (ES, Euratom) 2024/2509 62. panta 1. punkta c) apakšpunktu. Kopīgās piešķiršanas procedūrās partneru***, kas piedalās kopīgā piešķiršanas procedūrā,*** pārstāvji var būt arī Regulas (ES, Euratom) 2024/2509 153. panta 3. punktā minētās vērtēšanas komitejas locekļi.	2. Šajā programmā piešķiršanas procedūras var kopīgi īstenot tiešā vai netiešā pārvaldībā ar dalībvalstīm, Savienības iestādēm, struktūrām un aģentūrām, trešām valstīm, starptautiskām organizācijām, starptautiskām finanšu iestādēm vai citām trešām personām ("partneri, kas piedalās kopīgā piešķiršanas procedūrā") – ar noteikumu, ka tiek nodrošināta ***pilnīga*** Savienības finanšu interešu aizsardzība. Uz šādām procedūrām attiecas vienots noteikumu kopums, un to rezultātā tiek noslēgtas vienotas juridiskas saistības. Šajā nolūkā partneri, kas piedalās kopīgā piešķiršanas procedūrā, var ***nodrošināt, lai*** programmai ***būtu pieejami resursi*** saskaņā ar šīs regulas 12. pantu***, vai partneriem*** attiecīgā gadījumā var uzticēt piešķiršanas procedūras īstenošanu saskaņā ar Regulas (ES, Euratom) 2024/2509 62. panta 1. punkta c) apakšpunktu. Kopīgās piešķiršanas procedūrās ***tajās iesaistīto*** partneru pārstāvji var būt arī Regulas (ES, Euratom) 2024/2509 153. panta 3. punktā minētās vērtēšanas komitejas locekļi.

Or. fi

Grozījums Nr. 1361

Krzysztof Śmiszek, Matjaž Nemec, Maria Grapini, Katarina Barley, Csaba Molnár, José Cepeda, Victor Negrescu, Michał Kobosko

Regulas priekšlikums
13. pants – 2.a punkts (jauns)

Komisijas ierosinātais teksts	*Grozījums*
	2.a Programma dod iespēju prognozējami piešķirt darbības dotācijas pilsoniskās sabiedrības organizācijām, kas iesaistītas Savienības tiesību aktu un politikas izstrādes, īstenošanas un izpildes nodrošināšanas procesos un kas primāri darbojas jomās, uz kurām attiecas sadaļa "CERV+", kā minēts 7., 8. un 9. pantā, un tādējādi ir garantēta šādu organizāciju neatkarība un ilgtspēja, ievērojot Finanšu regulas 183. panta 2. punkta b) apakšpunktu.

Or. en

Grozījums Nr. 1362
Krzysztof Śmiszek, Matjaž Nemec, Maria Grapini, Katarina Barley, Birgit Sippel, Csaba Molnár, José Cepeda, Victor Negrescu, Michał Kobosko

Regulas priekšlikums
13. pants – 2.b punkts (jauns)

Komisijas ierosinātais teksts	*Grozījums*
	2.b Darbības dotācijas ir obligāts un atbilstošs programmas finanšu instruments līdz ar dotācijām, kas paredzētas konkrētiem pasākumiem, un finansiālu atbalstu trešām personām.

Or. en

Grozījums Nr. 1363
Krzysztof Śmiszek, Matjaž Nemec, Maria Grapini, Katarina Barley, Csaba Molnár, José Cepeda, Gabriela Firea, Victor Negrescu

Regulas priekšlikums
13. pants – 2.c punkts (jauns)

Komisijas ierosinātais teksts	*Grozījums*
	2.c Finansējums saskaņā ar programmu ir nodrošināts, ņemot vērā to, kā tiek ievēroti darba un sociālie standarti, kuri ir piemērojami.

Or. en

Grozījums Nr. 1364
Krzysztof Śmiszek, Matjaž Nemec, Maria Grapini, Katarina Barley, Birgit Sippel, Csaba Molnár, José Cepeda

Regulas priekšlikums
13. pants – 2.d punkts (jauns)

Komisijas ierosinātais teksts	*Grozījums*
	2.d Saskaņā ar programmu ir izveidots mērķtiecīgas finansēšanas logs, no kura piedāvāt strukturālu, daudzgadu un ārkārtas atbalstu cilvēktiesību aizstāvjiem un organizācijām, kas darbojas pilsoniskajai telpai, demokrātijai, tiesiskumam vai pamattiesībām bīstamā vidē.

Or. en

Grozījums Nr. 1365
Krzysztof Śmiszek, Matjaž Nemec, Maria Grapini, Katarina Barley, Csaba Molnár, José Cepeda, Victor Negrescu, Michał Kobosko

Regulas priekšlikums
13. pants – 2.e punkts (jauns)

Komisijas ierosinātais teksts	*Grozījums*
	2.e Programma nodrošina daudzgadu darbības finansējumu neatkarīgiem, pētnieciskiem, vietējiem un bezpeļņas medijiem, cita starpā arī pamatfinansējumu, kas sedz darbības izmaksas, turklāt ir pieejamas darbības dotācijas strukturāli nekomerciālai, uz

sabiedrības interesēm vērstai žurnālistikai.

Or. en

Grozījums Nr. 1366
Chiara Gemma, Ivaylo Valchev

Regulas priekšlikums
14. pants – 1. punkts – ievaddaļa

Komisijas ierosinātais teksts	*Grozījums*
1. Programmā var piedalīties turpmāk minētās trešās valstis, kuras iesaistās uz pilnīgas vai daļējas asociācijas pamata, saskaņā ar 3. pantā noteiktajiem mērķiem un attiecīgajiem starptautiskajiem nolīgumiem vai jebkuriem lēmumiem, kas pieņemti saskaņā ar minētajiem nolīgumiem un attiecas uz:	1. ***Stingri izvērtējot pievienoto vērtību, kas būtu nodrošināta Eiropas kultūras un radošajām nozarēm, un ievērojot savstarpības principu,*** programmā var piedalīties turpmāk minētās trešās valstis, kuras iesaistās uz pilnīgas vai daļējas asociācijas pamata, saskaņā ar 3. pantā noteiktajiem mērķiem un attiecīgajiem starptautiskajiem nolīgumiem vai jebkuriem lēmumiem, kas pieņemti saskaņā ar minētajiem nolīgumiem un attiecas uz:

Or. it

Grozījums Nr. 1367
Pernando Barrena Arza

Regulas priekšlikums
14. pants – 1. punkts – ievaddaļa

Komisijas ierosinātais teksts	*Grozījums*
1. Programmā var piedalīties turpmāk minētās trešās valstis, kuras iesaistās uz pilnīgas vai daļējas asociācijas pamata, saskaņā ar 3. pantā noteiktajiem mērķiem un attiecīgajiem starptautiskajiem nolīgumiem vai jebkuriem lēmumiem, kas pieņemti saskaņā ar minētajiem nolīgumiem un attiecas uz:	1. Programmā var piedalīties turpmāk minētās trešās valstis, kuras iesaistās uz pilnīgas vai daļējas asociācijas pamata, saskaņā ar 3. pantā noteiktajiem mērķiem un attiecīgajiem starptautiskajiem nolīgumiem vai jebkuriem lēmumiem, kas pieņemti saskaņā ar minētajiem nolīgumiem***, pilnībā ievērojot starptautiskās cilvēktiesību normas un Pamattiesību hartu,*** un attiecas uz:

Or. en

Grozījums Nr. 1368
Brigitte van den Berg, Veronika Cifrová Ostrihoňová, Laurence Farreng, Nikola Minchev, Hristo Petrov, Irena Joveva, Raquel García Hermida-Van Der Walle

Regulas priekšlikums
14. pants – 1. punkts – ievaddaļa

Komisijas ierosinātais teksts	*Grozījums*
1. Programmā var piedalīties turpmāk minētās trešās valstis, kuras iesaistās uz pilnīgas vai daļējas asociācijas pamata, saskaņā ar 3. pantā noteiktajiem mērķiem ***un attiecīgajiem starptautiskajiem nolīgumiem vai jebkuriem lēmumiem, kas pieņemti saskaņā ar minētajiem nolīgumiem un*** attiecas uz:	1. Programmā var piedalīties turpmāk minētās trešās valstis, kuras iesaistās uz pilnīgas vai daļējas asociācijas pamata, saskaņā ar 3. pantā noteiktajiem mērķiem***,*** ***kas*** attiecas uz:

Or. en

Grozījums Nr. 1369
Sabine Verheyen, Hélder Sousa Silva, Bogdan Andrzej Zdrojewski, Manuela Ripa, Sunčana Glavak, Łukasz Kohut, Eleonora Meleti, Milan Zver, Viktor Weisz, Giusi Princi

Regulas priekšlikums
14. pants – 1. punkts – ievaddaļa

Komisijas ierosinātais teksts	*Grozījums*
1. Programmā var piedalīties turpmāk minētās trešās valstis, kuras iesaistās uz pilnīgas vai daļējas asociācijas pamata, saskaņā ar 3. pantā noteiktajiem mērķiem un attiecīgajiem starptautiskajiem nolīgumiem vai jebkuriem lēmumiem, kas pieņemti saskaņā ar minētajiem nolīgumiem un attiecas uz:	1. Programmā var piedalīties turpmāk minētās trešās valstis, kuras ***dod finansiālu ieguldījumu programmā un tajā*** iesaistās uz pilnīgas vai daļējas asociācijas pamata, saskaņā ar 3. pantā noteiktajiem mērķiem un attiecīgajiem starptautiskajiem nolīgumiem vai jebkuriem lēmumiem, kas pieņemti saskaņā ar minētajiem nolīgumiem un attiecas uz:

Or. en

Grozījums Nr. 1370
Brigitte van den Berg, Veronika Cifrová Ostrihoňová, Laurence Farreng, Nikola Minchev, Hristo Petrov, Irena Joveva, Raquel García Hermida-Van Der Walle

Regulas priekšlikums
14. pants – 1. punkts – a apakšpunkts

Komisijas ierosinātais teksts	*Grozījums*
a) Eiropas Brīvās tirdzniecības asociācijas dalībvalstīm, kuras ir Eiropas Ekonomikas zonas dalībvalstis, kā arī Eiropas pundurvalstīm;	a) Eiropas Brīvās tirdzniecības asociācijas dalībvalstīm, kuras ir Eiropas Ekonomikas zonas dalībvalstis ***(saskaņā ar nosacījumiem, kas iestrādāti Līgumā par Eiropas Ekonomikas zonu)***, kā arī Eiropas pundurvalstīm ***(saskaņā ar nosacījumiem, kuri paredzēti attiecīgajos nolīgumos)***;

Or. en

Grozījums Nr. 1371
Catherine Griset, Fabrice Leggeri, Antonín Staněk, Juan Carlos Girauta Vidal

Regulas priekšlikums
14. pants – 1. punkts – a apakšpunkts

Komisijas ierosinātais teksts	*Grozījums*
a) Eiropas Brīvās tirdzniecības asociācijas dalībvalstīm, kuras ir Eiropas Ekonomikas zonas dalībvalstis, kā arī Eiropas pundurvalstīm;	a) Eiropas Brīvās tirdzniecības asociācijas dalībvalstīm, kuras ir Eiropas Ekonomikas zonas dalībvalstis, kā arī Eiropas pundurvalstīm***, ja efektīvi darbojas savstarpība un Eiropas kultūras nozares dalībniekiem ir pieejamas attiecīgo valstu atbalsta shēmas***;

Or. fr

Grozījums Nr. 1372
Catherine Griset, Fabrice Leggeri, Antonín Staněk, Juan Carlos Girauta Vidal

Regulas priekšlikums
14. pants – 1. punkts – b apakšpunkts

Komisijas ierosinātais teksts	*Grozījums*
b) valstīm, kas pievienojas,	***svītrots***

kandidātvalstīm un potenciālajām kandidātēm;

Or. fr

Grozījums Nr. 1373
Brigitte van den Berg, Veronika Cifrová Ostrihoňová, Laurence Farreng, Nikola Minchev, Hristo Petrov, Raquel García Hermida-Van Der Walle

Regulas priekšlikums
14. pants – 1. punkts – b apakšpunkts

Komisijas ierosinātais teksts	*Grozījums*
b) valstīm, kas pievienojas, kandidātvalstīm un potenciālajām kandidātēm;	b) valstīm, kas pievienojas, kandidātvalstīm un potenciālajām kandidātēm **–** ***saskaņā ar vispārīgajiem principiem un vispārīgajiem noteikumiem par konkrēto valstu līdzdalību Savienības programmās, kuri iestrādāti attiecīgajos pamatnolīgumos, protokolos un Asociācijas padomes lēmumos vai līdzīgos nolīgumos, un saskaņā ar īpašajiem nosacījumiem, kas paredzēti nolīgumos starp Savienību un attiecīgajām valstīm***;

Or. en

Grozījums Nr. 1374
Sabine Verheyen, Hélder Sousa Silva, Bogdan Andrzej Zdrojewski, Manuela Ripa, Sunčana Glavak, Łukasz Kohut, Eleonora Meleti, Milan Zver, Viktor Weisz, Giusi Princi

Regulas priekšlikums
14. pants – 1. punkts – b apakšpunkts

Komisijas ierosinātais teksts	*Grozījums*
b) valstīm, kas pievienojas, kandidātvalstīm un potenciālajām kandidātēm;	b) valstīm, kas pievienojas, kandidātvalstīm un potenciālajām kandidātēm **–** ***saskaņā ar vispārīgajiem principiem un vispārīgajiem noteikumiem par konkrēto valstu līdzdalību Savienības programmās, kuri iestrādāti attiecīgajos pamatnolīgumos un Asociācijas padomes lēmumos vai līdzīgos nolīgumos, un***

	saskaņā ar īpašajiem nosacījumiem, kas paredzēti nolīgumos starp Savienību un attiecīgajām valstīm;

Or. en

Grozījums Nr. 1375
Sebastian Tynkkynen

Regulas priekšlikums
14. pants – 1. punkts – b apakšpunkts

Komisijas ierosinātais teksts	*Grozījums*
b) valstīm, kas pievienojas, kandidātvalstīm ***un potenciālajām kandidātēm***;	b) valstīm, kas pievienojas, ***un*** kandidātvalstīm;

Or. fi

Grozījums Nr. 1376
Catherine Griset, Fabrice Leggeri, Antonín Staněk, Juan Carlos Girauta Vidal

Regulas priekšlikums
14. pants – 1. punkts – c apakšpunkts

Komisijas ierosinātais teksts	*Grozījums*
c) Eiropas kaimiņattiecību politikas aptvertajām valstīm;	***svītrots***

Or. fr

Grozījums Nr. 1377
Sebastian Tynkkynen

Regulas priekšlikums
14. pants – 1. punkts – c apakšpunkts

Komisijas ierosinātais teksts	*Grozījums*
c) Eiropas kaimiņattiecību politikas aptvertajām valstīm;	***svītrots***

Or. fi

Grozījums Nr. 1378
Brigitte van den Berg, Veronika Cifrová Ostrihoňová, Laurence Farreng, Nikola Minchev, Hristo Petrov, Raquel García Hermida-Van Der Walle

Regulas priekšlikums
14. pants – 1. punkts – c apakšpunkts

Komisijas ierosinātais teksts	*Grozījums*
c) Eiropas kaimiņattiecību ***politikas aptvertajām*** valstīm;	c) ***valstīm, uz kurām attiecas*** Eiropas kaimiņattiecību ***politika – saskaņā ar vispārīgajiem principiem un vispārīgajiem noteikumiem par konkrēto valstu līdzdalību Savienības programmās, kuri iestrādāti attiecīgajos pamatnolīgumos, protokolos un Asociācijas padomes lēmumos vai līdzīgos nolīgumos, un saskaņā ar īpašajiem nosacījumiem, kas paredzēti nolīgumos starp Savienību un attiecīgajām*** valstīm;

Or. en

Grozījums Nr. 1379
Sabine Verheyen, Hélder Sousa Silva, Bogdan Andrzej Zdrojewski, Manuela Ripa, Sunčana Glavak, Łukasz Kohut, Eleonora Meleti, Milan Zver, Viktor Weisz, Giusi Princi

Regulas priekšlikums
14. pants – 1. punkts – c apakšpunkts

Komisijas ierosinātais teksts	*Grozījums*
c) Eiropas kaimiņattiecību ***politikas aptvertajām*** valstīm;	c) ***valstīm, uz kurām attiecas*** Eiropas kaimiņattiecību ***politika – saskaņā ar vispārīgajiem principiem un vispārīgajiem noteikumiem par konkrēto valstu līdzdalību Savienības programmās, kuri iestrādāti attiecīgajos pamatnolīgumos un Asociācijas padomes lēmumos vai līdzīgos nolīgumos, un saskaņā ar īpašajiem nosacījumiem, kas paredzēti nolīgumos starp Savienību un attiecīgajām*** valstīm;

Or. en

Grozījums Nr. 1380
Zsuzsanna Borvendég

Regulas priekšlikums
14. pants – 1. punkts – d apakšpunkts

	Komisijas ierosinātais teksts	*Grozījums*
d)	***citām trešām valstīm.***	***svītrots***

Or. en

Grozījums Nr. 1381
François-Xavier Bellamy

Regulas priekšlikums
14. pants – 1. punkts – d apakšpunkts

	Komisijas ierosinātais teksts	*Grozījums*
d)	***citām trešām valstīm.***	***svītrots***

Or. en

Grozījums Nr. 1382
Catherine Griset, Fabrice Leggeri, Antonín Staněk, Juan Carlos Girauta Vidal

Regulas priekšlikums
14. pants – 1. punkts – d apakšpunkts

	Komisijas ierosinātais teksts	*Grozījums*
d)	***citām trešām valstīm.***	***svītrots***

Or. fr

Grozījums Nr. 1383
Sebastian Tynkkynen

Regulas priekšlikums
14. pants – 1. punkts – d apakšpunkts

	Komisijas ierosinātais teksts	*Grozījums*
d)	***citām trešām valstīm.***	***svītrots***

Or. fi

Grozījums Nr. 1384
Brigitte van den Berg, Veronika Cifrová Ostrihoňová, Laurence Farreng, Nikola Minchev, Hristo Petrov, Raquel García Hermida-Van Der Walle

Regulas priekšlikums
14. pants – 1. punkts – d apakšpunkts

	Komisijas ierosinātais teksts	*Grozījums*
d)	citām trešām valstīm.	d) citām trešām valstīm – ***saskaņā ar nosacījumiem, kas iestrādāti konkrētā starptautiskā nolīgumā, kurš attiecas uz trešās valsts līdzdalību jebkurā Savienības programmā***.

Or. en

Grozījums Nr. 1385
Sabine Verheyen, Hélder Sousa Silva, Bogdan Andrzej Zdrojewski, Manuela Ripa, Sunčana Glavak, Łukasz Kohut, Eleonora Meleti, Milan Zver, Viktor Weisz, Giusi Princi

Regulas priekšlikums
14. pants – 1. punkts – d apakšpunkts

	Komisijas ierosinātais teksts	*Grozījums*
d)	citām trešām valstīm.	d) citām trešām valstīm – ***saskaņā ar nosacījumiem, kas iestrādāti konkrētā starptautiskā nolīgumā, kurš attiecas uz trešās valsts līdzdalību jebkurā Savienības programmā***.

Or. en

Grozījums Nr. 1386

Sabine Verheyen, Hélder Sousa Silva, Bogdan Andrzej Zdrojewski, Manuela Ripa, Sunčana Glavak, Łukasz Kohut, Eleonora Meleti, Milan Zver, Viktor Weisz, Giusi Princi

Regulas priekšlikums
14. pants – 1. punkts – da apakšpunkts (jauns)

Komisijas ierosinātais teksts	*Grozījums*
	da) skaidriem nosacījumiem, kas garantē nepārprotamus aizsardzības mehānismus gadījumā, ja trešā valsts nepilda saistības, ko tā uzņēmusies asociācijas nolīgumā, vai ja nopietni un pastāvīgi trūkumi var ietekmēt finanšu pareizu pārvaldību un Savienības finanšu interešu aizsardzību.

Or. en

Grozījums Nr. 1387
François-Xavier Bellamy

Regulas priekšlikums
14. pants – 1.a punkts (jauns)

Komisijas ierosinātais teksts	*Grozījums*
	1.a Trešās valstis programmā var piedalīties ar stingriem un samērīgiem nosacījumiem, kas garantē, ka šāda līdzdalība ir Savienības un tās dalībvalstu stratēģiskajās interesēs un nepārprotami nodrošina programmai pievienoto vērtību. Priekšroka jādod Eiropā iedibinātu atbalsta saņēmēju finansēšanai.

Or. en

Grozījums Nr. 1388
Brigitte van den Berg, Veronika Cifrová Ostrihoňová, Laurence Farreng, Nikola Minchev, Hristo Petrov, Irena Joveva, Raquel García Hermida-Van Der Walle

Regulas priekšlikums
14. pants – 2. punkts – 1. daļa – ievaddaļa

Komisijas ierosinātais teksts	*Grozījums*
Asociācijas nolīgumi par dalību ***programmās***:	***Šā panta 1. punktā minētie*** asociācijas nolīgumi par dalību ***programmā***:

Or. en

Grozījums Nr. 1389
Diana Riba i Giner

Regulas priekšlikums
14. pants – 2. punkts – 1. daļa – ievaddaļa

Komisijas ierosinātais teksts	*Grozījums*
Asociācijas nolīgumi par dalību ***programmās***:	***Šā panta 1. punktā minētie*** asociācijas nolīgumi par dalību:

Or. en

Grozījums Nr. 1390
Sebastian Tynkkynen

Regulas priekšlikums
14. pants – 2. punkts – 1. daļa – a apakšpunkts

Komisijas ierosinātais teksts	*Grozījums*
a) nodrošina ***taisnīgu*** līdzsvaru starp trešās valsts***, kura piedalās programmā,*** iemaksām un ieguvumiem;	a) nodrošina ***pilnīgu*** līdzsvaru starp ***programmas dalībnieces*** trešās valsts iemaksām un ieguvumiem;

Or. fi

Grozījums Nr. 1391
Alessandro Zan

Regulas priekšlikums
14. pants – 2. punkts – 1. daļa – ba apakšpunkts (jauns)

Komisijas ierosinātais teksts	*Grozījums*
	ba) nodrošina, ka programmai piesaistītās trešās valstis tajā var

piedalīties, ja konkrētā trešā valsts pilnībā ievēro Līgumos un Hartā iedibinātās tiesības un vērtības un pilda pienākumus, kas noteikti starptautiskos aktos par cilvēktiesībām;

Or. en

Grozījums Nr. 1392
Ivaylo Valchev

Regulas priekšlikums
14. pants – 2. punkts – 1. daļa – d apakšpunkts

Komisijas ierosinātais teksts	*Grozījums*
d) garantē Savienības tiesības nodrošināt pareizu finanšu pārvaldību un aizsargāt savas finanšu intereses;	d) garantē Savienības tiesības nodrošināt pareizu finanšu pārvaldību un aizsargāt savas finanšu intereses***, cita starpā arī tiesības veikt finansēto darbību revīziju, pārbaudes uz vietas, uzraudzību un izvērtēšanu, nepieļaut krāpšanu, korupciju un Savienības finansējuma ļaunprātīgu izmantošanu, kā arī tiesības apturēt vai atgūt finansējumu gadījumos, kad ir konstatēti pārkāpumi, un šādas tiesības īstenot, neapspriežoties ar trešās valsts lēmējvaru***;

Or. en

Pamatojums

Komisijas piedāvātajā teksta redakcijā finanšu pārvaldības tiesības ir garantētas, neprecizējot, tieši kādas ir šīs tiesības. Grozījumā tas ir sīki izklāstīts (revīzijas, pārbaudes uz vietas, vēršanās pret krāpšanu, finansējuma apturēšana un atgūšana), turklāt nepārprotami noteikts, ka nav jāapspriežaas ar attiecīgās trešās valsts lēmējvaru. Šādi netiek pieļauts, ka uz asociācijas nolīgumu pamata veidojas veto tiesības attiecībā pret revīzijas procedūrām.

Grozījums Nr. 1393
Sebastian Tynkkynen

Regulas priekšlikums
14. pants – 2. punkts – 1. daļa – d apakšpunkts

Komisijas ierosinātais teksts	*Grozījums*
d) garantē Savienības tiesības nodrošināt pareizu finanšu pārvaldību un aizsargāt savas finanšu intereses;	d) garantē Savienības tiesības nodrošināt ***stingru,*** pareizu finanšu pārvaldību un ***pilnībā*** aizsargāt savas finanšu intereses;

Or. fi

Grozījums Nr. 1394
Pernando Barrena Arza

Regulas priekšlikums
14. pants – 2. punkts – 1. daļa – e apakšpunkts

Komisijas ierosinātais teksts	*Grozījums*
e) attiecīgā gadījumā nodrošina Savienības drošības un sabiedriskās kārtības interešu aizsardzību.	***svītrots***

Or. en

Grozījums Nr. 1395
Laurence Farreng, Hristo Petrov, Brigitte van den Berg, Abir Al-Sahlani

Regulas priekšlikums
14. pants – 2. punkts – 1. daļa – e apakšpunkts

Komisijas ierosinātais teksts	*Grozījums*
e) attiecīgā gadījumā ***nodrošina*** Savienības drošības un sabiedriskās kārtības interešu aizsardzību.	e) attiecīgā gadījumā ***garantē*** Savienības drošības un sabiedriskās kārtības interešu aizsardzību***, kā arī to, ka atbalsta saņēmēji respektē ES vērtības, kas iedibinātas LES 2. pantā.***

Or. en

Grozījums Nr. 1396
Diana Riba i Giner

Regulas priekšlikums
14. pants – 2. punkts – 1. daļa – e apakšpunkts

Komisijas ierosinātais teksts	*Grozījums*
e) ***attiecīgā gadījumā nodrošina Savienības drošības un sabiedriskās kārtības interešu aizsardzību***.	e) ***garantē, ka pilnībā ir ievērotas starptautiskās cilvēktiesību normas un Pamattiesību harta***.

Or. en

Grozījums Nr. 1397
François-Xavier Bellamy

Regulas priekšlikums
14. pants – 2. punkts – 1. daļa – e apakšpunkts

Komisijas ierosinātais teksts	*Grozījums*
e) ***attiecīgā gadījumā nodrošina*** Savienības drošības un sabiedriskās kārtības interešu aizsardzību.	e) ***garantē*** Savienības drošības un sabiedriskās kārtības interešu aizsardzību.

Or. en

Grozījums Nr. 1398
Sophie Wilmès, Veronika Cifrová Ostrihoňová, Fabienne Keller, Hilde Vautmans, Abir Al-Sahlani

Regulas priekšlikums
14. pants – 2. punkts – 2. daļa

Komisijas ierosinātais teksts	*Grozījums*
Šā punkta d) apakšpunkta vajadzībām trešā valsts piešķir nepieciešamās tiesības un piekļuvi, ***kas prasītas Regulās*** (ES, Euratom) 2024/2509 un (ES, Euratom) Nr. 883/2013, un garantē, ka izpildes lēmumi, ar kuriem ***uzliek*** finansiālas saistības, pamatojoties uz LESD 299. pantu, kā arī Eiropas Savienības Tiesas spriedumi un rīkojumi ir izpildāmi.	Šā punkta d) apakšpunkta vajadzībām trešā valsts piešķir nepieciešamās tiesības un piekļuvi, ***kā tas prasīts Regulā*** (ES, Euratom) 2024/2509 un ***Regulā*** (ES, Euratom) Nr. 883/2013***, ieskaitot tiesības Eiropas Revīzijas palātai veikt revīzijas***, un garantē, ka izpildes lēmumi, ar kuriem ***ir uzliktas*** finansiālas saistības, pamatojoties uz LESD 299. pantu, kā arī Eiropas Savienības Tiesas spriedumi un rīkojumi ir izpildāmi.

Or. en

Grozījums Nr. 1399
Diana Riba i Giner

Regulas priekšlikums
14. pants – 2. punkts – 2. daļa

Komisijas ierosinātais teksts	*Grozījums*
Šā punkta d) apakšpunkta vajadzībām trešā valsts piešķir nepieciešamās tiesības un piekļuvi, ***kas prasītas Regulās*** (ES, Euratom) 2024/2509 un (ES, Euratom) Nr. 883/2013, un ***garantē***, ka izpildes lēmumi, ar kuriem ***uzliek*** finansiālas saistības, pamatojoties uz LESD 299. pantu, kā arī Eiropas Savienības Tiesas spriedumi un rīkojumi ir izpildāmi.	Šā ***panta 2.*** punkta d) apakšpunkta vajadzībām trešā valsts piešķir nepieciešamās tiesības un piekļuvi, ***kā tas prasīts Regulā*** (ES, Euratom) 2024/2509 un ***Regulā*** (ES, Euratom) Nr. 883/2013, un ***nodrošina***, ka izpildes lēmumi, ar kuriem ***ir uzliktas*** finansiālas saistības, pamatojoties uz LESD 299. pantu, kā arī Eiropas Savienības Tiesas spriedumi un rīkojumi ***attiecīgās valsts teritorijā*** ir izpildāmi.

Or. en

Grozījums Nr. 1400
Brigitte van den Berg, Veronika Cifrová Ostrihoňová, Laurence Farreng, Nikola Minchev, Hristo Petrov, Irena Joveva, Raquel García Hermida-Van Der Walle

Regulas priekšlikums
14. pants – 2. punkts – 2. daļa

Komisijas ierosinātais teksts	*Grozījums*
Šā punkta d) apakšpunkta vajadzībām trešā valsts piešķir nepieciešamās tiesības un piekļuvi, ***kas prasītas Regulās*** (ES, Euratom) 2024/2509 un (ES, Euratom) Nr. 883/2013, un garantē, ka izpildes lēmumi, ar kuriem ***uzliek*** finansiālas saistības, pamatojoties uz LESD 299. pantu, kā arī Eiropas Savienības Tiesas spriedumi un rīkojumi ir izpildāmi.	Šā ***panta 2.*** punkta d) apakšpunkta vajadzībām trešā valsts piešķir nepieciešamās tiesības un piekļuvi, ***kā tas prasīts Regulā*** (ES, Euratom) 2024/2509 un ***Regulā*** (ES, Euratom) Nr. 883/2013, un garantē, ka izpildes lēmumi, ar kuriem ***ir uzliktas*** finansiālas saistības, pamatojoties uz LESD 299. pantu, kā arī Eiropas Savienības Tiesas spriedumi un rīkojumi ir izpildāmi.

Or. en

Grozījums Nr. 1401
François-Xavier Bellamy

Regulas priekšlikums
14. pants – 2.a punkts (jauns)

Komisijas ierosinātais teksts	*Grozījums*
	2.a Asociēties būtu jāļauj tikai tādā gadījumā, ja arī attiecīgā trešā valsts ciena un uztur spēkā LES 2. pantā minētās vērtības, pietiekami augstā līmenī nodrošina pieskaņošanos attiecīgajiem Savienības tiesību aktiem un politikas nostādnēm un sniedz garantijas, kas līdzvērtīgas tām, kuras attiecas uz dalībvalstīm saistībā ar finanšu kontroli, Savienības finanšu interešu aizsardzību un pamattiesību ievērošanu.

Or. en

Grozījums Nr. 1402
François-Xavier Bellamy

Regulas priekšlikums
14. pants – 2.b punkts (jauns)

Komisijas ierosinātais teksts	*Grozījums*
	2.b Ja tiesību subjekti ir iedibināti trešā valstī, kas nav asociētā valsts, tie paši sedz savas līdzdalības izmaksas.

Or. en

Grozījums Nr. 1403
Diana Riba i Giner

Regulas priekšlikums
14. pants – 3. punkts

Komisijas ierosinātais teksts	*Grozījums*
3. Asociācijas nolīgumos, ***ar kuriem piešķir dalību*** 3. pantā minētā konkrētā	3. Asociācijas nolīgumos, ***kas ļauj piedalīties*** 3. pantā minētā konkrētā mērķa

mērķa "audiovizuālā joma" īstenošanā, ***ņem vērā situāciju*** attiecīgās valsts audiovizuālajā tirgū, ***tajā skaitā*** tās tiesiskā regulējuma ***saskaņotību*** ar Savienības acquis audiovizuālajā jomā, kā arī ***piekļuvi*** līdzvērtīgām ***tās*** atbalsta shēmām, it īpaši attiecībā uz citām Eiropas valstīm. ***Nolīgumi***, kas noslēgti ar 1. punkta b) apakšpunktā minētajām valstīm, ***ietver prasību, ka, lai piešķirtu dalību konkrētā mērķa "audiovizuālā joma" īstenošanā, to*** valsts tiesību ***akti ir jāsaskaņo*** ar Direktīvu 2010/13/ES.

"audiovizuālā joma" īstenošanā, ***ir ņemta vērā situācija*** attiecīgās valsts audiovizuālajā tirgū, ***cita starpā*** tās tiesiskā regulējuma ***saskaņošana*** ar Savienības acquis audiovizuālajā jomā, kā arī ***piekļuve*** līdzvērtīgām ***šādas valsts*** atbalsta shēmām, it īpaši attiecībā uz citām Eiropas valstīm. ***Nolīgumos***, kas noslēgti ar 1. punkta b) apakšpunktā minētajām valstīm, ***ir prasīts*** valsts tiesību ***aktus saskaņot*** ar Direktīvu 2010/13/ES***, lai konkrētajai valstij varētu ļaut piedalīties***.

Or. en

Grozījums Nr. 1404
Sabine Verheyen, Hélder Sousa Silva, Bogdan Andrzej Zdrojewski, Manuela Ripa, Sunčana Glavak, Łukasz Kohut, Eleonora Meleti, Milan Zver, Viktor Weisz, Giusi Princi

Regulas priekšlikums
14. pants – 3. punkts

Komisijas ierosinātais teksts	*Grozījums*
3. Asociācijas nolīgumos, ***ar kuriem piešķir dalību*** 3. pantā ***minētā konkrētā mērķa "audiovizuālā joma" īstenošanā, ņem vērā situāciju*** attiecīgās valsts ***audiovizuālajā*** tirgū, ***tajā skaitā*** tās tiesiskā regulējuma ***saskaņotību ar*** Savienības acquis ***audiovizuālajā*** jomā, kā arī ***piekļuvi*** līdzvērtīgām ***tās*** atbalsta shēmām, it īpaši attiecībā uz citām Eiropas valstīm. ***Nolīgumi***, kas noslēgti ar 1. punkta b) apakšpunktā minētajām valstīm, ***ietver prasību, ka, lai piešķirtu dalību konkrētā mērķa "audiovizuālā joma" īstenošanā, to*** valsts tiesību ***akti ir jāsaskaņo*** ar Direktīvu 2010/13/ES.	3. Asociācijas nolīgumos, ***kas ļauj piedalīties*** 3. pantā ***minētajās apakšsadaļās "Mediji" vai "Ziņu mediji", ir ņemta vērā situācija*** attiecīgās valsts ***mediju vai ziņu mediju*** tirgū, ***cita starpā*** tās tiesiskā regulējuma ***saskaņotība ar attiecīgo*** Savienības acquis ***mediju*** jomā, kā arī ***piekļuve*** līdzvērtīgām ***šādas valsts*** atbalsta shēmām, it īpaši attiecībā uz citām Eiropas valstīm. ***Nolīgumos***, kas noslēgti ar 1. punkta b) apakšpunktā minētajām valstīm, ***ir prasīta*** valsts tiesību ***aktu pilnīga saskaņošana*** ar Direktīvu 2010/13/ES***, lai konkrētajai valstij varētu ļaut piedalīties apakšsadaļā "Mediji"***.

Or. en

Grozījums Nr. 1405

Brigitte van den Berg, Veronika Cifrová Ostrihoňová, Laurence Farreng, Nikola Minchev, Hristo Petrov, Irena Joveva, Raquel García Hermida-Van Der Walle

Regulas priekšlikums
14. pants – 3. punkts

Komisijas ierosinātais teksts	*Grozījums*
3. Asociācijas nolīgumos, ***ar kuriem piešķir dalību*** 3. pantā ***minētā konkrētā mērķa "audiovizuālā joma***" ***īstenošanā, ņem vērā situāciju*** attiecīgās valsts audiovizuālajā tirgū, ***tajā skaitā*** tās tiesiskā regulējuma ***saskaņotību*** ar Savienības acquis audiovizuālajā jomā, kā arī ***piekļuvi*** līdzvērtīgām ***tās*** atbalsta shēmām, it īpaši attiecībā uz citām Eiropas valstīm. ***Nolīgumi***, kas noslēgti ar 1. punkta b) apakšpunktā minētajām valstīm, ***ietver prasību, ka, lai piešķirtu dalību konkrētā mērķa "audiovizuālā joma" īstenošanā, to*** valsts tiesību ***akti ir jāsaskaņo*** ar Direktīvu 2010/13/ES.	3. Asociācijas nolīgumos, ***kas ļauj piedalīties*** 3. pantā ***minētajā sadaļā "MEDIA+", ir ņemta vērā situācija*** attiecīgās valsts audiovizuālajā tirgū, ***cita starpā*** tās tiesiskā regulējuma ***saskaņotība*** ar Savienības acquis audiovizuālajā jomā, kā arī ***piekļuve*** līdzvērtīgām ***šādas valsts*** atbalsta shēmām, it īpaši attiecībā uz citām Eiropas valstīm. ***Nolīgumos***, kas noslēgti ar 1. punkta b) apakšpunktā minētajām valstīm, ***ir prasīts*** valsts tiesību ***aktus saskaņot*** ar Direktīvu 2010/13/ES***, lai konkrētajai valstij varētu ļaut piedalīties***.

Or. en

Grozījums Nr. 1406
François-Xavier Bellamy

Regulas priekšlikums
14. pants – 3.a punkts (jauns)

Komisijas ierosinātais teksts	*Grozījums*
	3.a Asociēšanās saskaņā ar šo pantu neskar Savienības stratēģiskās, drošības, autonomijas un politiskās intereses. Komisija – darba programmā vai uzaicinājuma tekstā – var noteikt īpašus ierobežojumus vai liegt piedalīšanās iespēju subjektiem, kas iedibināti konkrētās trešās valstīs, ja Savienībai ir jāsargā iepriekšminētās intereses.

Or. en

Grozījums Nr. 1407
François-Xavier Bellamy

Regulas priekšlikums
14. pants – 3.b punkts (jauns)

Komisijas ierosinātais teksts	*Grozījums*
	3.b Komisija regulāri nodrošina, lai Eiropas Parlamentam un Padomei būtu pieejama informācija par Savienības finansiālo ieguldījumu apjomu, ko piešķir tiesību subjektiem, kuri iedibināti asociētajās trešās valstīs un trešās valstīs, kas nav asociētās valstis.

Or. en

Grozījums Nr. 1408
Krzysztof Śmiszek, Matjaž Nemec, Maria Grapini, Katarina Barley, Birgit Sippel, Csaba Molnár, José Cepeda

Regulas priekšlikums
14.a pants (jauns)

Komisijas ierosinātais teksts	*Grozījums*
	14.a pants
	Finansējuma droša pieejamība neatkarīgām pilsoniskās sabiedrības organizācijām
	1) Īstenojot programmu un jebkuru Savienības tiesiskuma ievērošanas nosacījuma mehānismu, kas saistīts ar LES 2. pantā iedibināto vērtību ievērošanu, ir nodrošināts, lai neatkarīgām pilsoniskās sabiedrības organizācijām, cilvēktiesību aizstāvjiem, aktīvistiem un citiem tiešajiem atbalsta saņēmējiem nemainīgi būtu garantēta Savienības finansējuma efektīva un nediskriminējoša pieejamība.
	2) Ja tiesiskuma, demokrātijas vai pamattiesību pārkāpumi ietekmē Savienības finansējuma pārvaldību vai sadali valsts līmenī, Komisija laikus veic atbilstošus pasākumus, kas nodrošina, ka

atbalsts joprojām tiek sniegts tieši neatkarīgām pilsoniskās sabiedrības organizācijām un citiem attiecīgajiem atbalsta saņēmējiem.

3) Saskaņā ar Savienības tiesiskuma ievērošanas nosacījuma mehānismiem pieņemto pasākumu rezultātā netiek samazināts vai apturēts finansiālais atbalsts neatkarīgām organizācijām, kuras veicina un sargā Savienības vērtības, demokrātiju, tiesiskumu un pamattiesības.

Or. en

Grozījums Nr. 1409
Krzysztof Śmiszek, Matjaž Nemec, Maria Grapini, Katarina Barley, Csaba Molnár, José Cepeda

Regulas priekšlikums
15. pants – 1. punkts

Komisijas ierosinātais teksts	*Grozījums*
1. ***Programmu īsteno*** saskaņā ar Regulu (ES, Euratom) 2024/2509 tiešā pārvaldībā vai netiešā pārvaldībā kopā ar ***vienībām, kas minētas*** Regulas (ES, Euratom) 2024/2509 62. panta 1. punkta c) apakšpunktā.	1. ***Programma tiek īstenota*** saskaņā ar Regulu (ES, Euratom) 2024/2509 tiešā pārvaldībā vai netiešā pārvaldībā kopā ar ***subjektiem, kas minēti*** Regulas (ES, Euratom) 2024/2509 62. panta 1. punkta c) apakšpunktā. ***Sadaļas "CERV+", "Daphne" un "Ārkārtas atbalsts" ir īstenojamas tikai tiešā pārvaldībā.***

Or. en

Grozījums Nr. 1410
Veronika Cifrová Ostrihoňová, Brigitte van den Berg, Irena Joveva, Fabienne Keller, Lucia Yar, Dainius Žalimas, Laurence Farreng, Nikola Minchev, Sophie Wilmès, Raquel García Hermida-Van Der Walle

Regulas priekšlikums
15. pants – 1.a punkts (jauns)

Komisijas ierosinātais teksts	*Grozījums*

1.a Īpaša uzmanība ir pievērsta tam, lai attiecīgā gadījumā finansējums ar finansiālu atbalstu, ko sniedz trešām personām, būtu pieejams vietējiem, reģionāliem un kopienas medijiem, pētnieciskās žurnālistikas projektiem, ārštata žurnālistiem, faktu pārbaudīšanas ierosmēm un mazām pilsoniskās sabiedrības organizācijām.

Or. en

Grozījums Nr. 1411
András László, Annamária Vicsek

Regulas priekšlikums
15. pants – 1.a punkts (jauns)

Komisijas ierosinātais teksts	*Grozījums*
	1.a Programma īstenojama, ievērojot subsidiaritātes, valsts konstitucionālās identitātes, politiskās neitralitātes un pārredzamības principus.

Or. en

Grozījums Nr. 1412
András László, Annamária Vicsek

Regulas priekšlikums
15. pants – 1.b punkts (jauns)

Komisijas ierosinātais teksts	*Grozījums*
	1.b Komisija izveido mehānismus, kas nodrošina, ka Savienības finansējums nedz tieši, nedz netieši ar starpniecības organizāciju palīdzību netiek novirzīts, lai finansētu politisku interešu aizstāvību, cenzūru, pasākumus vēlētāju ietekmēšanai vai tieši pret dalībvalstu valdībām vērstu lobēšanu.

Or. en

Grozījums Nr. 1413
Veronika Cifrová Ostrihoňová, Brigitte van den Berg, Irena Joveva, Fabienne Keller, Lucia Yar, Dainius Žalimas, Laurence Farreng, Nikola Minchev, Sophie Wilmès, Raquel García Hermida-Van Der Walle

Regulas priekšlikums
15. pants – 1.b punkts (jauns)

Komisijas ierosinātais teksts	*Grozījums*
	1.b Īstenojot programmu, īpaša uzmanība ir pievērsta tam, lai būtu nodrošināts līdzsvarots atbalsta ģeogrāfiskais sadalījums pa dalībvalstīm un reģioniem, cita starpā arī tas, lai finansējums būtu pieejams vietējiem, reģionāliem un kopienas medijiem, mazām organizācijām un pieteikuma iesniedzējiem no mazāk pārstāvētiem reģioniem.

Or. en

Grozījums Nr. 1414
Mario Furore

Regulas priekšlikums
15. pants – 2. punkts

Komisijas ierosinātais teksts	*Grozījums*
2. Savienības finansējumu var nodrošināt jebkādā veidā saskaņā ar Regulu (ES, Euratom) 2024/2509, it īpaši kā dotācijas, godalgas, iepirkumu un nefinanšu ziedojumus.	2. Savienības finansējumu var nodrošināt jebkādā veidā saskaņā ar Regulu (ES, Euratom) 2024/2509, it īpaši kā dotācijas, godalgas, iepirkumu un nefinanšu ziedojumus. ***Lai programma būtu vieglāk pieejama, ir nodrošināta iespēja vietējiem, reģionāliem, valsts un transnacionāliem subjektiem attiecīgos gadījumos saņemt daudzgadu darbības dotācijas, finansiālu atbalstu, ko sniedz trešām personām, un iespēja šādiem subjektiem piemērot vienkāršāku dotāciju pārvaldības kārtību, cita starpā arī divu posmu pieteikšanās procedūras un elastīgākus fiksētas summas finansēšanas***

mehānismus. Ja tam ir pamats, ņemot vērā konkrētās darbības mērķus, attiecināmās izmaksas ar Savienības atbalstu var segt līdz pat 100 % apmērā.

Or. en

Grozījums Nr. 1415
Krzysztof Śmiszek, Matjaž Nemec, Maria Grapini, Katarina Barley, Csaba Molnár, José Cepeda, Gabriela Firea, Victor Negrescu, Michał Kobosko

Regulas priekšlikums
15. pants – 2. punkts

Komisijas ierosinātais teksts	*Grozījums*
2. Savienības finansējumu var nodrošināt jebkādā veidā saskaņā ar Regulu (ES, Euratom) 2024/2509, it īpaši kā dotācijas, godalgas, iepirkumu un nefinanšu ziedojumus.	2. Savienības finansējumu var nodrošināt jebkādā veidā saskaņā ar Regulu (ES, Euratom) 2024/2509, it īpaši kā dotācijas, godalgas, iepirkumu un nefinanšu ziedojumus. ***Dotācijas no programmas tiek piešķirtas un pārvaldītas saskaņā ar Regulas (ES, Euratom) 2024/2509 VIII sadaļu, un attiecināmās izmaksas ar tām var segt līdz pat 100 % apmērā, neskarot Regulas (ES, Euratom) 2024/2509 193. pantā noteikto līdzfinansēšanas principu. Ja ir vajadzīgs līdzfinansējums, tam var izmantot brīvprātīgo ieguldīto laiku.***

Or. en

Grozījums Nr. 1416
Diana Riba i Giner

Regulas priekšlikums
15. pants – 2.a punkts (jauns)

Komisijas ierosinātais teksts	*Grozījums*
	2.a Vietējiem, reģionāliem, valsts un transnacionāliem subjektiem ir tiesības saņemt atbalstu ar daudzgadu darbības dotācijām, finansiālu atbalstu, ko sniedz trešām personām, un šādiem subjektiem ir

	piemērojama vienkāršota un elastīga dotāciju piešķiršanas kārtība, cita starpā arī divu posmu pieteikšanās procedūra, kā arī elastīgāka fiksētas summas finansēšanas sistēma un iespējami intensīvāks finansēšanas process. Attiecīgā gadījumā Savienības finansējumu var piešķirt tā, lai attiecināmās izmaksas varētu segt līdz pat 100 % apmērā, un to var darīt ar krietni lielāku priekšfinansējuma īpatsvaru, nodrošinot papildu finansējumu izmaksām, kas rodas saistībā ar pieejamību un iekļaušanu. Veiksmīgiem ES finansētiem projektiem būs piesaistīti nulles vai zemas likmes procentu mehānismi.

Or. en

Grozījums Nr. 1417
Brigitte van den Berg, Veronika Cifrová Ostrihoňová, Laurence Farreng, Nikola Minchev, Hristo Petrov, Irena Joveva, Raquel García Hermida-Van Der Walle

Regulas priekšlikums
15. pants – 2.a punkts (jauns)

Komisijas ierosinātais teksts	*Grozījums*
	2.a Programma dod iespēju sniegt finansiālu atbalstu trešām personām, kā tas ir definēts Regulas (ES, Euratom) 2024/2509 207. pantā, un tādējādi nodrošina, ka finansējums ir pieejams pilsoniskās sabiedrības organizācijām un kultūras organizācijām vietējā, reģionālā, valsts un transnacionālā līmenī.

Or. en

Grozījums Nr. 1418
Brigitte van den Berg, Veronika Cifrová Ostrihoňová, Laurence Farreng, Nikola Minchev, Hristo Petrov, Irena Joveva, Raquel García Hermida-Van Der Walle

Regulas priekšlikums
15. pants – 2.b punkts (jauns)

Komisijas ierosinātais teksts	*Grozījums*
	2.b Vietējiem, reģionāliem, valsts un transnacionāliem subjektiem ir tiesības saņemt atbalstu ar daudzgadu darbības dotācijām, finansiālu atbalstu, ko sniedz trešām personām, un šādiem subjektiem ir piemērojama vienkāršota un elastīga dotāciju piešķiršanas kārtība, cita starpā arī divu posmu pieteikšanās procedūra, kā arī elastīgāka fiksētas summas finansēšanas sistēma. Attiecīgā gadījumā Savienības finansējumu var piešķirt tā, lai attiecināmās izmaksas varētu segt līdz pat 100 % apmērā.

Or. en

Grozījums Nr. 1419
Krzysztof Śmiszek, Matjaž Nemec, Maria Grapini, Katarina Barley, Csaba Molnár, José Cepeda, Sandro Ruotolo, Victor Negrescu

Regulas priekšlikums
15. pants – 4. punkts

Komisijas ierosinātais teksts	*Grozījums*
4. Savienības atbalstu budžeta garantijas veidā ***sniedz***, nepārsniedzot budžeta garantijas maksimālo summu, kas noteikta EKF regulā.	4. Savienības atbalstu budžeta garantijas veidā ***nodrošina***, nepārsniedzot budžeta garantijas maksimālo summu, kas noteikta EKF regulā. ***Tieši saistībā ar konkrēto mērķi "Ziņas, mediji un žurnālistika" šādos nolīgumos ir iestrādāti aizsardzības mehānismi, kas garantē, ka tiek respektēts mediju plurālisms, redakcionālā neatkarība, žurnālistu drošība un profesionālie standarti.***

Or. en

Grozījums Nr. 1420
Brigitte van den Berg, Veronika Cifrová Ostrihoňová, Laurence Farreng, Nikola Minchev, Hristo Petrov, Irena Joveva, Raquel García Hermida-Van Der Walle

Regulas priekšlikums
15. pants – 5. punkts

Komisijas ierosinātais teksts	*Grozījums*
5. Ja ***programmā izmanto EKF instrumentu*** InvestEU, ***tajā paredz*** uzkrājumu budžeta garantijai un finansējumu finanšu instrumentiem, arī ***apvienojumā ar neatmaksājamu atbalstu*** finansējuma apvienošanas ***operācijas veidā***.	5. Ja ***programmas vajadzībām tiek izmantots EKF instruments*** InvestEU, ***tad šis instruments nodrošina*** uzkrājumu budžeta garantijai un finansējumu finanšu instrumentiem, arī ***gadījumos, kad*** finansējuma apvienošanas ***darbības rezultātā ir kombinēts ar neatmaksājamu atbalstu***. ***Saskaņā ar programmu cita starpā tiek piešķirtas arī tādas dotācijas kā dotācijas konkrētiem pasākumiem, daudzgadu darbības dotācijas un finansiāls atbalsts, ko sniedz trešām personām.***

Or. en

Grozījums Nr. 1421
Sabine Verheyen, Hélder Sousa Silva, Bogdan Andrzej Zdrojewski, Manuela Ripa, Sunčana Glavak, Łukasz Kohut, Eleonora Meleti, Milan Zver, Viktor Weisz, Giusi Princi

Regulas priekšlikums
15. pants – 5.a punkts (jauns)

Komisijas ierosinātais teksts	*Grozījums*
	5.a [No 2028. gada 1. janvāra/programmas sākuma dienas], atkāpjoties no Regulas (ES, Euratom) 2024/2509 212. panta 3. punkta pirmās, otrās un ceturtās daļas, ja finansējumu finanšu instrumentiem programma nodrošina, izmantojot EKF instrumentu InvestEU saskaņā ar šā panta 4. punktu, tad no šādiem finanšu instrumentiem gūtie ieņēmumi, atmaksātās summas un atgūtās summas tiek izmantotas, lai sniegtu Savienības atbalstu saskaņā ar šo regulu. Atkāpjoties no Regulas (ES, Euratom) 2024/2509 21. panta 3. punkta f) apakšpunkta un ievērojot minētās regulas 21. panta 5. punktu, minētie resursi ir uzskatāmi par

programmas ārējiem piešķirtajiem ieņēmumiem.

Or. en

Grozījums Nr. 1422
Sabine Verheyen, Hélder Sousa Silva, Bogdan Andrzej Zdrojewski, Manuela Ripa, Łukasz Kohut, Eleonora Meleti, Milan Zver, Viktor Weisz, Giusi Princi

Regulas priekšlikums
15. pants – 6. punkts

Komisijas ierosinātais teksts	*Grozījums*
6. Ja Savienības ***finansējumu nodrošina*** dotācijas veidā, finansējumu nodrošina ***ar izmaksām nesaistīta finansējuma veidā vai vajadzības gadījumā kā vienkāršotu izmaksu iespējas*** saskaņā ar ***Regulu*** (ES, Euratom) 2024/2509***. Finansējumu var nodrošināt, atlīdzinot faktiskās attiecināmās izmaksas, bet tikai tad, ja darbības mērķus nevar sasniegt citādi.***	6. Ja Savienības ***finansējums ir*** dotācijas veidā, ***tad šādu*** finansējumu nodrošina saskaņā ar ***Regulas*** (ES, Euratom) 2024/2509 ***VIII sadaļu. Ja tas ir pienācīgi pamatots darba programmā vai dokumentācijā, ar ko piešķirtas tiesības slēgt līgumu, Savienības atbalsts saskaņā ar programmu saņēmējam ir nodrošināts kādā no šiem veidiem:***
	a) ar izmaksām nesaistīts finansējums, ja kopējā summa nepārsniedz 500 000 EUR un darba programmā ir precizēti šādi elementi:
	aa) metodika, pēc kuras nosakāma Savienības atbalsta summa;
	ab) objektīvi pārbaudāmi atskaites punkti, mērķrādītāji vai citi nosacījumi, kuriem pakārtota maksājuma izpilde, cita starpā arī attiecīgo atskaites punktu, mērķrādītāju un nosacījumu savstarpēja kolerācija ar saņemto finansējumu;
	ac) kārtība, kādā gūst pārliecību par to, ka iepriekšminētie elementi ir ievēroti,cita starpā (attiecīgā gadījumā) arī neatkarīga pārbaude;
	ad) daļējas vai pilnīgas neizpildes sekas, cita starpā (attiecīgā gadījumā) dotācijas proporcionāla samazināšana un līdzekļu atgūšana;
	ae) pienākums ziņot (attiecīgi) par

atbalstīto darbību vienības vai kopējām izmaksām; un

af) pienākums informēt iestādi, kas piešķīrusi atbalstu, ja atšķirība starp piešķirto summu un īstenošanas perioda beigās radušos izdevumu aplēsi ir lielāka par 10 %.Šāda atšķirība attiecīgā gadījumā nozīmē, ka ir jāatgūst summas, kuras pārsniedz iepriekšminēto atšķirības 10 % īpatsvaru, vai arī jāpārvērtē atskaites punkti un mērķrādītāji, par ko sākotnēji bija panākta vienošanās;

b) vienkāršotu izmaksu iespējas, tai skaitā vienības izmaksas, fiksētas summas vai vienotas likmes finansējums, ja darba programmā ir noteikts aprēķina pamatojums un ir nodrošināts, ka attiecīgā pieeja nerada pārmērīgu kompensāciju;

faktisko attiecināmo izmaksu atlīdzināšana, ja a) un b) apakšpunkts nav piemērojams vai ja darbības kopējā summa pārsniedz 100 000 EUR.

Jebkurā gadījumā darba programmā vai dokumentācijā, ar ko piešķirtas tiesības slēgt līgumu, ir norādītas daļējas vai pilnīgas neizpildes sekas, cita starpā (attiecīgā gadījumā) dotācijas proporcionāla samazināšana un jau izmaksāto summu atgūšana Ar izmaksām nesaistīta finansējuma un vienkāršotu izmaksu iespēju izmantošana neietekmē to, kā ir piemērojami attiecīgie noteikumi par izslēgšanu, interešu konfliktiem, dubulta finansējuma nepieļaušanu vai noteikumi par OLAF, Revīzijas palātas un EPPO tiesībām veikt revīziju un izmeklēšanu.

Or. en

Grozījums Nr. 1423
Chiara Gemma, Ivaylo Valchev

Regulas priekšlikums
15. pants – 6. punkts

Komisijas ierosinātais teksts	*Grozījums*
6. Ja Savienības ***finansējumu nodrošina*** dotācijas veidā, finansējumu nodrošina ar izmaksām nesaistīta finansējuma veidā vai vajadzības gadījumā kā vienkāršotu izmaksu iespējas saskaņā ar Regulu (ES, Euratom) 2024/2509. Finansējumu var nodrošināt, atlīdzinot faktiskās attiecināmās izmaksas, bet tikai tad, ja darbības mērķus nevar sasniegt citādi.	6. Ja Savienības ***finansējums ir*** dotācijas veidā, ***tad šādu*** finansējumu nodrošina ar izmaksām nesaistīta finansējuma veidā vai ***(***vajadzības gadījumā***)*** kā vienkāršotu izmaksu iespējas saskaņā ar Regulu (ES, Euratom) 2024/2509. Finansējumu var nodrošināt, atlīdzinot faktiskās attiecināmās izmaksas, bet tikai tad, ja darbības mērķus nevar sasniegt citādi. ***Iespējas saņemt dotācijas vienmēr jāpakārto tam, vai ir sasniegti izmērāmi un pārbaudāmi rezultāti, un līgumos jāiestrādā atgūšanas mehānismi gadījumiem, kad mērķi nav īstenoti. Fiksētu summu izmantošana nekādā gadījumā nemazina atbalsta saņēmēju atbildību.***

Or. it

Grozījums Nr. 1424
Diana Riba i Giner

Regulas priekšlikums
15. pants – 6. punkts

Komisijas ierosinātais teksts	*Grozījums*
6. Ja Savienības ***finansējumu nodrošina*** dotācijas veidā, finansējumu nodrošina ar izmaksām nesaistīta finansējuma veidā vai vajadzības gadījumā kā vienkāršotu izmaksu iespējas saskaņā ar Regulu (ES, Euratom) 2024/2509. Finansējumu var nodrošināt, atlīdzinot faktiskās attiecināmās izmaksas, bet tikai tad, ja darbības mērķus nevar sasniegt citādi.	6. Ja Savienības ***finansējums ir*** dotācijas veidā, ***tad šādu*** finansējumu nodrošina ar izmaksām nesaistīta finansējuma veidā vai ***(***vajadzības gadījumā***)*** kā vienkāršotu izmaksu iespējas saskaņā ar Regulu (ES, Euratom) 2024/2509. Finansējumu var nodrošināt, atlīdzinot faktiskās attiecināmās izmaksas, bet tikai tad, ja darbības mērķus nevar sasniegt citādi. ***Izmaksas, kas rodas saistībā ar pieejamību un iekļaušanu, ir pilnībā atlīdzināmas kā faktiskas attiecināmās izmaksas. Saskaņā ar programmu cita starpā tiek piešķirtas arī tādas dotācijas kā dotācijas konkrētiem pasākumiem, daudzgadu darbības dotācijas un finansiāls atbalsts, ko sniedz***

trešām personām.

Or. en

Grozījums Nr. 1425
Gabriela Firea, Maria Guzenina

Regulas priekšlikums
15. pants – 6.a punkts (jauns)

Komisijas ierosinātais teksts	*Grozījums*
	6.a Ja darbības ir saistītas ar māceklību, stažēšanos, mentorēšanu, neformālu mācīšanos, kopienas informēšanu vai mazaizsargātā situācijā nonākušu cilvēku līdzdalību, tad darba programmas nodrošina, lai finansiālais atbalsts, kas sniegts dotāciju, vienības izmaksu, fiksētu summu vai citu vienkāršotu izmaksu iespēju veidā, atbilstu faktiskajām izmaksām, kuras radušās dalībniekiem un īstenošanā iesaistītajām personām. Attiecīgā gadījumā tas cita starpā nozīmē, ka ir nodrošināta taisnīga atlīdzība māksliniekiem, kultūras darbiniekiem, ārštatniekiem, amatniekiem, mentoriem, jaunatnes darbiniekiem, kultūrmediatoriem un kopienas aktīvistiem un ka tiek segtas izmaksas, kas saistītas ar transportu, izmitināšanu, iztiku, bērnu aprūpi un citiem aprūpes pienākumiem, piekļuvi, tulkošanu, apdrošināšanu un digitālu piekļuvi. Dotāciju struktūra un maksājumu grafiks ir veidoti, nepaļaujoties uz neapmaksātu darbu, neformālu ģimenes atbalstu, neatlīdzināmām izmaksām vai novēlotiem atlīdzības maksājumiem, jo tas liegtu iespēju piedalīties mazturīgiem cilvēkiem, kultūras darbiniekiem, kuriem nav pastāvīga darba, vai mazām kopienā sakņotām organizācijām.

Or. en

Grozījums Nr. 1426
François-Xavier Bellamy

Regulas priekšlikums
15. pants – 7. punkts

Komisijas ierosinātais teksts	*Grozījums*
7. Regulas (ES, Euratom) 2024/2509 153. panta 3. punkta vajadzībām vērtēšanas komisija daļēji vai pilnībā var sastāvēt no neatkarīgiem ārējiem ekspertiem.	***svītrots***

Or. en

Grozījums Nr. 1427
Catherine Griset, Fabrice Leggeri, Antonín Staněk, Juan Carlos Girauta Vidal

Regulas priekšlikums
15. pants – 8. punkts

Komisijas ierosinātais teksts	*Grozījums*
8. Uzskata, ka subjektiem, kas piesakās finansējumam saskaņā ar sadaļu "Radošā Eiropa – kultūra" un kas pēdējos divos gados vairāk nekā 50 % no saviem gada ieņēmumiem ir saņēmuši no publisko naudas līdzekļu avotiem, ir pietiekamas finanšu, profesionālās un administratīvās spējas, lai veiktu programmā paredzētās aktivitātes. Tiem nepieprasa iesniegt papildu dokumentus, lai pierādītu minētās spējas.	***svītrots***

Or. fr

Grozījums Nr. 1428
Sebastian Tynkkynen

Regulas priekšlikums
15. pants – 8. punkts

Komisijas ierosinātais teksts	*Grozījums*

8. Uzskata, ka subjektiem, kas piesakās finansējumam saskaņā ar sadaļu "Radošā Eiropa – kultūra" un kas pēdējos divos gados vairāk nekā 50 % no saviem gada ieņēmumiem ir saņēmuši no publisko naudas līdzekļu avotiem, ir pietiekamas finanšu, profesionālās un administratīvās spējas, lai veiktu programmā paredzētās aktivitātes. Tiem nepieprasa iesniegt papildu dokumentus, lai pierādītu minētās spējas.	***svītrots***

Or. fi

Grozījums Nr. 1429
Erik Kaliňák

Regulas priekšlikums
15. pants – 8. punkts

Komisijas ierosinātais teksts	*Grozījums*
8. Uzskata, ka subjektiem, kas piesakās finansējumam saskaņā ar sadaļu "Radošā Eiropa – kultūra" un kas pēdējos divos gados vairāk nekā 50 % no saviem gada ieņēmumiem ir saņēmuši no publisko naudas līdzekļu avotiem, ir pietiekamas finanšu, profesionālās un administratīvās spējas, lai ***veiktu*** programmā ***paredzētās aktivitātes***. ***Tiem nepieprasa iesniegt papildu dokumentus, lai pierādītu minētās spējas.***	8. Uzskata, ka subjektiem, kas piesakās finansējumam saskaņā ar sadaļu "Radošā Eiropa – kultūra" un kas pēdējos divos gados vairāk nekā 50 % no saviem gada ieņēmumiem ir saņēmuši no publisko naudas līdzekļu avotiem, ir pietiekamas finanšu, profesionālās un administratīvās spējas, lai ***īstenotu*** programmā ***paredzētos pasākumus***.

Or. sk

Pamatojums

Visiem pieteikumu iesniedzējiem būtu jāpiemēro vienas un tās pašas prasības apliecināt savas finanšu un administratīvās spējas. Publiskā sektora finansējums pats par sevi automātiski negarantē spēju efektīvi īstenot no Savienības budžeta finansētus projektus.

Grozījums Nr. 1430
Krzysztof Śmiszek, Matjaž Nemec, Maria Grapini, Katarina Barley, Csaba Molnár, José Cepeda, Marco Tarquinio, Victor Negrescu, Michał Kobosko

Regulas priekšlikums
15. pants – 8.a punkts (jauns)

Komisijas ierosinātais teksts	*Grozījums*
	8.a Dotācijas no programmas tiek piešķirtas un pārvaldītas saskaņā ar Regulas (ES, Euratom) 2024/2509 VIII sadaļu, un attiecināmās izmaksas ar tām var segt līdz pat 100 % apmērā, turklāt summām, kas pārdalītas tiešajiem atbalsta saņēmējiem un starpniecības organizācijām, kuras īsteno papildu dotāciju piešķiršanas shēmas, nav prasīts nodrošināt līdzfinansējumu, ja šādi pārdalītas summas ir tālāk iedalītas trešām personām, un šādas summas būtu jāsadala, neskarot Regulas (ES, Euratom) 2024/2509 193. pantā noteikto līdzfinansēšanas principu.

Or. en

Grozījums Nr. 1431
Mario Furore

Regulas priekšlikums
15. pants – 8.a punkts (jauns)

Komisijas ierosinātais teksts	*Grozījums*
	8.a Pieteikšanās un ziņošanas procedūras saskaņā ar programmu ir vienkāršas, ērti lietojamas un samērīgas, un īpaša uzmanība ir pievērsta MVU un mikroorganizāciju vajadzībām, kā arī pretendentiem, kas pieteikumu iesniedz pirmo reizi. Pateicoties racionalizētām, digitālām un uz risku balstītām procedūrām, programmas īstenošanas procesā līdz minimumam ir samazināts lieks administratīvais un ziņošanas slogs un tādējādi ir nodrošināts, ka atbalsta saņēmēji savus resursus var mērķtiecīgi veltīt tam, lai projekts būt īstenots un ietekmīgs, nevis tērēt tos atbilstības prasību izpildei.

Or. en

Grozījums Nr. 1432
Alessandro Ciriani, Carlo Fidanza, Lara Magoni

Regulas priekšlikums
15. pants – 8.a punkts (jauns)

Komisijas ierosinātais teksts	*Grozījums*
	8.a Darbības dotāciju izmantošana ir jāierobežo, un saistībā ar šādu dotāciju izmantošanu ir jāiesniedz konkrēta izdevumu dokumentācija, jāuztur atsevišķa grāmatvedības uzskaite par izdevumiem, kas radušies, tērējot Savienības ieguldīto finansējumu, un jāievēro īpaša ziņošanas kārtība attiecībās starp atbalsta saņēmējiem un atbalsta sniedzēju. Ar darbībā ieguldītiem līdzekļiem nekādā gadījumā nedrīkst finansēt pasākumus, kas varētu kaitēt Savienības reputācijai, un šādiem ieguldījumiem ir jāatbilst spēkā esošajām Komisijas pamatnostādnēm.

Or. it

Grozījums Nr. 1433
Ivaylo Valchev, Lara Magoni, Marco Squarta

Regulas priekšlikums
15. pants – 8.a punkts (jauns)

Komisijas ierosinātais teksts	*Grozījums*
	8.a Darbības dotāciju izmantošana ir jāierobežo, un saistībā ar šādu dotāciju izmantošanu ir jāiesniedz konkrēta izdevumu dokumentācija, jāuztur atsevišķa grāmatvedības uzskaite par izdevumiem, kas radušies, tērējot Savienības ieguldīto finansējumu, un jāievēro īpaša ziņošanas kārtība attiecībās starp atbalsta saņēmējiem un iestādi, kas piešķīrusi dotāciju. Ar darbībā ieguldītiem

līdzekļiem nekādā gadījumā nedrīkst finansēt pasākumus, kas varētu kaitēt Savienības reputācijai, un šādiem ieguldījumiem ir jāatbilst spēkā esošajām Komisijas pamatnostādnēm.

Or. en

Pamatojums

Darbībā ieguldītie līdzekļi (fiksētas summas pamatfinansējums) var kļūt par strukturālu finansējumu organizācijām, par kuru darbību ir grūti veikt revīziju vai kuru īstenoti pasākumi var novirzīties no programmas mērķiem. Ar grozījumu šādu dotāciju izmantošana ir ierobežota, ir pieprasīta atsevišķa grāmatvedības uzskaite un īpaša ziņošanas kārtība un ir aizliegts šādas dotācijas izmantot, lai kaitētu Savienības reputācijai.

Grozījums Nr. 1434
Diana Riba i Giner

Regulas priekšlikums
15. pants – 8.a punkts (jauns)

Komisijas ierosinātais teksts	*Grozījums*
	8.a Pieteikuma procedūras ir ērti lietojamas, un ziņošanas procedūras ir operatīvas, lietderīgākas un vēl vairāk nostiprinās līdz ar programmas īstenošanu. Programmas finansējuma saņēmējiem ir piemērojams vienkāršots administratīvais slogs, tai skaitā arī prasības pieteikšanās procesā un ziņošanas prasības.

Or. en

Grozījums Nr. 1435
Veronika Cifrová Ostrihoňová, Brigitte van den Berg, Irena Joveva, Fabienne Keller, Lucia Yar, Dainius Žalimas, Laurence Farreng, Nikola Minchev, Sophie Wilmès, Raquel García Hermida-Van Der Walle

Regulas priekšlikums
15. pants – 8.a punkts (jauns)

Komisijas ierosinātais teksts	*Grozījums*

8.a Īstenojot sadaļu "Informācija un žurnālistika", īpaša uzmanība ir pievērsta organizācijām, kuras nodarbojas ar sabiedrības interešu pārraudzību, izpēti, aizstāvību un neatkarīgu uzraudzību saistībā ar mediju brīvību, mediju plurālismu, informācijas objektivitāti, platformu pārvaldību un algoritmisko pārredzamību.

Or. en

Grozījums Nr. 1436
Veronika Cifrová Ostrihoňová, Brigitte van den Berg, Irena Joveva, Fabienne Keller, Lucia Yar, Dainius Žalimas, Laurence Farreng, Nikola Minchev, Raquel García Hermida-Van Der Walle

Regulas priekšlikums
15. pants – 8.b punkts (jauns)

Komisijas ierosinātais teksts	*Grozījums*
	8.b Programma nodrošina prognozējamas daudzgadu darbības dotācijas Eiropas tīkliem, asociācijām un pilsoniskās sabiedrības organizācijām, kas aktīvi strādā pie mediju brīvības, mediju plurālisma, žurnālistikas, informācijas objektivitātes, digitālajām tiesībām un platformu atbildīgas darbības.

Or. en

Grozījums Nr. 1437
Veronika Cifrová Ostrihoňová, Brigitte van den Berg, Irena Joveva, Fabienne Keller, Lucia Yar, Dainius Žalimas, Laurence Farreng, Nikola Minchev, Raquel García Hermida-Van Der Walle

Regulas priekšlikums
15. pants – 8.c punkts (jauns)

Komisijas ierosinātais teksts	*Grozījums*
	8.c Daudzgadu darbības dotācijas var piešķirt Eiropas tīkliem, asociācijām un pilsoniskās sabiedrības organizācijām,

kas aktīvi strādā pie mediju brīvības, mediju plurālisma, žurnālistikas, informācijas objektivitātes, digitālajām tiesībām un platformu atbildīgas darbības. Īpašā uzmanība ir pievērsta tam, kā nodrošināt šādām organizācijām prognozējamu un stabilu atbalstu, lai stiprinātu demokrātijas noturību un Eiropas informācijas ekosistēmu.

Or. en

Grozījums Nr. 1438
András László, Annamária Vicsek

Regulas priekšlikums
15.a pants (jauns)

Komisijas ierosinātais teksts	*Grozījums*
	15.a pants
	Atbalsta saņēmēju politiska neitralitāte
	1. Savienības finansējumu saskaņā ar programmu nepiešķir organizācijām un mediju subjektiem, kam ir politiska rakstura pamatdarbība un kas nodarbojas ar lobēšanu, ietekmē vēlēšanu rezultātus vai popularizē partiju politiskos mērķus.
	2. Atbalsta saņēmēji atturas izmantot Savienības finansējumu pasākumiem, kas tiek rīkoti vēlēšanu kampaņu laikā un ar ko iecerēts ietekmēt konstitucionālas reformas, tiesu varas reformas vai citus jautājumus, kuri ir ekskluzīvā dalībvalstu kompetencē. Būtu jāaizliedz finansējuma saņēmējiem atbalstīt robežu nelegālu šķērsošanu, atbalstīt neatbilstīgus migrantus, kas jau uzturas Eiropas Savienībā, popularizēt nepilngadīgajiem dzimtes ideoloģiju un popularizēt šariata likumu.
	3. Attiecībā uz finansējumu, kas piešķirts saskaņā ar programmu, Eiropas Komisija publicē visus dokumentus par visiem finansējuma publiskā un privātā sektora avotiem, pārvaldes struktūrām,

saistītajiem subjektiem un lobēšanas darbībām. Komisija ievieš publiski pieejamu pārredzamības reģistru, kas satur šādu informāciju.

4. Dotācijas nedrīkst piešķirt saņēmējam, kurš nav pilnībā izpildījis savas ziņošanas prasības attiecībā uz iepriekšējo Savienības finansējumu vai kura ziņojumu publiska pieejamība saskaņā ar šo pantu nav nodrošināta.

Or. en

Grozījums Nr. 1439
Sabine Verheyen, Hélder Sousa Silva, Bogdan Andrzej Zdrojewski, Manuela Ripa, Sunčana Glavak, Łukasz Kohut, Eleonora Meleti, Milan Zver, Viktor Weisz, Giusi Princi

Regulas priekšlikums
15.a pants (jauns)

Komisijas ierosinātais teksts	*Grozījums*
	15.a pants
	Finansējums bez piedāvājumu konkursa
	1. Saskaņā ar Regulas (ES, Euratom) 2024/2509 198. pantu Savienības finansējumu bez piedāvājumu konkursa var piešķirt tikai pienācīgi pamatotos izņēmuma gadījumos, kuros nepieciešama īpaša dokumentācija, ar ko piešķir tiesības slēgt līgumu, un īpaša izvērtēšana. Šādai izvērtēšanai būs vajadzīgas vismaz divas atsevišķas vērtēšanas procedūras.
	2. Ja tiek izmantota šī iespēja, darba programmā vai dokumentācijā, ar ko piešķir tiesības slēgt līgumu, ir konkrēts pamatojums ar pienācīgi argumentētu iemeslu izklāstu un ir precizēti aizsardzības mehānismi, kuri piemērojami, lai nodrošinātu pārredzamību, vienlīdzīgu attieksmi un izskaustu interešu konfliktus.
	3. Ja darbības vērtība pārsniedz 1 000 000 EUR, Komisija pēc dotācijas nolīguma

noslēgšanas nosūta budžeta izpildes apstiprinātājiestādei attiecīgo dokumentāciju, ar ko ir piešķirtas tiesības slēgt līgumu. Komisija katru gadu ziņo Eiropas Parlamentam un Padomei par to, kā tiek izmantots finansējums, kas saskaņā ar šīs regulas 15.d pantu piešķirts bez piedāvājumu konkursa.

Or. en

Grozījums Nr. 1440
Sabine Verheyen, Hélder Sousa Silva, Bogdan Andrzej Zdrojewski, Manuela Ripa, Łukasz Kohut, Eleonora Meleti, Viktor Weisz, Giusi Princi

Regulas priekšlikums
15.b pants (jauns)

Komisijas ierosinātais teksts	*Grozījums*
	15.b pants
	Komisijas ziņojumi Eiropas Parlamentam un Padomei
	1. Neskarot Regulu (ES) [XXX]* [Snieguma regula] un Regulu (ES, Euratom) 2024/2509, Komisija katru gadu līdz 30. jūnijam nosūta Eiropas Parlamentam un Padomei gada ziņojumu par programmas īstenošanu iepriekšējā finanšu gadā un tādējādi dod iespēju īstenot budžeta kontroles un budžeta izpildes apstiprināšanas pienākumus saskaņā ar LESD 319. pantu.
	2. Gada ziņojumā ir iekļauta vismaz šāda informācija:
	a) finansiālās īstenošanas dati pa sadaļām, konkrētajiem mērķiem, atbalsta veidiem un pārvaldības veidiem, tai skaitā dati par jebkādu pārdali, un sīkāk sadalīta informācija par to, kā izmantots ar izmaksām nesaistīts finansējums, vienkāršotu izmaksu iespējas un faktisko izmaksu atlīdzināšana, cita starpā norādot arī katrā finansēšanas kārtībā finansēto darbību skaitu un attiecīgās kopējās summas;

b) galvenie snieguma rādītāji, kas uzskaitīti Snieguma regulā;

c) programmas atbalsta ģeogrāfiskais sadalījums starp dalībvalstīm, asociētajām valstīm un (attiecīgā gadījumā) trešām valstīm, cita starpā norādot arī izmantotā finansēšanas instrumenta veidu un piemēroto pārvaldības veidu;

d) informācija par to, kā saskaņā ar 12. pantu ir izmantoti papildu resursi, tostarp atgūtie līdzekļi un atmaksātie līdzekļi;

e) informācija par pārkāpumiem, iespējamu vai konstatētu krāpšanu, par revīziju un kontroles pasākumu galvenajiem rezultātiem un līdzekļu atgūšanas procedūru stāvokli, cita starpā norādot arī nesamaksātās summas;

f) informācija par tiešo dotāciju un darbības dotāciju izmantošanu un par citām atkāpēm no piešķiršanas konkursa procedūrām, cita starpā norādot arī juridisko pamatu, uz kuru ir atsauce, un iemeslu argumentāciju;

g) informācija par darbībām, kas finansētas trešās valstīs vai ar to starpniecību, cita starpā norādot arī pārvaldības veidu, saistību un maksājumu summas, kā arī revīzijas un izmeklēšanas struktūras, kuras pārskata gadā ir izmantojušas piekļuves tiesības;

h) kopsavilkums ar konstatētajiem interešu konfliktiem, ar izslēgšanas lēmumiem un aizsardzības pasākumiem, kas piemēroti saskaņā ar Regulu (ES, Euratom) 2024/2509;

i) informācija par darbības dotāciju individuālu izmantošanu.

3. Komisija publicē gada ziņojumu īpašā programmas tīmekļa vietnē un pēc pieprasījuma iesniedz to Eiropas Parlamenta atbildīgajām komitejām. Ziņojums ir sagatavots mašīnlasāmā formātā, un tas ir pieejams, izmantojot vienoto Savienības finansējuma portālu, kas minēts Regulā (ES) [XXX]*

[Snieguma regula].

Or. en

Grozījums Nr. 1441
Laurence Farreng, Hristo Petrov, Brigitte van den Berg, Abir Al-Sahlani

Regulas priekšlikums
16. pants – 1.a punkts (jauns)

Komisijas ierosinātais teksts	*Grozījums*
	1.a Ar programmu netiek atbalstītas darbības, projektu saturs vai tādu organizāciju dalība, kuru rīcība, pārvaldība vai darbības rezultāti jebkādu iemeslu dēļ veicina naidu, diskrimināciju, vardarbību, radikalizāciju vai ekstrēmismu. Atbalsta saņēmējiem un organizācijām, kuras piedalās programmas īstenošanā, visā projekta dzīves ciklā ir jāuztur spēkā vērtības, kas iedibinātas LES 2. pantā. Šīs prasības izpilde tiek pārbaudīta ar pārredzamām, uz risku un uz pierādījumiem balstītām procedūrām, neradot nesamērīgu administratīvo slogu un bez patvaļīgas politiskas atsijāšanas, pilnībā ievērojot pamattiesības, plurālismu, vārda brīvību, biedrošanās brīvību un diskriminācijas aizliegumu.

Or. en

Grozījums Nr. 1442
Catherine Griset, Fabrice Leggeri, Antonín Staněk, Juan Carlos Girauta Vidal

Regulas priekšlikums
16. pants – 1.a punkts (jauns)

Komisijas ierosinātais teksts	*Grozījums*
	1.a Uzsvars ir likts uz to, ka no programmas nekādā gadījumā netiek finansētas atbalsta saņemšanas kritērijiem atbilstošo subjektu strukturālās

darbības izmaksas. Finansējums tiek piešķirts tikai darbības dotāciju veidā un tikai konkrētiem projektiem, turklāt attiecīgo dotāciju galīga izmaksāšana ir stingri pakārtota nosacījumam par to, lai būtu sasniegti reāli rezultāti un būtu veikta grāmatvedības revīzija.

Or. fr

Grozījums Nr. 1443
Brigitte van den Berg, Veronika Cifrová Ostrihoňová, Laurence Farreng, Nikola Minchev, Hristo Petrov, Irena Joveva, Raquel García Hermida-Van Der Walle

Regulas priekšlikums
16. pants – 2. punkts – a apakšpunkts

Komisijas ierosinātais teksts	*Grozījums*
a) subjekti, kas iedibināti kādā dalībvalstī;	a) subjekti, kas iedibināti kādā dalībvalstī ***vai aizjūras zemē vai teritorijā, kura saistīta ar attiecīgo dalībvalsti***;

Or. en

Grozījums Nr. 1444
François-Xavier Bellamy

Regulas priekšlikums
16. pants – 2. punkts – a apakšpunkts

Komisijas ierosinātais teksts	*Grozījums*
a) subjekti, kas iedibināti kādā dalībvalstī;	a) subjekti, kas iedibināti kādā dalībvalstī ***vai aizjūras zemē vai teritorijā, kura saistīta ar attiecīgo dalībvalsti***;

Or. en

Grozījums Nr. 1445
Catherine Griset, Fabrice Leggeri, Juan Carlos Girauta Vidal

Regulas priekšlikums
16. pants – 2. punkts – a apakšpunkts

Komisijas ierosinātais teksts	*Grozījums*
a) subjekti, kas iedibināti kādā dalībvalstī;	a) subjekti, kas iedibināti kādā dalībvalstī***, bet nekādā gadījumā ne politiski aktīvas organizācijas***;

Or. fr

Grozījums Nr. 1446
Catherine Griset, Fabrice Leggeri, Juan Carlos Girauta Vidal

Regulas priekšlikums
16. pants – 2. punkts – b apakšpunkts

Komisijas ierosinātais teksts	*Grozījums*
b) ***dalībvalstī vai asociētajā*** trešā valstī iedibināti subjekti;	b) ***asociētā*** trešā valstī iedibināti subjekti***, bet nekādā gadījumā ne politiski aktīvas organizācijas***;

Or. fr

Grozījums Nr. 1447
Diana Riba i Giner

Regulas priekšlikums
16. pants – 2. punkts – b apakšpunkts

Komisijas ierosinātais teksts	*Grozījums*
b) ***dalībvalstī vai asociētajā*** trešā valstī iedibināti subjekti;	b) ***ar programmu asociētā*** trešā valstī iedibināti subjekti;

Or. en

Grozījums Nr. 1448
Catherine Griset, Fabrice Leggeri, Juan Carlos Girauta Vidal

Regulas priekšlikums
16. pants – 2. punkts – c apakšpunkts

Komisijas ierosinātais teksts	*Grozījums*

c) starptautiskas organizācijas;	c) starptautiskas organizācijas***, bet nekādā gadījumā ne politiski aktīvas organizācijas***;

Or. fr

Grozījums Nr. 1449
Sebastian Tynkkynen

Regulas priekšlikums
16. pants – 2. punkts – d apakšpunkts

Komisijas ierosinātais teksts	*Grozījums*
d) citi subjekti, kas iedibināti neasociētajās trešās valstīs, ja šādu subjektu finansējums ir būtisks darbības īstenošanai un veicina 3. pantā noteikto mērķu sasniegšanu.	***svītrots***

Or. fi

Grozījums Nr. 1450
András László, Annamária Vicsek

Regulas priekšlikums
16. pants – 2. punkts – d apakšpunkts

Komisijas ierosinātais teksts	*Grozījums*
d) citi subjekti, kas iedibināti neasociētajās trešās valstīs, ja šādu subjektu finansējums ir būtisks darbības īstenošanai un veicina 3. pantā noteikto mērķu sasniegšanu.	***svītrots***

Or. en

Grozījums Nr. 1451
Zsuzsanna Borvendég

Regulas priekšlikums
16. pants – 2. punkts – d apakšpunkts

Komisijas ierosinātais teksts	*Grozījums*
d) citi subjekti, kas iedibināti neasociētajās trešās valstīs, ja šādu subjektu finansējums ir būtisks darbības īstenošanai un veicina 3. pantā noteikto mērķu sasniegšanu.	***svītrots***

Or. en

Grozījums Nr. 1452
François-Xavier Bellamy

Regulas priekšlikums
16. pants – 2. punkts – d apakšpunkts

Komisijas ierosinātais teksts	*Grozījums*
d) citi subjekti, kas iedibināti neasociētajās trešās valstīs, ja šādu subjektu finansējums ir būtisks darbības īstenošanai un veicina 3. pantā noteikto mērķu sasniegšanu.	***svītrots***

Or. en

Grozījums Nr. 1453
Alessandro Ciriani

Regulas priekšlikums
16. pants – 2. punkts – d apakšpunkts

Komisijas ierosinātais teksts	*Grozījums*
d) citi subjekti, kas iedibināti ***neasociētajās*** trešās valstīs, ja šādu subjektu ***finansējums ir būtisks*** darbības ***īstenošanai un*** veicina 3. pantā noteikto mērķu sasniegšanu.	d) ***izņēmuma kārtā —*** citi subjekti, kas iedibināti ***ar programmu neasociētās*** trešās valstīs, ja šādu subjektu ***atbalsts ir obligāti nepieciešams konkrētas*** darbības ***mērķu sasniegšanai,*** veicina 3. pantā noteikto mērķu sasniegšanu ***un ir Savienības interesēs***.

Or. it

Grozījums Nr. 1454
Krzysztof Śmiszek, Matjaž Nemec, Maria Grapini, Katarina Barley, Csaba Molnár, José Cepeda, Victor Negrescu

Regulas priekšlikums
16. pants – 2. punkts – d apakšpunkts

Komisijas ierosinātais teksts	*Grozījums*
d) ***citi subjekti, kas iedibināti neasociētajās*** trešās valstīs, ja šādu subjektu ***finansējums ir būtisks*** darbības ***īstenošanai un*** veicina 3. pantā noteikto mērķu sasniegšanu.	d) ***citas juridiskas personas, kas iedibinātas neasociētās*** trešās valstīs***, kuras programmā nepiedalās***, ja šādu subjektu ***līdzdalība ir obligāti nepieciešama, lai īstenotu konkrētas*** darbības ***mērķus, kas*** veicina 3. pantā noteikto mērķu sasniegšanu.

Or. en

Grozījums Nr. 1455
Catherine Griset, Fabrice Leggeri, Juan Carlos Girauta Vidal

Regulas priekšlikums
16. pants – 2. punkts – d apakšpunkts

Komisijas ierosinātais teksts	*Grozījums*
d) citi subjekti, kas iedibināti ***neasociētajās*** trešās valstīs, ja šādu subjektu finansējums ir būtisks darbības īstenošanai un veicina 3. pantā noteikto mērķu sasniegšanu.	d) citi subjekti, kas iedibināti ***neasociētās*** trešās valstīs, ja šādu subjektu finansējums ir būtisks darbības īstenošanai un veicina 3. pantā noteikto mērķu sasniegšanu***, bet nekādā gadījumā ne politiski aktīvas organizācijas***.

Or. fr

Grozījums Nr. 1456
Brigitte van den Berg, Veronika Cifrová Ostrihoňová, Laurence Farreng, Nikola Minchev, Irena Joveva, Raquel García Hermida-Van Der Walle

Regulas priekšlikums
16. pants – 2. punkts – d apakšpunkts

Komisijas ierosinātais teksts	*Grozījums*
d) citi subjekti, kas iedibināti	d) citi subjekti, kas iedibināti ***ar***

neasociētajās trešās valstīs, ja šādu subjektu ***finansējums*** ir būtisks darbības īstenošanai un veicina 3. pantā noteikto mērķu sasniegšanu.	***programmu neasociētās*** trešās valstīs, ja šādu subjektu ***atbalsts*** ir būtisks darbības īstenošanai un veicina 3. pantā noteikto mērķu sasniegšanu***, un ir Savienības interesēs***.

Or. en

Grozījums Nr. 1457
Diana Riba i Giner

Regulas priekšlikums
16. pants – 2. punkts – d apakšpunkts

Komisijas ierosinātais teksts	*Grozījums*
d) ***citi subjekti, kas iedibināti neasociētajās*** trešās valstīs, ja šādu subjektu ***finansējums ir būtisks*** darbības ***īstenošanai un*** veicina 3. pantā noteikto mērķu sasniegšanu.	d) ***citas juridiskas personas, kas iedibinātas*** trešās valstīs***, kuras programmā nepiedalās***, ja šādu subjektu ***līdzdalība ir obligāti nepieciešama, lai īstenotu konkrētas*** darbības ***mērķus, kas*** veicina 3. pantā noteikto mērķu sasniegšanu.

Or. en

Grozījums Nr. 1458
Ivaylo Valchev, Lara Magoni, Marco Squarta

Regulas priekšlikums
16. pants – 2. punkts – d apakšpunkts

Komisijas ierosinātais teksts	*Grozījums*
d) citi subjekti, kas iedibināti ***neasociētajās*** trešās valstīs, ja šādu subjektu finansējums ir būtisks darbības īstenošanai un veicina 3. pantā noteikto mērķu sasniegšanu.	d) ***izņēmuma kārtā —*** citi subjekti, kas iedibināti ***neasociētās*** trešās valstīs, ja šādu subjektu finansējums ir būtisks darbības īstenošanai un veicina 3. pantā noteikto mērķu sasniegšanu***, un ir Savienības interesēs***.

Or. en

Grozījums Nr. 1459

Pernando Barrena Arza

Regulas priekšlikums
16. pants – 2.a punkts (jauns)

Komisijas ierosinātais teksts	*Grozījums*
	2.a Īstenojot programmu, Komisija nodrošina, lai neviena no atbalsta saņemšanas kritērijiem atbilstošu organizāciju kategorijām nebūtu neizdevīgākā stāvoklī tāpēc, ka ir iesaistījusies sabiedrības interešu aizstāvībā.

Or. en

Grozījums Nr. 1460
François-Xavier Bellamy

Regulas priekšlikums
16. pants – 3. punkts

Komisijas ierosinātais teksts	*Grozījums*
3***. Papildus Regulas (ES, Euratom) 2024/2509 168. panta 2. un 3. punkta noteikumiem šīs regulas 14. panta 1. punktā minētās asociētās trešās valstis attiecīgā gadījumā var piedalīties jebkādos iepirkuma mehānismos, kas paredzēti Regulas (ES, Euratom) 2024/2509 168. panta 2. un 3. punktā, un gūt no tiem labumu***. Noteikumus, kas piemērojami dalībvalstīm, mutatis mutandis piemēro ***iesaistītajām*** asociētajām trešām valstīm.	3. Noteikumus, kas piemērojami dalībvalstīm, mutatis mutandis piemēro ***iesaistītām*** asociētajām trešām valstīm.

Or. en

Grozījums Nr. 1461
Diana Riba i Giner

Regulas priekšlikums
16. pants – 3. punkts

Komisijas ierosinātais teksts	*Grozījums*
3. Papildus Regulas (ES, Euratom) 2024/2509 168. panta 2. un 3. punkta noteikumiem šīs regulas 14. panta 1. punktā ***minētās asociētās trešās valstis*** attiecīgā gadījumā var piedalīties jebkādos iepirkuma mehānismos, kas paredzēti Regulas (ES, Euratom) 2024/2509 168. panta 2. un 3. punktā, un gūt no tiem labumu. Noteikumus, kas piemērojami dalībvalstīm, mutatis mutandis piemēro ***iesaistītajām asociētajām*** trešām valstīm.	3. Papildus Regulas (ES, Euratom) 2024/2509 168. panta 2. un 3. punkta noteikumiem ***ar programmu asociētās trešās valstis, kuras minētas*** šīs regulas 14. panta 1. punktā**,** attiecīgā gadījumā var piedalīties jebkādos iepirkuma mehānismos, kas paredzēti Regulas (ES, Euratom) 2024/2509 168. panta 2. un 3. punktā, un gūt no tiem labumu. Noteikumus, kas piemērojami dalībvalstīm, mutatis mutandis piemēro ***ar programmu asociētām*** trešām valstīm.

Or. en

Grozījums Nr. 1462
Pernando Barrena Arza

Regulas priekšlikums
16. pants – 4. punkts

Komisijas ierosinātais teksts	*Grozījums*
4. Piešķiršanas procedūras, kas ietekmē drošību vai sabiedrisko kārtību, it īpaši attiecībā uz Savienības vai tās dalībvalstu stratēģiskajiem aktīviem un interesēm, ierobežo saskaņā ar Regulas (ES, Euratom) 2024/2509 136. pantu.	***svītrots***

Or. en

Grozījums Nr. 1463
Diana Riba i Giner

Regulas priekšlikums
16. pants – 4. punkts

Komisijas ierosinātais teksts	*Grozījums*
4. Piešķiršanas procedūras, kas ietekmē drošību vai sabiedrisko kārtību, it īpaši attiecībā uz Savienības vai tās dalībvalstu stratēģiskajiem aktīviem un	***svītrots***

interesēm, ierobežo saskaņā ar Regulas (ES, Euratom) 2024/2509 136. pantu.

Or. en

Grozījums Nr. 1464
François-Xavier Bellamy

Regulas priekšlikums
16. pants – 4. punkts

Komisijas ierosinātais teksts	*Grozījums*
4. Piešķiršanas procedūras, kas ietekmē drošību vai sabiedrisko kārtību, it īpaši attiecībā uz Savienības vai tās dalībvalstu stratēģiskajiem aktīviem un interesēm, ***ierobežo*** saskaņā ar Regulas (ES, Euratom) 2024/2509 136. pantu.	4. Piešķiršanas procedūras, kas ietekmē ***vai kas varētu ietekmēt*** drošību vai sabiedrisko kārtību, it īpaši attiecībā uz Savienības vai tās dalībvalstu stratēģiskajiem aktīviem un interesēm, ***ir ierobežotas*** saskaņā ar Regulas (ES, Euratom) 2024/2509 136. pantu.

Or. en

Grozījums Nr. 1465
François-Xavier Bellamy

Regulas priekšlikums
16. pants – 4.a punkts (jauns)

Komisijas ierosinātais teksts	*Grozījums*
	4.a Izslēgšanas sistēma un finansiālas sankcijas ir piemērojamas pilnīgā saskaņā ar Finanšu regulu, sevišķi tās 137. un 138. pantu. Ja finansējums jau ir piešķirts, tas nekavējoties tiek atgūts saskaņā ar finanšu un administratīvajām procedūrām, kas ir piemērojamas.

Or. en

Grozījums Nr. 1466
François-Xavier Bellamy

Regulas priekšlikums
16. pants – 4.b punkts (jauns)

Komisijas ierosinātais teksts	*Grozījums*
	4.b Atbalsts no programmas saņēmējiem tiek piešķirts tikai tad, ja tie respektē LES 2. pantā minētās vērtības, tostarp tiesiskumu un pamattiesības, un nedz tieši, nedz netieši neveicina un neatbalsta ekstrēmistu ideoloģijas un darbības un neizrāda pret tām ne mazāko toleranci.

Or. en

Grozījums Nr. 1467
Diana Riba i Giner

Regulas priekšlikums
16. pants – 5. punkts

Komisijas ierosinātais teksts	*Grozījums*
5. Darba programmā, kas minēta Regulas (ES, Euratom) 2024/2509 110. pantā, var sīkāk precizēt šajā regulā noteiktos attiecināmības kritērijus vai noteikt papildu attiecināmības kritērijus konkrētām darbībām.	***svītrots***

Or. en

Grozījums Nr. 1468
François-Xavier Bellamy

Regulas priekšlikums
16. pants – 5. punkts

Komisijas ierosinātais teksts	*Grozījums*
5. Darba programmā, kas minēta Regulas (ES, Euratom) 2024/2509 110. pantā, var sīkāk precizēt ***šajā regulā noteiktos attiecināmības*** kritērijus vai noteikt papildu ***attiecināmības*** kritērijus	5. Darba programmā, kas minēta Regulas (ES, Euratom) 2024/2509 110. pantā, var sīkāk precizēt ***skaidrus, objektīvus un izmērāmus atbilstības*** kritērijus***, kuri noteikti šajā regulā,*** vai

konkrētām darbībām.

noteikt papildu ***atbilstības*** kritērijus konkrētām darbībām***, lai ņemtu vērā specifiskas politikas prasības vai to, kāda pēc būtības ir konkrētā darbība un kādi ir tās mērķi***.

Or. en

Grozījums Nr. 1469
Gabriela Firea, Maria Guzenina

Regulas priekšlikums
16. pants – 5.a punkts (jauns)

Komisijas ierosinātais teksts	*Grozījums*
	5.a Prasības attiecībā uz atbilstību kritērijiem, partnerību, apgrozījumu, līdzfinansējumu un administratīvās prasības ir samērīgas, salīdzinot ar darbības vērienu, nolūku un riska profilu, un minētās prasības nedrīkst liegt iespēju piedalīties mazām vai jaunizveidotām organizācijām tikai tāpēc, ka šādām organizācijām trūkst rezervju, iepriekšējas pieredzes ar Savienības finansējumu vai iespaidīgu administratīvo spēju. Šis noteikums jo īpaši attiecas uz jauniešu vadītiem subjektiem, kopienu mākslas organizācijām, vietējām kultūras iestādēm, bibliotēkām, muzejiem, arhīviem, kultūras centriem un organizācijām, kuras strādā ar mazaizsargātā situācijā nonākušiem cilvēkiem. Attiecīgā gadījumā ar programmu var atbalstīt starpniecības, mentorēšanas, spēju veidošanas vai papildu dotāciju piešķiršanas mehānismus, lai programma būtu pieejama vietējiem dalībniekiem, kuriem ir tieša saikne ar maznodrošinātām kopienām, pat ja šie dalībnieki paši nevar pieteikties.

Or. en

Grozījums Nr. 1470
François-Xavier Bellamy

Regulas priekšlikums
16. pants – 5.a punkts (jauns)

Komisijas ierosinātais teksts	*Grozījums*
	5.a Lai garantētu Savienības un tās dalībvalstu stratēģisko interešu, drošības un sabiedriskās kārtības aizsardzību, darba programmā iespēju piedalīties atsevišķos piedāvājumu konkursos var liegt arī tiem Savienībā vai asociētajās valstīs iedibinātajiem tiesību subjektiem, kurus tieši vai netieši kontrolē trešās valstis, kas nav asociētās valstis, vai neasociētu trešo valstu tiesību subjektiem, vai arī šādu subjektu līdzdalību var pakārtot darba programmā izklāstītajiem nosacījumiem.

Or. en

Grozījums Nr. 1471
Gabriela Firea, Maria Guzenina

Regulas priekšlikums
16. pants – 5.b punkts (jauns)

Komisijas ierosinātais teksts	*Grozījums*
	5.b Darba programmās ir piedāvātas vienkāršotas mazapjoma dotācijas, otrā līmeņa dotācijas, mentorēšana un tehniskā palīdzība bibliotēkām, kultūras centriem, jauniešu centriem, vietējām kultūras iestādēm, jauniešu vadītām ierosmēm un kopienā sakņotām pilsoniskajām, kultūras un medijpratības organizācijām, sevišķi lauku rajonos, mazpilsētās un mazaizsargātā situācijā nonākušās kopienās. Atkarībā no konkrētā gadījuma attiecināmas var būt arī izmaksas par kultūras pasākumu plānošanu, grāmatām un izglītojošiem materiāliem, filmu demonstrēšanas tiesībām, projekcijas un skaņas

pamataprīkojumu, piekļūšanas pasākumiem, digitāliem rīkiem, medijpratības un MI pratības pasākumiem, bērnu drošas uzturēšanās pasākumiem, vietējā personāla un brīvprātīgo apmācību, transportu un informatīviem pasākumiem, kā arī sadarbību ar skolām, māksliniekiem, kultūras darbiniekiem, jaunatnes organizācijām un sociālajiem dienestiem.

Or. en

Grozījums Nr. 1472
Catherine Griset, Fabrice Leggeri, Antonín Staněk, Juan Carlos Girauta Vidal

Regulas priekšlikums
16. pants – 6. punkts

Komisijas ierosinātais teksts	*Grozījums*
6. Darbības dotāciju bez uzaicinājuma iesniegt priekšlikumus var piešķirt Eiropas līdztiesības iestāžu tīklam (EQUINET), lai segtu izdevumus, kas saistīti ar EQUINET pastāvīgo darba programmu.	***svītrots***

Or. fr

Grozījums Nr. 1473
Chiara Gemma, Ivaylo Valchev

Regulas priekšlikums
16. pants – 6. punkts

Komisijas ierosinātais teksts	*Grozījums*
6. Darbības dotāciju bez uzaicinājuma iesniegt priekšlikumus var piešķirt Eiropas līdztiesības iestāžu tīklam (EQUINET), lai segtu izdevumus, kas saistīti ar EQUINET pastāvīgo darba programmu.	***svītrots***

Or. it

Grozījums Nr. 1474
Erik Kaliňák

Regulas priekšlikums
16. pants – 6. punkts

Komisijas ierosinātais teksts	*Grozījums*
6. Darbības dotāciju bez uzaicinājuma iesniegt priekšlikumus var piešķirt Eiropas līdztiesības iestāžu tīklam (EQUINET), lai segtu izdevumus, kas saistīti ar EQUINET pastāvīgo darba programmu.	***svītrots***

Or. sk

Pamatojums

Finansējums no Savienības budžeta būtu jāpiešķir, īstenojot atklātas un pārredzamas konkursa procedūras. Ja darbības dotācija konkrētai organizācijai tiek piešķirta bez piedāvājumu konkursa, tas nozīmē atkāpšanos no principa, kas nosaka vienlīdzīgu attieksmi pret potenciālajiem pieteikuma iesniedzējiem.

Grozījums Nr. 1475
Sebastian Tynkkynen

Regulas priekšlikums
16. pants – 6. punkts

Komisijas ierosinātais teksts	*Grozījums*
6. Darbības dotāciju bez uzaicinājuma iesniegt priekšlikumus var piešķirt Eiropas līdztiesības iestāžu tīklam (EQUINET), lai segtu izdevumus, kas saistīti ar EQUINET pastāvīgo darba programmu.	***svītrots***

Or. fi

Grozījums Nr. 1476
Zsuzsanna Borvendég

Regulas priekšlikums

16. pants – 6. punkts

Komisijas ierosinātais teksts	*Grozījums*
6. Darbības ***dotāciju bez uzaicinājuma iesniegt priekšlikumus var piešķirt Eiropas līdztiesības iestāžu tīklam (EQUINET), lai segtu izdevumus, kas saistīti ar EQUINET pastāvīgo darba*** programmu.	6. Darbības ***dotācijas saskaņā ar*** programmu ***tiek piešķirtas, īstenojot pārredzamas konkursa procedūras***. ***Izņēmumiem no piedāvājumu konkursa prasības ir vajadzīgs pienācīgs pamatojums, tiem jābūt samērīgiem un par tiem ir publiski jāziņo, turklāt šādi izņēmumi nevienam tīklam vai organizācijai nedrīkst nodrošināt nekādas privilēģijas ideoloģisku vai politisku iemeslu dēļ.***

Or. en

Grozījums Nr. 1477
Veronika Cifrová Ostrihoňová, Lucia Yar, Brigitte van den Berg, Dainius Žalimas, Nikola Minchev, Sophie Wilmès, Raquel García Hermida-Van Der Walle

Regulas priekšlikums
16. pants – 6.a punkts (jauns)

Komisijas ierosinātais teksts	*Grozījums*
	6.a Komisija sagatavo sarakstu, kurā izklāstīts, kādā kārtībā atsevišķi atbalsta saņēmēji joprojām (ciktāl tas iespējams) var piekļūt programmai gadījumos, kad programmai konkrētajā dalībvalstī ir piemēroti pasākumi saskaņā ar Regulu (ES, Euratom) 2020/2092. Šāda kārtība neskar pasākumus, kas piemērojami saskaņā ar Regulu (ES, Euratom) 2020/2092, un cita starpā var nozīmēt, ka Komisija pati īsteno pārvaldību vai nodrošina alternatīvu kārtību ar citu kritērijiem atbilstošu subjektu līdzdalību, ievērojot attiecīgus aizsardzības pasākumus saistībā ar Savienības līdzekļu pareizu pārvaldību.

Or. en

Grozījums Nr. 1478
Sabine Verheyen, Hélder Sousa Silva, Bogdan Andrzej Zdrojewski, Manuela Ripa, Łukasz Kohut, Eleonora Meleti, Viktor Weisz, Giusi Princi

Regulas priekšlikums
16. pants – 6.a punkts (jauns)

Komisijas ierosinātais teksts	*Grozījums*
	6.a Darbības dotāciju izmantošana ir ierobežota, un saistībā ar šādu dotāciju izmantošanu ir jāiesniedz konkrēta izdevumu dokumentācija, jāuztur atsevišķa grāmatvedības uzskaite par izdevumiem, kas radušies, tērējot Savienības ieguldīto finansējumu, un jāievēro īpaša ziņošanas kārtība attiecībās starp atbalsta saņēmējiem un iestādi, kas piešķīrusi dotāciju. Ar darbības dotācijām nekādā gadījumā nedrīkst finansēt pasākumus, kas varētu kaitēt Savienības reputācijai, un šādām dotācijām ir jāatbilst spēkā esošajām Komisijas pamatnostādnēm.

Or. en

Grozījums Nr. 1479
Nina Carberry

Regulas priekšlikums
16. pants – 6.a punkts (jauns)

Komisijas ierosinātais teksts	*Grozījums*
	6.a Projekti, kuros izmantots mākslīgais intelekts, var pretendēt uz finansējumu tikai tādā gadījumā, ja pieteikuma iesniedzējs apliecina, ka ir ievēroti Savienības autortiesību akti, tai skaitā pienākumi, kas jāpilda saistībā ar licencēšanu un atlīdzību un ar attiecīgo autortiesību nepārprotamu aizsardzību.

Or. en

Grozījums Nr. 1480
François-Xavier Bellamy

Regulas priekšlikums
16.a pants (jauns)

Komisijas ierosinātais teksts	*Grozījums*
	16.a pants
	Vērtēšana
	1. Priekšlikumus izvērtē vērtēšanas komiteja, pamatojoties uz informāciju, kas apkopota saskaņā ar konkrētām ziņošanas un uzraudzības prasībām, un nepieļaujot pārmērīgu regulējumu un administratīvo slogu, sevišķi attiecībā uz dalībvalstīm un programmas atbalsta saņēmējiem. Minētajās prasībās vajadzības gadījumā būtu jāiekļauj izmērāmi rādītāji, ko izmanto par pamatu, lai novērtētu Programmas ietekmi uz vietas.
	2. Visi vai daži no vērtēšanas komitejas locekļiem var būt Savienības iestāžu vai struktūru pārstāvji. Vērtēšanas komitejā var būt arī neatkarīgi ārējie eksperti, kurus izraugās uz pārredzamu, objektīvu un publiski pieejamu kritēriju pamata, sevišķi attiecībā uz profesionālo kompetenci, atbilstošo pieredzi un neatkarību. Vērtēšanas komitejas sastāvs ir veidots tā, lai augstā līmenī būtu nodrošināts profesionālisms, objektivitāte un līdzsvarota analīze.
	3. Ja piedāvājumu konkursu vērtēšanā ir iesaistīti ārējie eksperti, tiek piemēroti spēcīgi mehānismi aizsardzībai pret interešu konfliktiem. Šādu ekspertu atlase notiek, īstenojot pārredzamu procedūru, kas tiek pienācīgi dokumentēta. Pirms iecelšanas ārējie eksperti iesniedz interešu deklarācijas. Jebkāds faktisks, potenciāls vai šķietams interešu konflikts ir noskaidrots, izvērtēts un efektīvi novērsts.
	4. Visi vērtēšanas komisiju locekļi, tostarp neatkarīgi ārējie eksperti, un visas personas, kas piedalās ar programmu saistītu dotāciju, godalgu, iepirkuma vai

finanšu instrumentu sagatavošanas, piešķiršanas vai īstenošanas lēmumu procesos, katru gadu paraksta deklarāciju par interešu konflikta neesamību, kurā norāda savu ekonomisko, profesionālo un politisko piederību iepriekšējos trīs gados. Ir nodrošināts, lai deklarācijas pēc pieprasījuma būtu pieejamas Eiropas Revīzijas palātai, OLAF un EPPO, un programmas gada snieguma ziņojumā ir iekļauts anonimizētu statistikas datu kopsavilkums par deklarētajiem konfliktiem un izskatītajām lietām. Iestāde, kura piešķīrusi dotāciju, regulāri veic uz risku balstītas pārbaudes, lai pārliecinātos par atbilstību informācijai, kas iekļauta interešu konfliktu deklarācijā, kuru iesnieguši ārējie eksperti.

5. Ievērojot datu aizsardzības noteikumus, kas ir piemērojami, Komisija laikus nodrošina, lai publiski būtu pieejami noteikumi un kritēriji, pēc kuriem notiek ārējo ekspertu atlase, kā arī interešu konfliktu novēršanas un pārvaldības procedūras. Vērtēšanas procesam var sekot līdzi neatkarīgi novērotāji, lai pārliecinātos, ka ir ievēroti pārredzamības, vienlīdzīgas attieksmes, objektivitātes un neatkarības principi.

6. Vērtēšanas kritēriji, robežvērtības un metode, pēc kuras priekšlikumiem piešķir punktus, ir publicēti pirms vērtēšanas un tiek konsekventi piemēroti. Vērtēšanas kritērijus var sīkāk precizēt Komisijas pieņemtajā darba programmā.

Or. en

Grozījums Nr. 1481
Zsuzsanna Borvendég

Regulas priekšlikums
16.a pants (jauns)

Komisijas ierosinātais teksts	*Grozījums*

16.a pants

Politiska neitralitāte, pārredzamība un cieņa pret dalībvalstu suverenitāti

1. Finansējums saskaņā ar šo programmu ir īstenojams, ievērojot tādus principus kā politiska neitralitāte, ideoloģiska neitralitāte, pārredzamība, subsidiaritāte un proporcionalitāte.

2. Atbalsta saņēmēji skaidri un publiski pieejamā veidā atklāj informāciju par visu Savienības finansējumu, ko tie saņēmuši saskaņā ar šo programmu.

3. Savienības finansējumu nedrīkst piešķirt darbībām, kuru galvenais mērķis ir ietekmēt valsts, reģionālas vai vietējas vēlēšanas vai referendumus, īstenot politiskas partijas kampaņu, finansēt nepilngadīgajiem paredzētu ideoloģisku interešu pārstāvību vai izdarīt politisku spiedienu uz dalībvalstīm jomās, kas nav Savienības kompetencē.

4. Komisija nodrošina, lai šīs programmas īstenošana neskartu dalībvalstu nacionālo identitāti, konstitucionālās tradīcijas, valsts politikas izvēli, kultūras suverenitāti, reliģisko mantojumu un iestāžu autonomiju.

5. Programma nediskriminē pieteikuma iesniedzējus vai atbalsta saņēmējus reliģisku, filozofisku, konservatīvu, ar ģimenes vērtībām vai nacionālās kultūras perspektīvu saistītu iemeslu dēļ, ja attiecīgo subjektu darbība ir saskaņā ar Savienības tiesību aktiem un programmas mērķiem.

Or. en

Grozījums Nr. 1482
Ivaylo Valchev, Lara Magoni, Marco Squarta

Regulas priekšlikums
17. pants – 1. daļa

Komisijas ierosinātais teksts	*Grozījums*
Programmu īsteno ar Regulas (ES, Euratom) 2024/2509 110. pantā minēto darba ***programmu palīdzību***. ***Darba programmās attiecīgā gadījumā nosaka darbības un saistītās Savienības atbalsta summas, kas īstenojamas, izmantojot EKF instrumentu InvestEU.***	***Programma tiek īstenota ar gada*** darba ***programmām***.
	Gada darba programmas Komisija pieņem ar īstenošanas aktiem. Šie īstenošanas akti tiek pieņemti saskaņā ar 17.a panta 2. punktā minēto pārbaudes procedūru.
	Katrā gada darba programmā ir vismaz šādi elementi:
	a) konkrētie mērķi, prioritātes un gaidāmie rezultāti katrai sadaļai;
	b) īstenošanas metodes katrai sadaļai;
	c) kopējais izdevumu apjoms katrai sadaļai, tai skaitā indikatīvā summa, kas atvēlēta katra veida darbībai;
	d) projektu atlasei noteiktie vērtēšanas kritēriji, kuru pamatā ir mākslinieciskā un kultūras kvalitāte, Eiropas pievienotā vērtība, izplatība un pieejamība, ilgtspēja, kā arī ieguldījums Savienības kultūras un valodu daudzveidībā;
	e) vienkāršošanas pasākumi, kas piemērojami mazām organizācijām un organizācijām, kuras pieteikumu iesniedz pirmo reizi.
	Vērtēšanas kritērijos nav iekļautas strīdīgas sociālās vai politiskās ideoloģijas nostādnes un netiek atbalstīta nostāja strīdīgos sociālos jautājumos.
	Or. en

Pamatojums

Ar šo grozījumu ir aktivizēta programmas komitejas prasība, precizējot obligātos gada darba programmu satura elementus. Nepārprotami uzskaitot vērtēšanas kritērijus, kuru pamatā ir kultūras kvalitāte, Eiropas pievienotā vērtība un daudzveidība, netiek pieļauts, ka projektu atlasē iefiltrējas ideoloģiski nosacījumi. Aizliegums vērtēšanas kritērijos iekļaut strīdīgu sociālo ideoloģiju sargā mākslinieciskās izteiksmes brīvību darbos, nevis tikai vārdos.

Grozījums Nr. 1483
Krzysztof Śmiszek, Matjaž Nemec, Maria Grapini, Katarina Barley, Csaba Molnár, José Cepeda, Gabriela Firea, Victor Negrescu

Regulas priekšlikums
17. pants – 1. daļa

Komisijas ierosinātais teksts	*Grozījums*
Programmu īsteno ar Regulas (ES, Euratom) 2024/2509 110. pantā minēto darba programmu palīdzību. Darba programmās attiecīgā gadījumā ***nosaka*** darbības un saistītās Savienības atbalsta summas, kas īstenojamas***, izmantojot*** EKF instrumentu InvestEU.	***Programma tiek īstenota*** ar Regulas (ES, Euratom) 2024/2509 110. pantā minēto darba programmu palīdzību ***un nodrošina konkrēto mērķu un transversālo darbību līdzsvarotu īstenošanu***. Darba programmās attiecīgā gadījumā ***ir noteiktas*** darbības un saistītās Savienības atbalsta summas, ***ieskaitot tās,*** kas īstenojamas ***ar*** EKF instrumentu InvestEU.

Or. en

Grozījums Nr. 1484
Diana Riba i Giner

Regulas priekšlikums
17. pants – 1. daļa

Komisijas ierosinātais teksts	*Grozījums*
Programmu īsteno ar Regulas (ES, Euratom) 2024/2509 110. pantā minēto darba programmu palīdzību. Darba programmās ***attiecīgā gadījumā nosaka*** darbības un saistītās Savienības atbalsta summas, kas īstenojamas***, izmantojot*** EKF instrumentu InvestEU.	***Programma tiek īstenota*** ar Regulas (ES, Euratom) 2024/2509 110. pantā minēto ***gada*** darba programmu palīdzību ***un nodrošina konkrēto mērķu un transversālo darbību līdzsvarotu īstenošanu***. Darba programmās ***ir noteiktas*** darbības un saistītās Savienības atbalsta summas, ***ieskaitot tās,*** kas īstenojamas ***ar*** EKF instrumentu InvestEU.

Or. en

Grozījums Nr. 1485
András László, Annamária Vicsek

Regulas priekšlikums
17. pants – 1. daļa

Komisijas ierosinātais teksts	*Grozījums*
Programmu īsteno ar Regulas (ES, Euratom) 2024/2509 110. pantā minēto darba ***programmu palīdzību. Darba programmās attiecīgā gadījumā nosaka darbības un saistītās Savienības atbalsta summas, kas īstenojamas, izmantojot EKF instrumentu InvestEU***.	***Gada un daudzgadu*** darba ***programmas ir pieņemtas saskaņā ar Regulu (ES) Nr. 182/2011, īstenojot pārbaudes procedūru***.

Or. en

Grozījums Nr. 1486
Veronika Cifrová Ostrihoňová, Brigitte van den Berg, Irena Joveva, Fabienne Keller, Lucia Yar, Dainius Žalimas, Laurence Farreng, Nikola Minchev, Sophie Wilmès, Raquel García Hermida-Van Der Walle

Regulas priekšlikums
17. pants – 1. daļa

Komisijas ierosinātais teksts	*Grozījums*
Programmu īsteno ar Regulas (ES, Euratom) 2024/2509 110. pantā minēto darba programmu palīdzību. Darba programmās attiecīgā gadījumā ***nosaka*** darbības un saistītās Savienības atbalsta summas, kas īstenojamas***, izmantojot*** EKF instrumentu InvestEU.	***Programma tiek īstenota*** ar Regulas (ES, Euratom) 2024/2509 110. pantā minēto darba programmu palīdzību ***un nodrošina konkrēto mērķu un transversālo darbību līdzsvarotu īstenošanu***. Darba programmās attiecīgā gadījumā ***ir noteiktas*** darbības un saistītās Savienības atbalsta summas, kas īstenojamas ***ar*** EKF instrumentu InvestEU.

Or. en

Grozījums Nr. 1487
Alice Kuhnke, Emma Rafowicz

Regulas priekšlikums
17. pants – 1. daļa

Komisijas ierosinātais teksts	*Grozījums*
Programmu īsteno ar Regulas (ES, Euratom) 2024/2509 110. pantā minēto	***Programma tiek īstenota*** ar Regulas (ES, Euratom) 2024/2509 110. pantā minēto

darba programmu palīdzību. Darba programmās ***attiecīgā gadījumā nosaka*** darbības un saistītās Savienības atbalsta summas, kas īstenojamas***, izmantojot*** EKF instrumentu InvestEU.	darba programmu palīdzību. Darba programmās ***ir noteiktas*** darbības un saistītās Savienības atbalsta summas, ***tai skaitā darbības un saistītās summas,*** kas īstenojamas ***ar*** EKF instrumentu InvestEU.

Or. en

Grozījums Nr. 1488
Mario Furore

Regulas priekšlikums
17. pants – 1. daļa

Komisijas ierosinātais teksts	*Grozījums*
Programmu īsteno ar Regulas (ES, Euratom) 2024/2509 110. pantā minēto darba programmu palīdzību. Darba programmās attiecīgā gadījumā ***nosaka*** darbības un saistītās Savienības atbalsta summas, kas īstenojamas***, izmantojot*** EKF instrumentu InvestEU.	***Programma tiek īstenota*** ar Regulas (ES, Euratom) 2024/2509 110. pantā minēto ***gada*** darba programmu palīdzību. Darba programmās attiecīgā gadījumā ***ir noteiktas*** darbības un saistītās Savienības atbalsta summas, kas īstenojamas ***ar*** EKF instrumentu InvestEU.

Or. en

Grozījums Nr. 1489
Brigitte van den Berg, Veronika Cifrová Ostrihoňová, Laurence Farreng, Nikola Minchev, Hristo Petrov, Irena Joveva, Raquel García Hermida-Van Der Walle

Regulas priekšlikums
17. pants – 1. daļa

Komisijas ierosinātais teksts	*Grozījums*
Programmu īsteno ar Regulas (ES, Euratom) 2024/2509 110. pantā minēto darba programmu palīdzību. Darba programmās attiecīgā gadījumā ***nosaka*** darbības un saistītās Savienības atbalsta summas, kas īstenojamas***, izmantojot*** EKF instrumentu InvestEU.	***Programma tiek īstenota*** ar Regulas (ES, Euratom) 2024/2509 110. pantā minēto ***gada*** darba programmu palīdzību. Darba programmās attiecīgā gadījumā ***ir noteiktas*** darbības un saistītās Savienības atbalsta summas, kas īstenojamas ***ar*** EKF instrumentu InvestEU.

Or. en

Grozījums Nr. 1490
François-Xavier Bellamy

Regulas priekšlikums
17. pants – 1. daļa

Komisijas ierosinātais teksts	*Grozījums*
Programmu īsteno ar Regulas (ES, Euratom) 2024/2509 110. pantā minēto darba programmu palīdzību. Darba programmās attiecīgā gadījumā ***nosaka*** darbības un saistītās Savienības atbalsta summas, kas īstenojamas***, izmantojot*** EKF instrumentu InvestEU.	***1. Programma tiek īstenota*** ar Regulas (ES, Euratom) 2024/2509 110. pantā minēto darba programmu palīdzību. Darba programmās attiecīgā gadījumā ***ir noteiktas*** darbības un saistītās Savienības atbalsta summas, kas īstenojamas ***ar*** EKF instrumentu InvestEU.

Or. en

Grozījums Nr. 1491
Nina Carberry

Regulas priekšlikums
17. pants – 1. daļa – 1. punkts (jauns)

Komisijas ierosinātais teksts	*Grozījums*
	1) Sadaļās "Kultūra – radošā Eiropa", "Kultūra – MEDIA" un "Kultūra – mūzika" paredzēto darba programmu sagatavošana, īstenošana un izvērtēšana notiek, apspriežoties ar programmas komitejām, kuru sastāvā ir dalībvalstu pārstāvji. Komisija maksimāli ņem vērā šo komiteju atzinumus.

Or. en

Grozījums Nr. 1492
Gabriela Firea, Maria Guzenina

Regulas priekšlikums
17. pants – 1.a daļa (jauna)

Komisijas ierosinātais teksts	*Grozījums*
	Darba programmās attiecīgā gadījumā ir

iekļauti rādītāji un pārraudzības instrumenti, ko var izmantot, lai noskaidrotu, vai programma sasniedz cilvēkus un organizācijas, kuru līdzdalību kavē sociāli, teritoriāli vai ekonomiski šķēršļi. Šāda pārraudzība attiecīgā gadījumā ir vērsta uz pretendentiem, kas pieteikumu iesniedz pirmo reizi, uz bērniem un jauniešiem no mazturīgām mājsaimniecībām, jauniešiem, kuri nav nodarbināti, nemācās un neapgūst arodu, cilvēkiem ar invaliditāti, dalībniekiem no lauku rajoniem un mazpilsētām, kā arī nedrošā situācijā nonākušiem darba ņēmējiem un pašnodarbinātajiem kultūras, radošajās un mediju nozarēs. Komisija veic pasākumus, lai novērstu datu un metodikas trūkumu, kuras aizsegā ir iespējama izslēgšana, atbalsta novēlota pieejamība vai nevienmērīga teritoriālā izplatība, un vienlaikus nodrošina, ka pilnībā ir ievēroti datu aizsardzības noteikumi, brīva pašidentifikācija, diskriminācijas aizliegums un mehānismi aizsardzībai pret stigmatizāciju.

Or. en

Grozījums Nr. 1493
Veronika Cifrová Ostrihoňová, Brigitte van den Berg, Irena Joveva, Fabienne Keller, Lucia Yar, Dainius Žalimas, Laurence Farreng, Nikola Minchev, Sophie Wilmès, Raquel García Hermida-Van Der Walle

Regulas priekšlikums
17. pants – 1.a daļa (jauna)

Komisijas ierosinātais teksts	*Grozījums*
	Komisija nodrošina programmas pārredzamu sagatavošanu un īstenošanu. Komisija regulāri organizē strukturētu apmaiņu ar attiecīgajām kultūras, mediju un pilsoniskā sektora ieinteresētajām personām un pārstāvjiem. Šāda apmaiņa notiek darba programmu sagatavošanas sākumposmā un pirms šo programmu pieņemšanas, lai apkopotu viedokļus.

Ievērojot noteikumus, kas piemērojami attiecībā uz konfidencialitāti, Komisija laikus nodrošina, lai būtu pieejama informācija par topošajās darba programmās iecerētajām prioritātēm, un dod ieinteresētajām personām iespēju sniegt savus apsvērumus.

Or. en

Grozījums Nr. 1494
András László, Annamária Vicsek

Regulas priekšlikums
17. pants – 1.a daļa (jauna)

Komisijas ierosinātais teksts	*Grozījums*
	Programmas komiteja
	1.Komisijai palīdz programmas komiteja, kuras sastāvā ir dalībvalstu pārstāvji.
	2.Programmas komiteja izvērtē un sniedz atzinumu par šādiem elementiem:
	a) gada un daudzgadu programmas;
	b) finansēšanas prioritātes;
	c) piedāvājumu konkursi, kuru vērtība pārsniedz 5 miljonus EUR;
	d) darbības dotācijas;
	e) programmas stratēģiskā ievirze;
	f) priekšlikumi pārvietot, pārdalīt vai citādi izmantot atbrīvotus līdzekļus, kas iegūti no dalībvalstīm piešķirtajiem resursiem.
	3. Ir piemērojama Regulā (ES) Nr. 182/2011 noteiktā pārbaudes procedūra.

Or. en

Grozījums Nr. 1495
Alessandro Ciriani, Carlo Fidanza, Lara Magoni

Regulas priekšlikums

17. pants – 1.a daļa (jauna)

Komisijas ierosinātais teksts	*Grozījums*
	Līdzekļu atgūšanas mehānismi
	Ja ar šīs regulas finansētām darbībām tiek pārkāpti Komisijas 2025. gada aprīļa norādījumi, kuros aizliegts tieši lobēt ES iestādes un struktūras, ko reglamentē publisko tiesību normas, tad piešķirto summu atgūšanai Komisija un/vai līgumslēdzējas iestādes var izmantot atgūšanas mehānismu.

Or. it

Grozījums Nr. 1496
Diana Riba i Giner

Regulas priekšlikums
17. pants – 1.a daļa (jauna)

Komisijas ierosinātais teksts	*Grozījums*
	Komisija nodrošina programmas pārredzamu sagatavošanu un īstenošanu. Komisija regulāri organizē strukturētu apmaiņu ar attiecīgajām ieinteresētajām personām, tostarp ar pilsoniskās sabiedrības organizācijām, ar organizācijām, kuras pārstāv iedzīvotājus, iestājas par līdztiesību, pamattiesībām un vērtībām, un ar kultūras, neatkarīgu mediju un pilsoniskā sektora pārstāvjiem.

Or. en

Grozījums Nr. 1497
Sabine Verheyen, Hélder Sousa Silva, Bogdan Andrzej Zdrojewski, Manuela Ripa, Łukasz Kohut, Eleonora Meleti, Milan Zver, Viktor Weisz, Giusi Princi

Regulas priekšlikums
17. pants – 1.a daļa (jauna)

Komisijas ierosinātais teksts	*Grozījums*

Atbilstoši I un II pielikumam Komisija ar deleģētajiem aktiem pieņem darba programmas, ar kurām tiek īstenoti konkrētie mērķi, kas minēti 3. panta 2. punkta a), b), c) un d) apakšpunktā, un arī II, III, IV un V nodaļā minētās darbības.

Or. en

Grozījums Nr. 1498
François-Xavier Bellamy

Regulas priekšlikums
17. pants – 1.a daļa (jauna)

Komisijas ierosinātais teksts	*Grozījums*
	2. Darba programmu projekti tiek nosūtīti Eiropas Parlamentam un Padomei vienlaikus ar attiecīgo projektu nosūtīšanu dalībvalstīm, ar kurām notikusi apspriešanās, un Komisija pirms darba programmas pieņemšanas pienācīgi ņem vērā Eiropas Parlamenta pausto viedokli.

Or. en

Grozījums Nr. 1499
Mario Furore

Regulas priekšlikums
17. pants – 1.a daļa (jauna)

Komisijas ierosinātais teksts	*Grozījums*
	Gada darba programmās ir norādīta katrai darbībai piešķirtā summa un attiecīgā gadījumā ir norādīta kopējā summa, kas atvēlēta finansējuma apvienošanas darbībām. Gada darba programmās ir iekļauts arī orientējošs īstenošanas grafiks.

Or. en

Grozījums Nr. 1500
Alice Kuhnke, Emma Rafowicz

Regulas priekšlikums
17. pants – 1.a daļa (jauna)

Komisijas ierosinātais teksts	*Grozījums*
	Darba programmās ir norādīta katrai darbībai piešķirtā summa un attiecīgā gadījumā ir ieskicēta kopējā summa, kas rezervēta finansējuma apvienošanas darbībām. Gada darba programmās ir iekļauts arī orientējošs īstenošanas grafiks.

Or. en

Grozījums Nr. 1501
Krzysztof Śmiszek, Matjaž Nemec, Maria Grapini, Katarina Barley, Csaba Molnár, José Cepeda, Gabriela Firea, Victor Negrescu

Regulas priekšlikums
17. pants – 1.a daļa (jauna)

Komisijas ierosinātais teksts	*Grozījums*
	Katrai sadaļai ir sava darba programma. Sadaļai "Radošā Eiropa – kultūra" ir gada darba programmas. Sadaļām "CERV+", "Daphne" un "Ārkārtas atbalsts" ir daudzgadu darba programmas.

Or. en

Grozījums Nr. 1502
Chiara Gemma, Marco Squarta, Lara Magoni, Ivaylo Valchev

Regulas priekšlikums
17. pants – 1.a daļa (jauna)

Komisijas ierosinātais teksts	*Grozījums*

Komisija katru gadu publicē programmas tiešo atbalsta saņēmēju konsolidētu sarakstu, precīzi norādot saņemtās summas, finansēto pasākumu un īstenotos mērķus.

Or. it

Grozījums Nr. 1503
Brigitte van den Berg, Veronika Cifrová Ostrihoňová, Laurence Farreng, Nikola Minchev, Hristo Petrov, Irena Joveva, Raquel García Hermida-Van Der Walle

Regulas priekšlikums
17. pants – 1.a daļa (jauna)

Komisijas ierosinātais teksts	*Grozījums*
	2. Gada darba programmas tiek pieņemtas ar deleģēto aktu saskaņā ar (17.a pantu par deleģēšanu).

Or. en

Grozījums Nr. 1504
András László, Annamária Vicsek

Regulas priekšlikums
17. pants – 1.b daļa (jauna)

Komisijas ierosinātais teksts	*Grozījums*
	Dalībvalstu īstenota pārraudzības un pārbaudes procedūra
	1.Komisija saskaņā ar 17.a panta 3. punktā minēto pārbaudes procedūru pieņem īstenošanas aktus attiecībā uz šādiem elementiem:
	a) gada un daudzgadu programmas;
	b) finansēšanas prioritātes un indikatīvs budžeta līdzekļu sadalījums pa sadaļām un mērķiem;
	c) darbības dotācijas un partnerības pamatnolīgumi;
	d) piešķiršanas kritēriji un vērtēšanas

metodika, kas piemērojami dotācijām, kuras pārsniedz 1 miljonu EUR;

e) stratēģiski projekti un darbības, kas saņem Savienības atbalstu vairāk nekā 5 miljonu EUR apmērā;

f) prasības attiecībā uz pārredzamību, atbilstību kritērijiem un atbildību, kas piemērojamas pilsoniskās sabiedrības organizācijām, mediju subjektiem un citiem atbalsta saņēmējiem;

g) jebkādas izmaiņas finansēšanas prioritātēs programmas īstenošanas periodā.

2.Īstenošanas pasākumus saskaņā ar 1. punktu Komisija nepieņem, ja ir saņemts negatīvs programmas komitejas atzinums.

3.Ja atzinums nav sniegts, Komisija īstenošanas akta projektu nepieņem, un tiek piemērota Regulas (ES) Nr. 182/2011 5. panta 4. punkta trešā daļa.

4. Komisija sniedz programmas komitejai visus dokumentus, kas komitejai nepieciešami savu pienākumu izpildei, cita starpā arī piedāvājumu konkursa projektus, vērtēšanas metodiku, atlasīto saņēmēju sarakstus un gada īstenošanas ziņojumus.

Or. en

Grozījums Nr. 1505
Diana Riba i Giner

Regulas priekšlikums
17. pants – 1.b daļa (jauna)

Komisijas ierosinātais teksts	*Grozījums*
	Šāda apmaiņa notiek darba programmu sagatavošanas sākumposmā un pirms šo programmu pieņemšanas, lai apkopotu viedokļus. Ievērojot noteikumus, kas piemērojami attiecībā uz konfidencialitāti, Komisija laikus nodrošina, lai būtu pieejama informācija par topošajās darba

programmās iecerētajām prioritātēm, un dod ieinteresētajām personām iespēju sniegt savus apsvērumus.

Or. en

Grozījums Nr. 1506
Krzysztof Śmiszek, Matjaž Nemec, Maria Grapini, Katarina Barley, Birgit Sippel, Csaba Molnár, José Cepeda, Gabriela Firea, Victor Negrescu

Regulas priekšlikums
17. pants – 1.b daļa (jauna)

Komisijas ierosinātais teksts	*Grozījums*
	Komisija nodrošina programmas pārredzamu sagatavošanu un īstenošanu. Komisija regulāri organizē strukturētu apmaiņu ar attiecīgajām ieinteresētajām personām, tostarp ar pilsoniskās sabiedrības organizācijām, ar organizācijām, kuras pārstāv iedzīvotājus, iestājas par līdztiesību, pamattiesībām un vērtībām, un ar kultūras, neatkarīgu mediju un pilsoniskā sektora pārstāvjiem.

Or. en

Grozījums Nr. 1507
Alice Kuhnke, Emma Rafowicz

Regulas priekšlikums
17. pants – 1.b daļa (jauna)

Komisijas ierosinātais teksts	*Grozījums*
	Darba programmas tiek pieņemtas ar deleģētajiem aktiem saskaņā ar 17.c pantu.

Or. en

Grozījums Nr. 1508
François-Xavier Bellamy

Regulas priekšlikums
17. pants – 1.b daļa (jauna)

Komisijas ierosinātais teksts	*Grozījums*
	3. Darba programmu Komisija pieņem ar deleģēto aktu.

Or. en

Grozījums Nr. 1509
András László, Annamária Vicsek

Regulas priekšlikums
17. pants – 1.c daļa (jauna)

Komisijas ierosinātais teksts	*Grozījums*
	Savienības finanšu interešu aizsardzība
	1.Komisija veic atbalsta saņēmēju iepriekšēju (ex ante) revīziju un revīziju pēc izpildes (ex post).
	2.Saņēmējiem, kuriem piešķirtā atbalsta summa pārsniedz 30 000 EUR gadā, tiek piemērotas stingrākas prasības attiecībā uz pārredzamību un revīziju.
	3. Komisija katru gadu publicē detalizētu ziņojumu par finansējuma sadalījumu, tai skaitā par tiešajiem atbalsta saņēmējiem, piešķirtajām summām, vērtēšanas rezultātiem un finansēšanas lēmuma pamatojumu, dotāciju nolīgumiem un izpildes ziņojumiem.

Or. en

Grozījums Nr. 1510
Diana Riba i Giner

Regulas priekšlikums
17. pants – 1.c daļa (jauna)

Komisijas ierosinātais teksts	*Grozījums*

Gada darba programmās ir norādīta katrai I pielikumā uzskaitītajai darbībai piešķirtā summa un attiecīgā gadījumā ir norādīta kopējā summa, kas atvēlēta finansējuma apvienošanas darbībām. Gada darba programmās ir iekļauts arī orientējošs īstenošanas grafiks. Vajadzības gadījumā, lai reaģētu uz jauniem sarežģījumiem un vajadzībām, Komisija var pieņemt deleģētos aktus, ar ko tiek pārskatīts I pielikumā neiekļauto darbību saraksts.

Or. en

Grozījums Nr. 1511
Krzysztof Śmiszek, Matjaž Nemec, Maria Grapini, Katarina Barley, Birgit Sippel, Csaba Molnár, José Cepeda, Gabriela Firea

Regulas priekšlikums
17. pants – 1.c daļa (jauna)

Komisijas ierosinātais teksts	*Grozījums*
	Šāda apmaiņa notiek darba programmu sagatavošanas sākumposmā un pirms šo programmu pieņemšanas, lai apkopotu viedokļus. Ievērojot noteikumus, kas piemērojami attiecībā uz konfidencialitāti, Komisija laikus nodrošina, lai būtu pieejama informācija par topošajās darba programmās iecerētajām prioritātēm, un dod ieinteresētajām personām iespēju sniegt savus apsvērumus.

Or. en

Grozījums Nr. 1512
Diana Riba i Giner

Regulas priekšlikums
17. pants – 1.d daļa (jauna)

Komisijas ierosinātais teksts	*Grozījums*
	Gada darba programmas tiek pieņemtas

ar deleģētajiem aktiem saskaņā ar 17.c pantu.

Or. en

Grozījums Nr. 1513
Mario Furore

Regulas priekšlikums
17.a pants (jauns)

Komisijas ierosinātais teksts	*Grozījums*
	17.a pants
	Sociālo un vides nosacījumu izpilde sadaļā "Radošā Eiropa"
	Atbalsts sadaļā "Kultūra" un sadaļā "MEDIA" tiek piešķirts ar nosacījumu, ka saņēmēji ar dotāciju nolīguma starpniecību apņemas pildīt Savienības un valstu tiesību aktus, kas ir piemērojami attiecībā uz darba apstākļiem, darba ņēmēju tiesībām un atlīdzību, kā vienotu atsauces sistēmu pienācīgi ņemt vērā ES Mākslinieku hartā (turpmāk — hartā) izklāstītos principus un ar programmu atbalstīto darbību īstenošanai integrēti izmantot vides ziņā ilgtspējīgu praksi.
	Atbalsta saņēmējiem ir jāpilda visas Savienības un valstu tiesību aktu prasības, kas piemērojamas attiecībā uz darba apstākļiem, sociālo aizsardzību, darba drošību un veselības aizsardzību darbā, koplīgumiem (ja tādi ir) un taisnīgu atlīdzību.
	Atbalsta saņēmēji veic atbilstošus un samērīgus pasākumus, kas mazina atbalstītās darbības ietekmi uz vidi, vai — ja tas racionāli nav iespējams — paskaidro iemeslus un atrod alternatīvus pasākumus, ņemot vērā to, kāda pēc būtības ir atbalstītā darbība un cik liels un jaudīgs ir atbalsta saņēmējs.
	Šīs prasības tiek piemērotas samērīgi un nerada pārmērīgu administratīvo vai ziņošanas slogu, jo īpaši MVU,

mikroorganizācijām un pretendentiem, kas pieteikumu iesniedz pirmo reizi.

Sociālo un vides nosacījumu izpilde saskaņā ar šo pantu neuzliek pienākumus, kuriem nav finansiāla seguma. Komisija palīdz atbalsta saņēmējiem, piedāvājot tiem praktiskus norādījumus, brīvprātīgus instrumentus un iespējas apmainīties ar labāko praksi, un tādējādi atvieglo īstenošanu un vienlaikus nemazina programmas pieejamību.

Ja pēc attiecīgām pārbaudēm Komisija konstatē, ka atbalsta saņēmējs nav izpildījis šajā pantā noteiktos pienākumus, tā var piemērot pasākumus saskaņā ar Regulu (ES, Euratom) 2024/2509. Šādi pasākumi ir samērīgi, salīdzinot ar to, cik nopietni, cik ilgi un cik bieži pienākums nav pildīts un cik liels un jaudīgs ir atbalsta saņēmējs.

Atbalsta saņēmējam ir tiesības būt uzklausītam, iesniegt koriģējošu informāciju un pārsūdzību saskaņā ar Regulu (ES, Euratom) 2024/2509.

Sociālo un vides nosacījumu izpildi saskaņā ar šo pantu nedrīkst izmantot, lai ar politiskiem, ideoloģiskiem vai komerciāliem apsvērumiem nepamatoti ierobežotu radošās izpausmes brīvību, kultūras izpausmes un redakcionālo neatkarību.

Or. en

Grozījums Nr. 1514
Diana Riba i Giner

Regulas priekšlikums
17.a pants (jauns)

Komisijas ierosinātais teksts	*Grozījums*
	17.a pants
	Uzraudzība un ziņošana

1. Komisija nodrošina programmas neatkarīgu uzraudzību attiecībā uz to, kāds progress ir panākts, cenšoties sasniegt programmas vispārīgos un konkrētos mērķus.

2. Līdz ar attiecīgajiem rādītājiem, kuri noteikti Regulā (EU) [XXX]* [Snieguma regula], Komisija izmanto II pielikumā uzskaitītos rādītājus, lai īstenotu uzraudzību un ziņotu par progresu, kas panākts, cenšoties sasniegt programmas mērķus. Attiecīgā gadījumā papildus II pielikumā uzskaitītajiem rādītājiem Komisija ņem vērā arī kvalitatīvus un kvantitatīvus rādītājus.

3. Lai efektīvi izvērtētu progresu, kas panākts, cenšoties sasniegt programmas mērķus, Komisija ir pilnvarota saskaņā ar 17.c pantu pieņemt deleģētos aktus, ar ko vajadzības gadījumā groza II pielikumu attiecībā uz rādītājiem, kā arī šo regulu papildina ar noteikumiem par uzraudzības un vērtēšanas sistēmas izveidi.

4. Pēc apspriešanās ar AgoraEU dialoga platformu saskaņā ar 10.a pantu Komisija nosaka metodiku, kā arī ievieš vienkāršotus un rentablus empīriskos rīkus uzraudzības un ziņošanas vajadzībām.

5. Komisija nodrošina, lai lietderīgi, efektīvi un laikus būtu savākti sīkāk sadalīti dati, kas vajadzīgi programmas īstenošanas un rezultātu uzraudzībai, un lai sadaļām "Kultūra" un "MEDIA" attiecīgie dati būtu publiski pieejami ar ES kultūras datu centra starpniecību. Tādēļ programmas finansējuma saņēmējiem tiek piemērotas samērīgas ziņošanas prasības.

6. Komisija katru gadu iesniedz Eiropas Parlamentam un Padomei ziņojumu par to, kāds progress ir panākts, cenšoties sasniegt programmas mērķus.

Or. en

Grozījums Nr. 1515
Brigitte van den Berg, Veronika Cifrová Ostrihoňová, Laurence Farreng, Nikola Minchev, Hristo Petrov, Irena Joveva, Raquel García Hermida-Van Der Walle

Regulas priekšlikums
17.a pants (jauns)

Komisijas ierosinātais teksts	*Grozījums*
	17.a pants
	Deleģēšanas īstenošana
	1. Pilnvaras pieņemt deleģētos aktus Komisijai piešķir, ievērojot šajā pantā izklāstītos nosacījumus.
	2. Pilnvaras pieņemt 17. pantā minētos deleģētos aktus Komisijai piešķir līdz 2034. gada 31. decembrim.
	3. Eiropas Parlaments vai Padome jebkurā laikā var atsaukt 17. pantā minēto pilnvaru deleģēšanu. Ar lēmumu par atsaukšanu izbeidz tajā norādīto pilnvaru deleģēšanu. Lēmums stājas spēkā nākamajā dienā pēc tā publicēšanas Eiropas Savienības Oficiālajā Vēstnesī vai vēlākā dienā, kas tajā norādīta. Tas neskar jau spēkā esošos deleģētos aktus.
	4. Pirms deleģētā akta pieņemšanas Komisija apspriežas ar ekspertiem, kurus katra dalībvalsts iecēlusi saskaņā ar principiem, kas noteikti 2016. gada 13. aprīļa Iestāžu nolīgumā par labāku likumdošanas procesu.
	5. Tiklīdz Komisija pieņem deleģēto aktu, tā par to paziņo vienlaikus Eiropas Parlamentam un Padomei.
	6. Saskaņā ar 17. pantu pieņemts deleģētais akts stājas spēkā tikai tad, ja divos mēnešos no dienas, kad minētais akts paziņots Eiropas Parlamentam un Padomei, ne Eiropas Parlaments, ne Padome nav izteikuši iebildumus vai ja pirms minētā laikposma beigām gan Eiropas Parlaments, gan Padome ir informējuši Komisiju par savu nodomu neizteikt iebildumus. Pēc Eiropas

Parlamenta vai Padomes iniciatīvas šo laikposmu pagarina par diviem mēnešiem.

Or. en

Grozījums Nr. 1516
François-Xavier Bellamy

Regulas priekšlikums
17.a pants (jauns)

Komisijas ierosinātais teksts	*Grozījums*
	17.a pants
	Savienības finanšu interešu aizsardzība
	1. Saskaņā ar Finanšu regulu Savienības finanšu intereses ir jāsargā, veicot samērīgus pasākumus, tostarp pasākumus, ar ko nepieļauj, atklāj, koriģē un izmeklē pārkāpumus, tai skaitā krāpšanu, atgūst zaudētu, nepareizi izmaksātu vai nekorekti izmantotu finansējumu un (attiecīgā gadījumā) uzliek administratīvas sankcijas.
	2. Ja trešā valsts programmā piedalās ar lēmumu, kas pieņemts, ievērojot starptautisku nolīgumu vai pamatojoties uz kādu citu juridisku instrumentu, tad šī trešā valsts piešķir vajadzīgās tiesības un piekļuvi, lai atbildīgais kredītrīkotājs, OLAF un Revīzijas palāta varētu vispusīgi īstenot savu attiecīgo kompetenci. OLAF gadījumā šādas tiesības ietver tiesības veikt izmeklēšanu, cita starpā arī pārbaudes un apskates uz vietas, kā paredzēts Regulā (ES, Euratom) Nr. 883/2013.

Or. en

Grozījums Nr. 1517
Sabine Verheyen, Hélder Sousa Silva, Bogdan Andrzej Zdrojewski, Manuela Ripa, Sunčana Glavak, Łukasz Kohut, Eleonora Meleti, Milan Zver, Viktor Weisz, Giusi Princi

Regulas priekšlikums
17.a pants (jauns)

Komisijas ierosinātais teksts	*Grozījums*
	17.a pants
	Uzraudzība un ziņošana
	1. Regulas II pielikumā ir noteikti kvalitatīvi un kvantitatīvi rādītāji, pēc kuriem tiek ziņots, kāds progress ir panākts, cenšoties sasniegt 3. pantā noteiktos programmas mērķus.
	2. Lai efektīvi izvērtētu progresu, kas panākts, cenšoties sasniegt programmas mērķus, Komisija ir pilnvarota saskaņā ar 17.a pantu pieņemt deleģētos aktus, ar ko iedibina noteikumus par uzraudzības un vērtēšanas sistēmu un cita starpā arī groza II pielikumu, rādītājus uzraudzības un vērtēšanas vajadzībām attiecīgā gadījumā pārskatot vai papildinot.
	3. Snieguma paziņošanas sistēma nodrošina, ka lietderīgi, efektīvi un laikus ir savākti programmas īstenošanas un rezultātu uzraudzībai vajadzīgie dati.
	4. Tādēļ Savienības finansējuma saņēmējiem un (attiecīgā gadījumā) dalībvalstīm tiek piemērotas samērīgas ziņošanas prasības.

Or. en

Grozījums Nr. 1518
Emma Rafowicz, Alice Kuhnke

Regulas priekšlikums
17.a pants (jauns)

Komisijas ierosinātais teksts	*Grozījums*
	17.a pants
	Informēšana, komunikācija un atpazīstamība
	Savienības finansējuma saņēmēji norāda piešķirtā finansējuma avotu un

nodrošina, lai tas būtu atpazīstams. Proti, popularizējot darbības un to rezultātus, saņēmēji sniedz skaidru, konsekventu un samērīgu informāciju, kas pielāgota dažādām mērķauditorijām, tostarp medijiem un plašai sabiedrībai. Šādi komunicējot, jo īpaši ir minēts programmas nosaukums, turklāt sadaļā "Kultūra – radošā Eiropa" atbalstītām darbībām ir pievienots III pielikumā norādītais logotips "Kultūra" un sadaļā "Kultūra – MEDIA" atbalstītām darbībām ir pievienots III pielikumā norādītais logotips "MEDIA". Komisija īsteno informēšanas un komunikācijas pasākumus, kas saistīti ar programmu, tās sakarā īstenotajiem pasākumiem un sasniegtajiem rezultātiem.

Or. en

Grozījums Nr. 1519
Ivaylo Valchev, Lara Magoni, Marco Squarta

Regulas priekšlikums
17.a pants (jauns)

Komisijas ierosinātais teksts	*Grozījums*
	17.a pants
	Komiteju procedūra
	1. Komisijai palīdz komiteja ("AgoraEU programmas komiteja"). Tā ir komiteja Regulas (ES) Nr. 182/2011 nozīmē.
	2. Ja ir atsauce uz šo punktu, tiek piemērots Regulas (ES) Nr. 182/2011 5. pants.
	3. AgoraEU programmas komiteja iesaistās visos programmas cikla posmos, cita starpā arī tad, kad tiek noteiktas prioritātes, pieņemtas gada darba programmas un veikta programmas īstenošanas uzraudzība. Komisija regulāri sniedz AgoraEU programmas komitejai ziņojumus par īstenošanu, cita starpā arī par sadaļu finansiālo izpildi.

Or. en

Pamatojums

Obligātas pārbaudes procedūras ieviešanu saskaņā ar Regulu (ES) Nr. 182/2011 sarunās Padomē pieprasīja liels dalībvalstu vairākums (ko atspoguļo daļēji vispārējā pieeja, pateicoties kurai ir pievienots 17.a pants). Šis grozījums sasaucas ar Padomes pieeju un nodrošina, ka dalībvalstis nezaudē spēju saturīgi pārraudzīt programmas īstenošanu.

Grozījums Nr. 1520
Alessandro Ciriani

Regulas priekšlikums
17.a pants (jauns)

Komisijas ierosinātais teksts	*Grozījums*
	17.a pants
	Komiteju procedūra
	1. Komisijai palīdz komiteja ("AgoraEU komiteja"). Tā ir komiteja Regulas (ES) Nr. 182/2011 nozīmē.
	2. Komiteja rīko sanāksmes īpašos sastāvos, lai risinātu konkrētus jautājumus, kas saistīti ar atsevišķām programmas sadaļām.
	3. Ja ir atsauce uz šo punktu, tiek piemērots Regulas (ES) Nr. 182/2011 5. pants.

Or. it

Grozījums Nr. 1521
Catherine Griset, Fabrice Leggeri, Antonín Staněk, Juan Carlos Girauta Vidal, Annamária Vicsek

Regulas priekšlikums
17.a pants (jauns)

Komisijas ierosinātais teksts	*Grozījums*
	17.a pants
	Tiešo atbalsta saņēmēju pārredzamība
	Lai budžeta lēmējinstitūcija un Revīzijas

palāta varētu efektīvi īstenot pārraudzību, Komisija katru gadu publicē un atjaunina publisku un izsmeļošu visu programmas tiešo atbalsta saņēmēju reģistru.

Or. fr

Grozījums Nr. 1522
Emma Rafowicz, Alice Kuhnke

Regulas priekšlikums
17.b pants (jauns)

Komisijas ierosinātais teksts	*Grozījums*
	17.b pants
	Uzraudzība un ziņošana
	1. Komisija nodrošina programmas neatkarīgu uzraudzību attiecībā uz to, kāds progress ir panākts, cenšoties sasniegt programmas vispārīgos un konkrētos mērķus.
	2. Līdz ar attiecīgajiem rādītājiem, kuri noteikti Regulā (EU) [XXX]* [Snieguma regula], Komisija izmanto II pielikumā uzskaitītos rādītājus, lai īstenotu uzraudzību un ziņotu par progresu, kas panākts, cenšoties sasniegt programmas mērķus. Attiecīgā gadījumā papildus II pielikumā uzskaitītajiem rādītājiem Komisija ņem vērā arī kvalitatīvus un kvantitatīvus rādītājus.
	3. Papildus šā panta 2. punktā un II pielikumā minētajiem rādītājiem Komisija ievieš horizontālu marķējumu, lai palīdzētu atbalsta saņēmējiem integrēt sociālo iekļaušanu un sabiedrības līdzdalību, līdztiesību (tai skaitā dzimumu līdztiesību), daudzveidību, pieejamību, neatkarību un plurālismu, kā arī drošus un taisnīgus darba apstākļus visās programmas sadaļās. Komisija šo marķējumu izmanto, lai konsekventāk izvērtētu ietekmi un ziņotu par programmas ieguldījumu, kas palīdz integrēt sociālo iekļaušanu un sabiedrības

līdzdalību, līdztiesību (tai skaitā dzimumu līdztiesību), daudzveidību, pieejamību, neatkarību un plurālismu, kā arī drošus un taisnīgus darba apstākļus visās programmas sadaļās.

4. Lai efektīvi izvērtētu progresu, kas panākts, cenšoties sasniegt programmas mērķus, Komisija ir pilnvarota saskaņā ar 17.c pantu pieņemt deleģētos aktus, ar ko vajadzības gadījumā groza II pielikumu attiecībā uz rādītājiem, kā arī šo regulu papildina ar noteikumiem par uzraudzības un vērtēšanas sistēmas izveidi.

5. Pēc apspriešanās ar AgoraEU dialoga platformu saskaņā ar 10.a pantu Komisija nosaka metodiku, kā arī ievieš vienkāršotus un rentablus empīriskos rīkus uzraudzības un ziņošanas vajadzībām.

6. Komisija nodrošina, lai lietderīgi, efektīvi un laikus būtu savākti sīkāk sadalīti dati, kas vajadzīgi programmas īstenošanas un rezultātu uzraudzībai. Tādēļ programmas finansējuma saņēmējiem tiek piemērotas samērīgas ziņošanas prasības. 6. Komisija katru gadu iesniedz Eiropas Parlamentam un Padomei ziņojumu par to, kāds progress ir panākts, cenšoties sasniegt programmas mērķus.

Or. en

Grozījums Nr. 1523
Sabine Verheyen, Hélder Sousa Silva, Bogdan Andrzej Zdrojewski, Manuela Ripa, Sunčana Glavak, Łukasz Kohut, Eleonora Meleti, Milan Zver, Viktor Weisz, Giusi Princi

Regulas priekšlikums
17.b pants (jauns)

Komisijas ierosinātais teksts	*Grozījums*
	17.b pants
	Izvērtēšana

1. Pamatojoties uz datu regulāru vākšanu un apspriešanos ar ieinteresētajām personām un atbalsta saņēmējiem, Komisija laikus veic izvērtēšanu, lai tās rezultātus varētu iestrādāt lēmumu pieņemšanas procesā.

2. Tiklīdz ir pieejams pietiekami daudz informācijas par programmas īstenošanu, bet jebkurā gadījumā ne vēlāk kā 2031. gada 31. decembrī, Komisija veic programmas starpposma izvērtēšanu, cita starpā arī balstoties uz ārēju un neatkarīgu analīzi. Starpposma izvērtēšanas ziņojumu Komisija iesniedz Eiropas Parlamentam un Padomei ne vēlāk kā sešu mēnešu laikā pēc tam, kad starpposma izvērtēšana ir noslēgusies.

3. Pēc 2034. gada 31. decembra, bet jebkurā gadījumā ne vēlāk kā 2036. gada 31. decembrī, Komisija veic programmas galīgo izvērtēšanu, balstoties uz ārēju un neatkarīgu ekspertu analīzi. Galīgo izvērtēšanas ziņojumu Komisija iesniedz Parlamentam un Padomei ne vēlāk kā sešu mēnešu laikā pēc tam, kad galīgā izvērtēšana ir noslēgusies.

4. Šā panta 2. un 3. punktā minētās izvērtēšanas secinājumus Komisija kopā ar saviem apsvērumiem par minēto izvērtēšanu paziņo Eiropas Parlamentam, Padomei, Eiropas Ekonomikas un sociālo lietu komitejai un Reģionu komitejai.

5. Izvērtējumu paziņošanas sistēma nodrošina, ka lietderīgi, efektīvi un laikus ir savākti pietiekami detalizēti dati, kas vajadzīgi programmas izvērtēšanai. Savienības finansējuma saņēmēji šādus datus un informāciju paziņo Komisijai tā, lai būtu ievērotas citas tiesību normas. Piemēram, vajadzības gadījumā ir anonimizēti personas dati. Tādēļ Savienības finansējuma saņēmējiem tiek piemērotas samērīgas ziņošanas prasības.

Or. en

Grozījums Nr. 1524
Brigitte van den Berg, Veronika Cifrová Ostrihoňová, Laurence Farreng, Nikola Minchev, Hristo Petrov, Irena Joveva, Raquel García Hermida-Van Der Walle

Regulas priekšlikums
17.b pants (jauns)

Komisijas ierosinātais teksts	*Grozījums*
	17.b pants
	Uzraudzība
	1. [Regulā (ES) XXX (Snieguma regula)] un XX pielikumā ir noteikti kvalitatīvi un kvantitatīvi rādītāji, pēc kuriem tiek ziņots, kāds progress ir panākts, cenšoties sasniegt 3. pantā noteiktos programmas mērķus un 4. līdz 10. pantā noteiktos konkrētos mērķus.
	2. Snieguma paziņošanas sistēma nodrošina, ka lietderīgi, efektīvi un laikus ir savākti programmas īstenošanas un rezultātu uzraudzībai vajadzīgie dati. Tādēļ Savienības finansējuma saņēmējiem un (attiecīgā gadījumā) dalībvalstīm tiek piemērotas samērīgas ziņošanas prasības.
	3. Komisija katru gadu ziņo Eiropas Parlamentam un Padomei par programmas īstenošanu, sniedzot detalizētu pārskatu par resursu sadalījumu pa dažādām sadaļām un īpašu uzmanību pievēršot konkrētu mērķu pamatojumam.

Or. en

Grozījums Nr. 1525
Diana Riba i Giner

Regulas priekšlikums
17.b pants (jauns)

Komisijas ierosinātais teksts	*Grozījums*
	17.b pants
	Informēšana, komunikācija un

atpazīstamība

Savienības finansējuma saņēmēji norāda piešķirtā finansējuma avotu un nodrošina, lai tas būtu atpazīstams. Proti, popularizējot darbības un to rezultātus, saņēmēji sniedz skaidru, konsekventu un samērīgu informāciju, kas pielāgota dažādām mērķauditorijām, tostarp medijiem un plašai sabiedrībai. Šādi komunicējot, jo īpaši ir minēts programmas nosaukums, turklāt sadaļā "Kultūra – radošā Eiropa" atbalstītām darbībām ir pievienots II pielikumā norādītais logotips "Kultūra" un sadaļā "Kultūra – MEDIA" atbalstītām darbībām ir pievienots III pielikumā norādītais logotips "MEDIA". Komisija īsteno informēšanas un komunikācijas pasākumus, kas saistīti ar programmu, tās sakarā īstenotajiem pasākumiem un sasniegtajiem rezultātiem.

Or. en

Grozījums Nr. 1526
Brigitte van den Berg, Veronika Cifrová Ostrihoňová, Laurence Farreng, Nikola Minchev, Hristo Petrov, Irena Joveva, Raquel García Hermida-Van Der Walle

Regulas priekšlikums
17.c pants (jauns)

Komisijas ierosinātais teksts	*Grozījums*
	17.c pants
	Izvērtēšana
	1. Pamatojoties uz datu regulāru vākšanu un apspriešanos ar ieinteresētajām personām un atbalsta saņēmējiem, Komisija laikus veic izvērtēšanu, lai tās rezultātus varētu iestrādāt lēmumu pieņemšanas procesā.
	2. Tiklīdz ir pieejams pietiekami daudz informācijas par programmas īstenošanu, bet jebkurā gadījumā ne vēlāk kā 2031. gada 31. decembrī, Komisija veic programmas starpposma izvērtēšanu, cita

starpā arī balstoties uz ārēju un neatkarīgu analīzi. Starpposma izvērtēšanas ziņojumu Komisija iesniedz Eiropas Parlamentam un Padomei ne vēlāk kā sešu mēnešu laikā pēc tam, kad starpposma izvērtēšana ir noslēgusies. '

3. Pēc 2034. gada 31. decembra, bet jebkurā gadījumā ne vēlāk kā 2036. gada 31. decembrī, Komisija veic programmas galīgo izvērtēšanu, balstoties uz ārēju un neatkarīgu ekspertu analīzi. Galīgo izvērtēšanas ziņojumu Komisija iesniedz Parlamentam un Padomei ne vēlāk kā sešu mēnešu laikā pēc tam, kad galīgā izvērtēšana ir noslēgusies.

4. Šā panta 2. un 3. punktā minētās izvērtēšanas secinājumus Komisija kopā ar saviem apsvērumiem par minēto izvērtēšanu paziņo Eiropas Parlamentam, Padomei, Eiropas Ekonomikas un sociālo lietu komitejai un Reģionu komitejai.

5. Izvērtējumu paziņošanas sistēma nodrošina, ka lietderīgi, efektīvi un laikus ir savākti pietiekami detalizēti dati, kas vajadzīgi programmas izvērtēšanai. Savienības finansējuma saņēmēji šādus datus un informāciju paziņo Komisijai tā, lai būtu ievērotas citas tiesību normas. Tādēļ Savienības finansējuma saņēmējiem tiek piemērotas samērīgas ziņošanas prasības.

Or. en

Grozījums Nr. 1527
Sabine Verheyen, Hélder Sousa Silva, Bogdan Andrzej Zdrojewski, Manuela Ripa, Sunčana Glavak, Łukasz Kohut, Eleonora Meleti, Viktor Weisz, Giusi Princi

Regulas priekšlikums
17.c pants (jauns)

Komisijas ierosinātais teksts	*Grozījums*
	17.c pants
	AgoraEU dialogs

1. Komisija sadarbībā ar Eiropas Parlamentu un Padomi rīko dialogu, lai apspriestu programmas īstenošanu. Dialoga procesā tiek izvērtētas jomas un jautājumi, kas aplūkojami 17. pantā minētajā darba programmā.

2. Dialoga procesā notiek mērķtiecīga viedokļu apmaiņa ar ieinteresētajām personām un (attiecīgā gadījumā) valstu iestādēm vai struktūrām par katru programmas sadaļu.

3. Dialogs tiek rīkots katru gadu.

4. Par dialoga rezultātu Komisija ziņo Eiropas Parlamentam.

5. Dialoga secinājumus Komisija ņem vērā, strādājot pie 17. pantā minētās darba programmas.

6. Ir nodrošināts, lai secinājumu kopsavilkums būtu publiski pieejams.

Or. en

Grozījums Nr. 1528
Chiara Gemma, Ivaylo Valchev

Regulas priekšlikums
19. pants – 1. punkts

Komisijas ierosinātais teksts	*Grozījums*
1. Šī regula neskar attiecīgo darbību turpināšanu vai grozīšanu līdz to slēgšanai saskaņā ar Regulu (ES) 2021/692 un Regulu (ES) 2021/818, ko attiecīgajām darbībām turpina piemērot līdz to slēgšanai.	1. Šī regula neskar attiecīgo darbību turpināšanu vai grozīšanu līdz to slēgšanai saskaņā ar Regulu (ES) 2021/692 un Regulu (ES) 2021/818, ko attiecīgajām darbībām turpina piemērot līdz to slēgšanai. ***Uzsāktās darbības Regulas (ES) 2021/692 nozīmē turpinās līdz to dabīgam noslēgumam bez pagarināšanas iespējām. Komisija līdz 2028. gada 31. decembrim iesniedz galīgo ziņojumu par CERV programmas īstenošanu, cita starpā arī vērtējumu par minētās programmas faktisko ietekmi un izmaksu lietderību.***

Or. it

Grozījums Nr. 1529
Catherine Griset, Fabrice Leggeri, Antonín Staněk, Juan Carlos Girauta Vidal

Regulas priekšlikums
19. pants – 2. punkts

Komisijas ierosinātais teksts	*Grozījums*
2. No programmas finansējuma var segt arī izdevumus par tehnisko un administratīvo palīdzību, kas ir vajadzīga, lai nodrošinātu pāreju starp programmu un pasākumiem, kuri pieņemti saskaņā ar Regulu (ES) 2021/692 un Regulu (ES) 2021/81.	***svītrots***

Or. fr

Grozījums Nr. 1530
Chiara Gemma

Regulas priekšlikums
20. pants – 2.a daļa (jauna)

Komisijas ierosinātais teksts	*Grozījums*
	Komisija līdz 2031. gada 31. decembrim iesniedz starpposma ziņojumu par programmas īstenošanu, kurā īpaša uzmanība ir pievērsta izmaksu lietderībai, subsidiaritātes principa ievērošanai un faktiskajai ietekmei uz Eiropas kultūras un radošajām nozarēm. Pamatojoties uz šo ziņojumu, Eiropas Parlaments un Padome var piedāvāt izmaiņas programmā, cita starpā arī samazināt no budžeta atvēlētos līdzekļus.

Or. it